



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. CIII.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 7 FEBRUARIE 1936
7 FEBRUARY

PRICE 6d.

[No. 2334.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 21, 1936.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by subartikel (6) van artikel vyf van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, No. 21 van 1923”, soos gewysig by Wet No. 25 van 1930, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat, vanaf en na 1 Maart 1936 geen naturel die stadsgebied Colenso, Natal, mag betree vir die doel om werk te soek, of te onderneem of hom daarin metterwoon te vestig, tensy aan die een of ander van die volgende voorwaardes voldoen is:—

- (1) Sodanige naturel in diens geneem is vir werk in die stadsgebied en daarheen gaan om die diens te aanvaar;
- (2) sodanige naturel die superintendent van die naturelle-lokasie, Colenso, oortuig dat hy op 'n bona fide tydelike besoek in die stadsgebied is; of in besit is van 'n permit, onderteken deur die magistraat van die distrik waarin hy woon, wat sy toegang tot en tydelike verblyf in 'n plek magtig wat deur sodanige superintendent binne sodanige gebied vir hoogstens twee weke goedgekeur moet word;
- (3) die Dorpsraad van Colenso is bereid om met die oog op die arbeidstoestande, wat dan bestaan in die stadsgebied, aan sodanige naturel 'n permit uit te reik om werk te soek in die stadsgebied;

Met dien verstande, dat 'n naturel van wie die aansoek om die stadsgebied te betree geweier word deur die superintendent van die naturelle-lokasie, hom op die Dorpsraad kan beroep; en verder met dien verstande dat 'n naturel wat hom benadeel gevoel deur 'n beslissing kragtens hierdie Proklamasie, hom kan beroep op die Minister van Naturellesake, wat sodanige bevel sal gee as hy geskik ag. Die beslissing van die Minister is finaal.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewen-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoefening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR JOHANNES WILHELMUS WESSELS, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 21, 1936.]

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (6) of section five of the Natives (Urban Areas) Act, No. 21 of 1923, as amended by Act No. 25 of 1930, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the 1st March, 1936, no native shall enter the urban area of Colenso, Natal, for the purpose of seeking or undertaking employment or of residing therein unless one or other of the following conditions has been fulfilled:—

- (1) Such native has been engaged for employment in the urban area and is proceeding to take up such employment;
- (2) such native satisfies the superintendent of the native location of the township of Colenso that he is on a bona fide temporary visit within the urban area; or is in possession of a permit signed by the magistrate of the district in which he resides authorizing his admission to and temporary residence at a place to be approved by such superintendent within such area for a period not exceeding two weeks.
- (3) the Town Board of Colenso is prepared, in view of the labour conditions then existing in the urban area, to issue to such native a permit to seek work in the urban area.

Provided that any native whose application to enter the urban area has been refused by the superintendent of the native location may appeal to the Town Board; and provided further that any native aggrieved by a decision under this Proclamation may appeal to the Minister of Native Affairs who may give such directions as he may deem fit. The decision of the Minister shall be final.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 22, 1936.]

STAMHEFFING OPGELE BY PROKLAMASIE No. 283
VAN 1929.

Nademaal dit wenslik is om die bedrag van die heffing opgelê op lede van die Barolongstam van naturelle onder kaptein Lotlamoreng Montsioa kragtens Proklamasie No. 283 van 1929, te verminder;

So is dit dat ek ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyftien* (1) van Wet No. 41 van 1925 hierby as volg proklameer, verklaar en bekendmaak:—

1. Vanaf en na 1 Maart 1936, word die heffing opgelê by Proklamasie No. 283 van 1929 herroep en in plaas daarvan word 'n heffing van 'n spesiale belasting van 5s. (vyf sjielings) per jaar opgelê op elke volwasse manlike lid van die Ratsidi-seksie van die Barolongstam, woonagtig in die Molopo- en Sethlagoli-reserwes in die distrik Mafeking, wat 'n belasting-betaler is. Die spesiale belasting hierby gehef bly van krag totdat voldoende fondse bygedra is tot die koste van die oprigting van 'n skoolgebou met bygeboue in die Mafekingstad en vir sulke ander stamdoeleindes as deur die Minister van Naturellesake goedgekeur mag word.

2. Enige agterstallige betaling deur 'n naturel verskuldig kragtens die heffing opgelê by Proklamasie No. 283 van 1929 bly, niteenstaande die herroeping van daardie Proklamasie, verskuldig en betaalbaar en is op dieselfde wyse invorderbaar as wat dit ingevolge daardie Proklamasie sou gewees het.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewen-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

* No. 23, 1936.]

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *veertien* (c) van „De Landbouplagen Wet”, 1911 (Wet No. 11 van 1911), soos gewysig, verklaar, proklameer en maak ek hiermee bekend dat paragraaf 1 van Proklamasie No. 119 van 1932 hiermee gewysig word deur die weglating van die woord „plekke” en in die plaas daarvan te stel die woorde „enige plek”, en deur die invoeging agter die woord „Afrika” van die woorde „hetsy binne of buitekant die genoemde gebied”.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening
van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. REITZ.

* No. 24, 1936.]

Nademaal by subartikel (1) van artikel *twaalf* van die „Finansiële Verhoudingswet 1913” (Wet No. 10 van 1913), soos gewysig deur die „Finansiële Verhoudingswet Verlengings Wet 1917” (Wet No. 9 van 1917), die „Finansiële Verhoudingswet Tweede Verlengings Wet 1920” (Wet No. 6 van 1920), die „Wet tot Verdere Verlenging van de Finansiële Verhoudingswetten 1921” (Wet No. 5 van 1921), die „Finansiële Verhoudings Vierde Verlengings Wet 1922” (Wet No. 5 van 1922) en die Wet tot Verdere Wysiging van Provinsiale Subsidies en Belastingsbevoegdhede 1935 (Wet No. 50 van 1935), die Goewerneur-generaal die bevoegdheid het om, met toestemming van die Uitvoerende Komitee van enige Provinsie, te besluit of 'n saak genoem in die Tweede Bylae tot die „Finansiële Verhoudingswet, 1913”, aan daardie Provinsie opgedra sal word;

En nademaal by subartikel (2) van artikel *twaalf* van die „Finansiële Verhoudingswet 1913”, die feit dat enige sodanige saak aan so 'n Provinsie opgedra is by Proklamasie in die *Staatskoerant* aangekondig moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twaalf* van die „Finansiële Verhoudingswet 1913” gewysig soos voormeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak, dat ek met toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie Kaap de Goede Hoop, besluit het dat, vanaf datum hiervan, die saak genoem in paragraaf 20 van die Tweede Bylae tot die „Finansiële Verhoudingswet 1913”, gewysig soos voormeld, t.w. „De onteigening van grond voor

* No. 22, 1936.]

TRIBAL LEVY IMPOSED BY PROCLAMATION No. 283
OF 1929.

Whereas it is expedient to reduce the amount of the levy imposed upon members of the Barolong tribe of natives under Chief Lotlamoreng Montsioa by Proclamation No. 283 of 1929;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *fifteen* (1) of Act No. 41 of 1925 I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. From and after the 1st March, 1936, the levy imposed by Proclamation No. 283 of 1929 shall be withdrawn and in lieu thereof there shall be levied a special rate of 5s. (five shillings) per annum on every adult male member of the Ratsidi section of the Barolong tribe resident in the Molopo and Sethlagoli native reserves in the District of Mafeking, who is a tax payer. The rate hereby levied shall remain in operation until such time as sufficient funds have been contributed towards the cost of the erection of a school building and its appurtenances in the Mafeking Stad and for such other tribal purposes as may be approved by the Minister of Native Affairs.

2. Any arrear payment due by any native under the levy imposed by Proclamation No. 283 of 1929, shall notwithstanding the repeal of that Proclamation, remain due and payable and shall be recoverable in the same manner as it would have been under that Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the
Government-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 23, 1936.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *fourteen* (c) of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), as amended, I hereby declare, proclaim and make known that paragraph 1 of Proclamation No. 119 of 1932 is hereby amended by the deletion of the word “places” and the substitution therefor of the words “any place”, and by the insertion after the word “Africa” of the words “whether within or outside the said area”.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Capetown this Twenty-second day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

* No. 24, 1936.]

Whereas by sub-section (1) of section *twelve* of the Financial Relations Act, 1913 (Act No. 10 of 1913), as amended by the Financial Relations Act Extension Act, 1917 (Act No. 9 of 1917), the Financial Relations Act Second Extension Act, 1920 (Act No. 6 of 1920), the Financial Relations Acts Further Extension Act, 1921 (Act No. 5 of 1921), the Financial Relations Fourth Extension Act, 1922 (Act No. 5 of 1922), and the Provincial Subsidies and Taxation Powers Further Amendment Act, 1935 (Act No. 50 of 1935), the Governor-General may, with the concurrence of the Executive Committee of any Province, determine whether a matter specified in the Second Schedule to the said Financial Relations Act, 1913, shall be entrusted to that Province;

And whereas by sub-section (2) of section *twelve* of the Financial Relations Act, 1913, the fact that any such matter has been entrusted to a Province as aforesaid must be notified by Proclamation in the *Gazette*;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority in me vested by section *twelve* of the Financial Relations Act, 1913, amended as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known, that I have determined with the concurrence of the Executive Committee of the Province of the Cape of Good Hope, that as from the date hereof, the matter specified in paragraph 20 of the Second Schedule to the said Financial Relations Act, 1913, amended as afore-

publieke doeleinden in een provincie, onderworpen aan zodanige voorwaarden als door proklamatie voorgeschreven mogen worden", aan genoemde Provincie Kaap de Goede Hoop opgedra word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op die Sewen-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 25, 1936.]

Nademaal by subartikel (2) van artikel *twalf* van die Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet, 1925 (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die Goewerneur-generaal by proklamasie in die *Staatskoerant* enige proklamasie uitgevaardig kragtens Hoofstuk II van die voornoemde Wet, soos gewysig, kan herroep of van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal ek by Proklamasie No. 243 gedateerd die 15de November 1935, soos gewysig by Proklamasie No. 272 gedateerd 11de Desember 1935, 'n dumpingsreg op gegalvaniseerde yster- en staalplate, wanneer in die Unie ingevoer van die lande daarin gespesifiseerd, opgelê het;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die voormelde bevoegdheid my verleen, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat Proklamasie No. 243 gedateerd die 15de November 1935, soos gewysig by Proklamasie No. 272 gedateerd 11de Desember 1935, hierby gewysig word deur die woorde „en die Verenigde Koninkryk” orals waar hulle daarin voorkom te skrap, met gevolg vanaf 2 Januarie 1936.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negen-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

N. C. HAVENGA.

* No. 26, 1936.]

**LOKASIEREGULASIES.—ONOPGEMETE DISTRIKTE,
TRANSKEL-GEBIEDE.**

Nademaal dit nodig is om die bepalinge van die wet betreffende die okkupasie van grond wat in sekere gebiede vir Naturellestamme in die Transkeigebiede gereserveer is, te konsolideer en in sekere opsigte te wysig, so is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid my by wet verleen, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na die 1ste April 1936, die bepalinge van Proklamasies Nos. 143 van 1919, 18 van 1920, 24 van 1922 en 198 van 1926 herroep is en die onderstaande regulasies in werking tree en krag van wet het in alle distrikte van die Transkeigebiede, soos bepaal in artikel een van Proklamasie No. 145 van 1923, waarin die bepalinge van Proklamasies Nos. 227 van 1898, 241 van 1911 en 196 van 1920 nie dan in werking is nie.

Woordbepalinge.

1. In hierdie regulasies, tensy teenstrydig met die sinsverband, beteken:—

„Perseel” ’n stuk grond toegeken uit die gemeentegrond van ’n Naturellelokasie op Kroongrond en gehou ooreenkomstig die bepalinge van artikel drie of artikel vier van hierdie regulasies.

„Hoof-naturellekommissaris” die Hoof-naturellekommissaris vir die Transkei-gebiede, aangestel kragtens subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle-administrasiewet 1927 (Wet No. 38 van 1927).

„Gemeentegrond” alle grond binne ’n Naturellelokasie behalwe (a) ’n perseel, (b) grond wat kragtens eiendomsbewys of ander huur gehou word, (c) grond wat spesiaal vir spesifieke doeleindes gereserveer is, en (d) grond wat kragtens spesiale vergunning, verleen deur die Goewerneur-generaal of die Minister, geokkupeer word.

„Distriksraad” ’n Distriksraad wat kragtens Proklamasie No. 191 van 1932 saangestel is.

„Minister” die Minister van Naturellesake of enige ander Minister van Staat wat namens hom optree.

„Naturellekommissaris” die Naturellekommissaris van die distrik, aangestel kragtens subartikel (2) van artikel twee van die Naturelle-administrasiewet 1927 (No. 38 van 1927).

„Geregistreer” en „Nie-geregistreer” met betrekking tot perseel al na gelang geregistreer of nie-geregistreer in die grondregister van die Naturellekommissaris wat kragtens artikel twee van hierdie regulasies aangehou word.

said, namely, the expropriation of land for public purposes in a province subject to such terms and conditions as may be prescribed by proclamation, shall be entrusted to the said Province of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on the Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering
the Government-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

* No. 25, 1936.]

Whereas by sub-section (2) of section *twelve* of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may, by a further proclamation in the *Gazette* repeal or from time to time amend any proclamation issued under Chapter II of the aforesaid Act, as amended;

And whereas, I did by Proclamation No. 243 dated the 15th November, 1935, as amended by Proclamation No. 272 dated 11th December, 1935, impose a dumping duty on galvanized iron and steel sheets when imported into the Union from the countries specified therein;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that Proclamation No. 243 dated the 15th November, 1935, as amended by Proclamation No. 272 dated 11th December, 1935, is hereby further amended by deleting the words “and the United Kingdom” wherever they occur therein, with effect from the 2nd January, 1936.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-ninth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

N. C. HAVENGA.

* No. 26, 1936.]

**LOCATION REGULATIONS: UNSURVEYED DISTRICTS:
TRANSKELIAN TERRITORIES.**

Whereas it is necessary to consolidate and in some respects to amend the provisions of the law relating to the occupation of land in certain areas reserved for Native tribes within the Transkeian Territories, now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the 1st April, 1936, the provisions of Proclamations Nos. 143 of 1919, 18 of 1920, 24 of 1922 and 198 of 1926 are repealed and the following regulations shall take effect and have the force of law in all Districts of the Transkeian Territories as defined in section one of Proclamation No. 145 of 1923 in which the provisions of Proclamation Nos. 227 of 1898, 241 of 1911 and 196 of 1920 are not for the time being in operation.

Interpretation of Terms.

1. In these regulations unless inconsistent with the context:—

“Allotment” means a portion of land allotted from the commonage of a Native Location on Crown land and held under the provisions of section *three* or section *four* of these regulations.

“Chief Native Commissioner” means the Chief Native Commissioner for the Transkeian Territories, appointed in terms of sub-section (1) of section *two* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927).

“Commonage” means all land within a Native Location other than (a) an allotment, (b) land held under title or lease, (c) land specially reserved for specific purposes, and (d) land occupied by virtue of special permission given by the Governor-General or the Minister.

“District Council” means any District Council constituted by Proclamation No. 191 of 1932.

“Minister” means the Minister of Native Affairs or any other Minister of State acting in his stead.

“Native Commissioner” means the Native Commissioner of the district, appointed in terms of sub-section (2) of section *two* of the Native Administration Act, 1927, (No. 38 of 1927).

“Registered” and “Unregistered” in relation to allotments means registered or unregistered, as the case may be, in the land register of the Native Commissioner kept in terms of section *two* of these regulations.

Grondregister.

2. (1) Elke Naturellekommissaris moet 'n register aanhou, in die vorm goedgekeur deur die Minister, waarin besonderhede van alle vergunnings verleen ooreenkomstig die bepalings van artikel vier en van alle oordragte, intrekkinge en tydelike reëlings vir die gebruik van persele aangeteken moet word.

(2) Alle aantekeninge moet deur die Naturellekommissaris onderteken word.

(3) 'n Duplikaat van elke aantekening van vergunning, onderteken deur die Naturellekommissaris, moet gratis aan die toegewesene uitgereik word.

Okkupasie van Grond voor hierdie Proklamasie.

3. Alle grond deur 'n persoon geokkupeer om daarop te woon of om dié te bewerk op die datum van inwerking-treding van Proklamasie No. 195 van 1908 (naamlik die 9de Mei 1908) en in sy voortdurende okkupasie vanaf daardie datum, of grond geokkupeer kragtens vergunning verleen ooreenkomstig die bepalings van Proklamasie No. 143 van 1919, word beskou as in sy wettige okkupasie te wees.

Vergunning om Woonpersele en Landboupersele te Okkupeer.

4. (1) Die Naturellekommissaris kan vergunning verleen—

- (i) aan 'n Naturel om in okkupasie te bly van sulke woon- en landboupersele as wat op 1 Januarie 1920 in sy wettige maar nie-geregistreeerde okkupasie is;
- (ii) aan 'n Naturel, gedomisileer in die distrik, om 'n woon- of landbouperseel vir onderskeidelik bewoning en landbou te okkupeer;
- (iii) aan 'n sendingsgenootskap of opvoedingsowerheid om 'n woon- of landbouperseel te hou vir okkupasie deur gesalarieerde Naturelle-predikante, -predikers, -evangeliste of -onderwysers in sy diens.

(2) Die verlening van sodanige vergunning is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (i) Die grootte van grond wat kragtens paragrafe (i) en (ii) van subartikel (1) toegewys word, mag nie, sonder die goedkeuring van die Hoof-naturellekommissaris in die geval van 'n woonperseel ongeveer 'n halwe morg, en in die geval van 'n landbouperseel, ongeveer vyf morg, oortref nie.
- (ii) Nie meer as een woonperseel en een landbouperseel mag kragtens paragraaf (ii), subartikel (1) aan 'n 'n Naturel toegewys word nie, met dien verstande dat indien so 'n Naturel in 'n gebruikelike verbintenis met meer as een vrou leef, vir elke huisgesin een woon- en een landbouperseel, toegewys kan word.
- (iii) Persele kragtens paragraaf (iii), subartikel (1) mag alleen toegewys word ten opsigte van kerk- of skoolterreine waarvoor eiendomsbewys of vergunning om te okkupeer uitgereik is ooreenkomstig wettige outoriteit en vir die gebruik van slegs een inwonende predikant, prediker, of evangelis vir elke sodanige kerk, en een onderwyser vir elke sodanige skool.
- (iv) 'n Huurgeld van 10s. is op 1 Januarie van elke jaar betaalbaar aan die Verenigde Algemene Raad van die Transkei-gebiede ten opsigte van elke landbouperseel vermeld in paragraaf (iii).

(3) Die vergunning om persele kragtens paragraaf (iii) van subartikel (1) te okkupeer kan ingetrek word en die perseel sal dan aan die gemeentegrond terugval—

- (i) as die pos, ten opsigte waarvan die perseel gehou word, afgeskaf word of vir 'n tydperk van meer as 'n jaar vakant bly, sonder dat daarvoor voldoende gronde voor die Naturellekommissaris aangevoer word;
- (ii) as die perseel, sonder die voorafgaande goedkeuring van die Naturellekommissaris, vir 'n tydperk van meer as drie maande deur 'n ander persoon as die houer van die pos gebruik word;
- (iii) as die huurgeld vir meer dan twee jaar agterstallig is.

(4) (i) Die houer van 'n perseel moet, tot bevrediging van die Naturellekommissaris, geskikte bakens voorsien, oprig en instandhou.

(ii) 'n Perseelhouer wat versuim om te voldoen aan die bepalings van paragraaf (i) en 'n persoon wat 'n baken dienooreenkomstig opgerig verwyder, vernietig of verplaas, is skuldig aan 'n misdryf.

Spesiale Bepalings aangaande die Gebruik en Okkupasie van Gemeentegrond onder sekere Omstandighede.

5. (1) Die Minister kan vergunning verleen vir die gebruik van gemeentegrond van 'n Naturellelokasie vir—

- (i) begraaftase, die oprigting van skuilplekke vir vee of vir ander openbare of offisiële doeleindes;
- (ii) sport of ander ontspanning;
- (iii) die bou van waterleidings of die neem van water uit strome deur middel van pype of vore;
- (iv) enige ander doel wat hy mag goedkeur.

Sodanige vergunning sal onderworpe wees aan sulke voorwaardes en teen betaling van sodanige huurgelde of ander laste as die Minister mag goedkeur.

(2) Die Naturellekommissaris kan, na beraadslaging met die plaaslike Distriksraad en onderworpe aan die goedkeuring van die Hoof-naturellekommissaris aan enige persoon vergunning verleen om dipbakke of kampe vir die dip of reiniging van

Land Register.

2. (1) Each Native Commissioner shall keep a register in a form approved by the Minister in which shall be entered particulars of all permissions granted under the provisions of section four, and of all transfers, cancellations, and temporary arrangements for the use of allotments.

(2) All entries shall be signed by the Native Commissioner.

(3) A duplicate of each entry of permission signed by the Native Commissioner shall be issued free of charge to the allottee.

Occupation of Land prior to this Proclamation.

3. All land occupied for homestead or cultivation purposes by any person at the date of taking effect of Proclamation No. 195 of 1908 (namely the 9th May, 1908), and in his continuous occupation from that date or land occupied by virtue of permission granted under the provisions of Proclamation No. 143 of 1919, shall be deemed to be in his lawful occupation.

Permission to Occupy Homesteads and Arable Allotments.

4. (1) The Native Commissioner may grant permission—

- (i) to any Native to remain in occupation of such homestead and arable allotments as were in his lawful but unregistered occupation on the 1st January, 1920;
- (ii) to any Native domiciled in the district to occupy a homestead or arable allotment for domestic and agricultural purposes respectively;
- (iii) to any missionary society or educational authority to hold a homestead or arable allotment for occupation by paid Native ministers, preachers, evangelists, or teachers in its employ.

(2) The issue of such permission shall be subject to the following conditions:—

- (i) The extent of land to be allotted under paragraphs (i) and (ii) of sub-section (1) shall not without the approval of the Chief Native Commissioner exceed one half morgen approximately in the case of a homestead allotment and five morgen approximately in the case of an arable allotment.
- (ii) Not more than one homestead allotment and one arable allotment shall be allotted under paragraph (ii) of sub-section (1) to any Native, provided that if such Native is living in customary union with more than one woman, one homestead and one arable allotment may be allotted for the purpose of each household.
- (iii) Allotments under paragraph (iii) of sub-section (1), shall be allotted only in respect of church or school sites for which title or permission to occupy has been issued under lawful authority and for the use of only one resident minister, preacher, or evangelist for each such church, and one teacher for each such school.
- (iv) A rental of 10s. shall be paid to the United Transkeian Territories General Council on the 1st January in each year in respect of each arable allotment referred to in paragraph (iii).

(3) The permission to occupy allotments under paragraph (iii) of sub-section (1) shall be liable to cancellation and the allotment shall revert to commonage—

- (i) if the post in respect of which the allotment is held is abolished or remains vacant, without good cause shown to the Native Commissioner, for any period in excess of one year;
 - (ii) if the allotment is used, without the prior approval of the Native Commissioner, for a period exceeding three months by any person other than the incumbent of the post;
 - (iii) if the rental shall be in arrear for more than two years.
- (4) (i) The holder of an allotment shall provide, erect and maintain to the satisfaction of the Native Commissioner, suitable beacons defining the limits of his allotment.
- (ii) Any allotment holder who fails to comply with the provisions of paragraph (i) and any person who removes, destroys, or displaces any beacon erected in terms thereof shall be guilty of an offence.

Special Provisions regarding the Use and Occupation of Commonage Land under certain circumstances.

(5) (1) The Minister may grant permission for the use of land on the commonage of any native location for—

- (i) burial grounds, the erection of shelters for stock, or other public or official purposes;
- (ii) sport or other recreation;
- (iii) the construction of aqueducts or the taking of water from streams by means of pipes or furrows;

(iv) any other purpose which he may approve;

Such permission shall be subject to such conditions and to the payment of such rentals or other charges as the Minister may approve.

(2) The Native Commissioner may, after consultation with the local District Council and subject to the approval of the Chief Native Commissioner, grant permission to any person to build tanks or enclosures for the dipping or cleansing of livestock, or to quarry stone, gather sand, cut sods or make

lewende hawe te bou of klippe te breek, sand te neem, soosie te steek of stene te maak op die gemeentegrond van 'n Naturellelokasie, en sodanige vergunning sal onderworpe wees aan sulke voorwaardes en teen betaling van sodanige huurgedelde of ander laste as deur die Hoof-naturellekommissaris mag vasgestel word.

(3) Nieteenstaande die bepalings van subartikels (1) en (2) kan 'n perseelhouer, met die vergunning van die Hoofman, sonder betaling en vir sy eie gebruik, klippe breek, sand neem, soosie steek, stene maak of watervore spit op die gemeentegrond van die lokasie waarin sy perseel geleë is: Met dien verstande dat indien, na die mening van die Naturellekommissaris, sodanige werk ernstige inbreuk maak op die belange of gemak van ander persone woonagtig in die omgewing, hy die perseelhouer kan gelas om die uitgraving of watervore, binne 'n bepaalde tyd, geheel of gedeeltelik op te vul.

(4) 'n Uitvoerige rekord van alle vergunnings verleen kragtens subartikels (1) en (2), moet deur die Naturellekommissaris in 'n register gehou word. Skriftelike vergunning wat die voorwaardes en terme van sodanige okkupasie bevat moet aan die betrokke persoon oorhandig word.

(5) Vanaf en na datum van bekendmaking van hierdie Proklamasie sal huurgedelde, betaalbaar ingevolge die bepalings van hierdie artikel, en huurgedelde, betaalbaar ingevolge ooreenkomste of toestemmings om te okkupeer uitgevaardig ingevolge die bepalings van veranderinge by hierdie Proklamasie herroep, op krediet van die Verenigde Algemene Raad van die Transkei-gebiede geplaas word.

Ondersoek na die Okkupasie van Grond in Lokasies.

6. (1) Die Naturellekommissaris kan ondersoek instel na die getal en grootte van landerye en woonpersele deur 'n persoon geokkupeer, en na so'n ondersoek vervul die reg om grond te okkupeer wat nie tot bevrediging van die Naturellekommissaris bewys is nie, vanaf 'n datum deur hom vasgestel, en sodanige grond val dan aan die gemeentegrond terug.

(2) (i) Die Hoof-naturellekommissaris kan, wanneer hy dit nodig ag, gelas dat ondersoek ingestel word na die verdeling van grond in 'n lokasie of gedeelte daarvan.

(ii) Daarna moet die Naturellekommissaris deur middel van kennisgewing deur die hoofman van alle persone in die lokasie of enige gedeelte daarvan 'n opgawe verlang van besonderhede van alle landerye en woonterreine deur hulle geokkupeer. Daarna moet hy ondersoek instel na die verdeling van grond binne die lokasie of gedeelte daarvan en na beëindiging van die ondersoek moet hy aan die Hoof-naturellekommissaris 'n lys stuur van persone met opgawe van besonderhede van die landerye en woonterreine deur hulle geokkupeer, asook sy aantekeninge betreffende die ondersoek en sy aanbevelings dienaangaande.

Iemand wat versuim om sodanige besonderhede te verskaf wanneer dit van hom verlang word, is skuldig aan 'n misdryf.

(iii) Daarna moet die Hoof-naturellekommissaris die Naturellekommissaris in kennis stel van sy besluit in verband met die verdeling van die grond in die lokasie of gedeelte daarvan en die Naturellekommissaris moet waar nodig handel ooreenkomstig die bepalings van artikels twee en vier.

(iv) Vanaf en na 'n datum wat deur die Hoof-naturellekommissaris bepaal word, moet, nieteenstaande andersluidende bepalings in hierdie Proklamasie, alle regte om nie-geregistreerde grond in so'n lokasie of gedeelte daarvan te okkupeer, vasgestel word, en sodanige grond val dan terug aan die gemeentegrond.

Oordrag van Persele.

7. (1) Onderworpe aan die goedkeuring van die Naturellekommissaris mag 'n Naturel 'n perseel in sy wettige okkupasie aan 'n ander Naturel, woonagtig in die distrik, oordra. Indien die perseel wat oorgedra moet word reeds geregistreer is, sal oordrag geskied deur aantekening in die grondregister teenoor die aantekening van toewysing aan die oordraer en deur endossering op die duplikaat daarvan, en as geen sodanige registrasie plaasgevind het nie, sal aan die persoon aan wie dit oorgedra is vergunning verleen word om dit te okkupeer.

(2) By oorweging van so'n aansoek moet die Naturellekommissaris die voorwaardes neergelê in paragraaf (ii) sub-artikel (2) van artikel vier in ag neem.

Ontiening van Persele.

8. (1) Die Naturellekommissaris kan die intrekking, geheel of gedeeltelik, gelas van die reg om 'n woonperseel of landbouperseel te okkupeer indien bewys aan hom gelewer word—

(a) dat so'n woon- of landbouperseel aldus geleë is dat dit op ernstige wyse inbreuk maak op die belange van ander persone woonagtig in dieselfde of in aangrensende lokasies in dieselfde distrik; of

(b) dat die grond vir openbare doeleindes benodig is.

(2) Die uitreiking van so'n bevel van intrekking is onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Voor sy uitreiking, moet die perseelhouer versoek word om voor die Naturellekommissaris te verskyn wat dan 'n ondersoek moet instel waarby die perseelhouer die reg sal hê om gehoor te word.

bricks on the commonage of any Native Location, and such permission shall be subject to such conditions and to the payment of such rentals or other charges as may be fixed by the Chief Native Commissioner.

(3) Notwithstanding anything in sub-sections (1) and (2) contained any allotment holder may with the permission of the Headman, without charge and for his own use, quarry stone, gather sand, cut sods, make bricks or dig water furrows on the commonage of the location in which his allotment is situated: Provided that if in the opinion of the Native Commissioner any such work seriously interferes with the interest or convenience of other persons residing in the locality, he may order the allotment holder to fill in the whole or part of any excavation or water-furrow within a specified time.

(4) A detailed record of all permissions granted under sub-sections (1) and (2) shall be maintained in a register by the Native Commissioner. Written permission embodying the conditions and terms of such occupation shall be delivered to the person concerned.

(5) From and after the date of promulgation of this Proclamation, all rentals payable under the provisions of this section and all rentals payable under agreements or permissions to occupy issued under the provisions of any enactments repealed by this Proclamation shall be credited to the United Transkeian Territories General Council.

Inquiry into the Occupation of Land in Locations.

6. (1) The Native Commissioner may hold an inquiry into the number and extent of lands and homestead sites occupied by any person, and after such inquiry all rights to occupy any land which have not been established to the satisfaction of the Native Commissioner shall terminate from a date fixed by him, and such land shall revert to commonage.

(2) (i) The Chief Native Commissioner may, whenever he may deem it necessary, order an inquiry into the distribution of land in any location or portion thereof.

(ii) The Native Commissioner shall thereupon by notice through the Headman call upon all persons in the location, or any portion thereof to supply particulars of all lands and homestead sites in their occupation. He shall thereafter inquire into the distribution of land within the location or portion thereof and at the conclusion of the inquiry shall forward to the Chief Native Commissioner a list of persons showing particulars of the land and homestead sites in their occupation, the minutes of his inquiries relative thereto and his recommendations thereon.

Any person failing to supply such particulars, when called upon to do so, shall be guilty of an offence.

(iii) The Chief Native Commissioner shall thereafter inform the Native Commissioner of his decision in regard to the distribution of the land in the location or portion thereof and the Native Commissioner shall where necessary proceed in accordance with the provisions of sections two and four.

(iv) From and after a day fixed by the Chief Native Commissioner all rights to occupy unregistered land in such location or portion thereof shall, notwithstanding anything to the contrary contained in this Proclamation, be determined and such land shall revert to commonage.

Transfer of Allotments.

7. (1) Subject to the approval of the Native Commissioner, any Native may transfer any allotment in his lawful occupation to any other Native domiciled in the district. If the allotment to be transferred has already been registered, transfer shall be effected by entry in the land register opposite the entry of allotment to the transferor and by endorsement on the duplicate thereof and if no such registration has taken place, permission to occupy shall be issued to the transferee.

(2) In considering any such application the Native Commissioner shall have regard to the conditions prescribed in paragraph (ii) of sub-section (2) of section four.

Expropriation of Allotments.

(8) (1) The Native Commissioner may order cancellation in whole or in part of the right to occupy any homestead or arable allotment upon proof being afforded to him—

(a) that such homestead or arable allotment is so situated as seriously to interfere with the interests of other persons residing in the same or an adjoining location of the same district; or

(b) that the land is required for any public purpose.

(2) The issue of such an order of cancellation shall be subject to the following conditions:—

(a) Prior to its issue the allotment holder shall be notified to appear before the Native Commissioner who shall proceed to hold an inquiry at which the allotment holder shall be entitled to be heard.

- (b) Dit moet vergesel wees van 'n bevel dat die perseelhouer, indien hy sulks verkies, 'n ander perseel sal ontvang asook sodanige redelike skadeloosstelling as deur die Naturellekommissaris vasgestel word. Sodanige skadeloosstelling moet in die geval vermeld in subartikel (1) (a) aan die Naturellekommissaris betaal word deur die persone in wie se belang die bevel tot intrekking bewerkstellig is; en in die geval vermeld in subartikel (1) (b) moet die skadeloosstelling aan die Naturellekommissaris betaal word deur die publieke liggaam of outoriteit in wie se belang of op wie se versoek die perseel gekanselleer is.
- (c) Indien die perseelhouer nie begerig is om 'n ander perseel te ontvang nie, is sodanige billike skadeloosstelling as die Naturellekommissaris mag vasstel verhaalbaar en betaalbaar op die wyse soos hierbo uiteengesit.
- (3) Die datum waarop so'n bevel tot intrekking in werking tree, moet deur die Naturellekommissaris vasgestel word op 'n datum binne een kalenderjaar vanaf die datum van volle betaling van skadeloosstelling.

Algemene Voorwaardes van Intrekking van Regte op Persele.

9. (1) Onderworpe aan die bepalinge van artikel agtien, kan die regte tot okkupasie van persele deur die Naturellekommissaris gekanselleer word en daarna val die persele aan die gemeentegrond terug—

- (a) by afstanddoening deur die perseelhouer;
- (b) by die verwydering van die perseelhouer uit die lokasie;
- (c) indien sonder voldoende gronde (i) die houer van 'n woonperseel versuim het om so'n perseel vir 'n tydperk van een jaar te okkupeer; of (ii) die houer van 'n landbouperseel in gebreke gebly het om die grond gedurende 'n tydperk van drie agtereenvolgende jare te bewerk;
- (d) indien die perseelhouer meer dan twee jaar agterstallig is met die betaling van plaaslike belasting soos opgelê by Wet No. 41 van 1925;
- (e) (i) by 'n tweede of volgende veroordeling, binne drie jaar, van die perseelhouer weens die misdaad van veediefstal; of
- (ii) by bewyslewing, tot bevrediging van die Naturellekommissaris, dat gesteelde vee opgespoor is tot by die kraal van die perseelhouer en dat dit so geleë is dat dit volgens sy mening spesiale fasiliteite verskaf vir die diefstal van vee; met dien verstande dat niteenstaande die bepalinge van hierdie paragraaf aan die perseelhouer geen vergunning onthou kan word nie om 'n ander woonperseel en landbouperseel op 'n goedgekeurde plek te okkupeer nie;
- (f) indien die perseel gebruik word vir ander doeleindes as waarvoor dit toegewys is;
- (g) indien die perseel foutief toegewys is of deur bedrog of wanvoorstelling verkry is;
- (h) vir administratiewe redes of in die belang van publieke orde of welvaart.
- (2) By die dood van 'n perseelhouer word sy regte van okkupasie *ipso facto* gekanselleer, maar die weduwees of erfgename van die oorlede perseelhouer het die eerste aanspraak op hertoewysing van die grond indien die Naturellekommissaris van mening is dat hulle dit nodig het.
- (3) 'n Perseelhouer wat tydelik afwesig is van 'n lokasie kan met vergunning van die Naturellekommissaris sy perseel in beheer laat van 'n ander persoon vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar wat verleng kan word vir 'n verdere tydperk van hoogstens twee jaar. Indien 'n perseelhouer vir meer as een jaar afwesig is sonder sodanige vergunning, of indien na verloop van die gemagtigde termyn die perseelhouer nie na die lokasie teruggekeer het nie, word dit beskou dat hy hom daarvandaan verwyder het.
- (4) In die gevalle waarvoor voorsiening gemaak is in paragrafe (c) tot en met (h) van subartikel (1), vind intrekking nie plaas nie voordat die perseelhouer by kennisgewing wat op die laaste bekende verblyfplek in die distrik gedien is, gewaarsku is om voor die Naturellekommissaris te verskyn ten einde gronde aan te voer waarom intrekking nie sal plaasvind nie.
- (5) Intrekking en die terugval aan die gemeentegrond tree in werking vanaf die datum van aantekening daarvan in die grondregister, tensy andersins in hierdie regulasies bepaal.

Verwydering van Verbeterings.

10. Iemand wie se regte tot okkupasie van 'n perseel kragtens die bepalinge van artikels 8 en 9 ingetrek is, kan binne drie maande na sodanige intrekking of binne sodanige addisionele tyd as spesiaal deur die Naturellekommissaris goedgekeur is, enige verbeterings daarop wat aan hom behoort, en wat weggenem kan word sonder om die grond te beskadig, verwyder. Indien sodanige verbeterings nie aldus verwyder word nie, is geen skadeloosstelling ten opsigte daarvan betaalbaar nie.

Tydlike Okkupasie van Gemeentegrond.

11. (1) Die Hoof-naturellekommissaris kan goedkeuring verleen vir die uitreiking deur die Naturellekommissaris van permitte vir die tydelike verblyf op die gemeentegrond van 'n naturellelokasie van persone wie se besigheid hul teenwoordigheid daar vereis.

(2) Elke permit moet die terme en voorwaardes van sodanige tydelike verblyf duidelik uiteensit; die aantal vee wat daarop mag loop en die tydperk waarvoor dit van krag sal

- (b) It shall be accompanied by an order that the allotment holder shall, if he so desires, receive another allotment and also such reasonable compensation, as the Native Commissioner shall adjudge. The said compensation shall in the case provided for in sub-section (1) (a) be paid through the Native Commissioner by the persons in whose interest the order of cancellation is being effected; and in the case provided for in sub-section (1) (b) compensation shall be paid through the Native Commissioner by the public body or authority in whose interest or at whose instance the allotment is cancelled.
- (c) If the allotment holder does not desire to receive another allotment then such reasonable compensation as the Native Commissioner shall adjudge shall be recoverable and payable in the manner hereinbefore provided.
- (3) The date of taking effect of such order of cancellation shall be fixed by the Native Commissioner for some day not exceeding one calendar year from the date of full payment of compensation.

General Conditions of Cancellation of Rights to Allotments.

9. (1) Subject to the provisions of section eighteen the rights to occupy allotments may be cancelled by the Native Commissioner and the allotments shall thereupon revert to commonage—

- (a) upon surrender by the allotment holder;
- (b) upon the removal of the allotment holder from the location;
- (c) if without sufficient reason (i) the holder of a homestead allotment shall have failed to occupy such allotment for a period of one year; or (ii) the holder of an arable allotment shall have failed to cultivate the land during a period of three successive years;
- (d) if the allotment holder shall be more than two years in arrear with any payment of local tax, as imposed by Act No. 41 of 1925.
- (e) (i) upon a second or subsequent conviction within three years of the allotment holder of the crime of theft of stock; or
- (ii) upon proof being afforded to the satisfaction of the Native Commissioner that stolen stock has been traced to the kraal of the allotment holder and that it is so situated as in his opinion to afford special facilities for stock theft; provided that nothing in this paragraph contained shall prohibit permission being granted to the allotment holder to occupy another homestead and arable allotment in an approved locality;
- (f) if the allotment is used for purposes other than those for which it was granted;
- (g) if the allotment has been granted in error or obtained by fraud or misrepresentation;
- (h) for administrative reasons or in the interests of public order or welfare.
- (2) Upon the death of an allotment holder his rights of occupation shall be *ipso facto* cancelled, but the widows or heirs of the deceased allotment holder shall have first claim for re-allotment of the land should the Native Commissioner consider that they require the same.

(3) An allotment holder temporarily absenting himself from a location may with the permission of the Native Commissioner leave his allotment in charge of some person for a period not exceeding two years, which may be extended for a further period not exceeding two years. If an allotment holder absents himself for more than one year without such permission or if, upon expiration of the authorized term, the allotment holder shall not have returned to the location, he shall be deemed to have removed therefrom.

(4) In the cases provided for in paragraphs (c) to (h) inclusive of sub-section (1) cancellation shall not take place until the allotment holder shall have been warned by notice at his last known place of residence in the district to appear before the Native Commissioner to show cause why cancellation should not take place.

(5) Cancellation and reversion to commonage unless otherwise provided for in these regulations shall take effect from the date of entry of the same in the land register.

Removal of Improvements.

10. Any person whose right to occupy an allotment is cancelled under the provisions of section eight or nine may remove within three months of such cancellation, or within such additional time as may be specially approved by the Native Commissioner, any improvements belonging to him thereon, which can be taken away without damage to the land. Should such improvements not be so removed no compensation shall be payable in respect thereof.

Temporary Occupation of Commonage Land.

11. (1) The Chief Native Commissioner may approve of the issue by the Native Commissioner of permits authorizing temporary residence on the commonage of any native location by persons whose occupation requires their presence there.

(2) Every permit shall clearly define the terms and conditions of such temporary residence, the number of stock which may be depastured and the period during which it is to be

wees moet ook vermeld word. Sodanige tydperk moet gewoonlik twaalf maande nie oorskry nie maar kan van tyd tot tyd deur die Hoof-naturellekommissaris verleng word vir periodes van hoogstens twaalf maande.

(3) 'n Permit kan te eniger tyd deur die Hoof-naturellekommissaris ingetrek word mits hy daarvan oortuig is dat voldoende gronde bestaan vir sodanige intrekking.

(4) Alle permitte uitgereik kragtens hierdie artikel moet in 'n register wat deur die Naturellekommissaris van die betrokke distrik gehou word, aangeteken word.

Oortredings ten opsigte van Gemeentegrond.

12. Iemand is skuldig aan 'n misdryf as hy in stryd met die bepalinge van hierdie regulasies—

- (1) 'n gebou of woonplek op die gemeentegrond oprig, vestig, of okkupeer;
- (2) die gemeentegrond omhein, beploeg, of bewerk, of die opbrek vir ander doeleindes as om dooie liggame of vuilnis te begrawe;
- (3) by die verwydering van verbeterings ooreenkomstig artikel *tien* die grond beskadig of skade doen aan die gemeentegrond by die uitoefening van die regte verleë kragtens artikel *vyf*, deur na te laat om gate op te vul, of andersins sodanige werke in 'n gevaarlike toestand vir mens en dier laat;
- (4) op die gemeentegrond uitkamp, daarop woon, of dit okkupeer vir watter doel ook;
- (5) 'n ongeoutoriseerde persoon aanhits, magtig, of voorgee om te magtig, op die gemeentegrond of grond reeds aan 'n ander persoon toegewys, te bewerk of te okkupeer.

Die bepalinge van subartikel (4) belet nie dat bona fide piekniekpartye vir 'n tydperk van hoogstens veertien dae tydelik uitkamp nie, met dien verstaande dat die Naturellekommissaris die persone wat die piekniekparty uitmaak kan gelas om die gemeentegrond onmiddellik te verlaat indien hulle in gebreke bly om hom van hul bona fides te oortuig.

Afbreking van Ongeoutoriseerde Geboue, ens.

13. (1) By skuldigbevinding van 'n persoon aan oortreding van artikel *twaalf* van hierdie regulasies, kan die hof gelas dat hy enige gebou, woonhuis of ander versperring opgerig sonder outoriteit, verwyder of afbrek, of enige skade aangerig op die gemeentegrond, herstel binne 'n tydperk deur die hof vasgestel.

(2) Indien sodanige persoon in gebreke bly om binne die vasgestelde tydperk aan so'n bevel te voldoen, kan die hof, behalwe die strawwe voorgeskryf by artikel *seventien* gelas dat die werk op sy koste verrig word. Enige uitgawe gemaak by die uitvoering van so'n bevel is verhaalbaar van so'n persoon deur middel van 'n lasbrief van tenuitvoerlegging uitgereik deur die Naturellekommissaris.

Rapporte moet verstrek word in verband met ongeoutoriseerde persone en sekere ongeoutoriseerde dade in lokasies en die verwydering van persone uit lokasies.

14. (1) 'n Perseelhouer is verplig—

- (i) om dadelik aan die hoofman die aanwesigheid op so'n perseel te rapporteer van 'n nie-Naturellepersoon, of van 'n Naturel wat nie in die Transkeisegebiede woonagtig is nie;
- (ii) om aan die hoofman te rapporteer die aanwesigheid van 'n Naturel, woonagtig in die Transkei-gebiede, wat nie permanent by hom inwoon nie, of wat nie 'n bona fide besoeker is nie, of, indien 'n bona fide besoeker, wat 'n besoek van meer as drie maande aan sy woonplek, aflê.

(2) Die hoofman is verplig om dadelik aan die Naturellekommissaris te rapporteer—

- (i) die aanwesigheid op die gemeentegrond van 'n ongeoutoriseerde persoon;
- (ii) die aanwesigheid van 'n nie-Naturellepersoon op 'n perseel in die lokasie onder sy beheer of van 'n Naturel wat nie in die Transkei-gebiede woonagtig is nie;
- (iii) die aanwesigheid op 'n perseel in sy lokasie van 'n Naturel woonagtig in die Transkei-gebiede, wat nie 'n permanente bewoner van sy lokasie is nie, of wat nie 'n bona fide besoeker is nie, of, indien 'n bona fide besoeker, wat 'n besoek van meer as drie maande aan sy lokasie, aflê;
- (iv) die omheining, omploeging of bewerking van 'n perseel of die okkupasie van 'n perseel deur 'n ander persoon as die wie se naam geregistreer is in die grondregister, of die behoorlik goedgekeurde verteenwoordiger van so'n persoon ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege*;
- (v) die begaan van enigeen van die misdrywe op gemeentegronde vermeld in artikel *twaalf* of die versuim om te voldoen aan 'n bevel uitgereik kragtens artikel *dertien*.

(3) 'n Hoofman of perseelhouer wat sonder redelike oorsaak versuim om die rapport wat van hom vereis word in te dien, is skuldig aan 'n misdryf.

(4) In hierdie artikel is daar niks van toepassing nie op enige reëlings getref deur 'n perseelhouer vir die huisvesting van betaalde werknemers van sendingorganisasies erken deur die regering of van Opvoedingsowerhede, of van Distriksrade,

in force. Such period shall ordinarily not exceed twelve months, but may be extended from time to time for periods not exceeding twelve months by the Chief Native Commissioner.

(3) Any permit may be cancelled at any time by the Chief Native Commissioner if he is satisfied that good cause exists for such cancellation.

(4) All permits issued under this section shall be recorded in a register to be kept by the Native Commissioner of the district concerned.

Offences in respect of Commonages.

12. Any person shall be guilty of an offence who, contrary to the provisions of these regulations—

- (1) erects, establishes or occupies any building or homestead on the commonage;
- (2) encloses, ploughs or cultivates the commonage or who breaks it up other than for the purposes of burying dead bodies or refuse;
- (3) causes damage to land when removing improvements in terms of section *ten* or causes damage to the commonage when exercising any of the rights conferred under section *five*, by neglecting to fill in holes or otherwise leaving any such works in a state dangerous to human beings or stock;
- (4) encamps, takes up his abode on or occupies the commonage or any building thereon for any purpose whatsoever;
- (5) instigates, authorizes or purports to authorize any unauthorized person to cultivate or occupy land on the commonage or land already allotted to another person.

Nothing in sub-section (4) contained shall be construed as preventing the temporary encampment of bona fide picnic parties for a period not exceeding fourteen days, provided that the Native Commissioner may order the persons composing any picnic party to remove forthwith from the commonage should they fail to satisfy him as to their bona fides.

Demolition of Unauthorized Buildings, etc.

13. (1) Upon conviction of any person in respect of a contravention of section *twelve* of these regulations, the court may order that he shall remove or demolish any buildings, homesteads, or other obstruction erected without authority, or repair any damage done to the commonage within a period to be fixed by the court.

(2) If such person shall fail to comply with such order within the period fixed, the court may in addition to the penalties prescribed by section *seventeen* order that the work shall be carried out at his expense. Any expenditure incurred in the carrying out of such order shall be recoverable from such person by warrant of execution issued under the hand of the Native Commissioner.

Reports to be made in regard to Unauthorized Persons and to certain Unauthorized Acts in Locations and the Removal of Persons from Locations.

14. (1) It shall be the duty of an allotment holder—

- (i) to report forthwith to the headman the presence upon such allotment of any non-native or of any native not domiciled in the Transkeian Territories;
- (ii) to report to the headman the presence of any native domiciled in the Transkeian Territories who is not a permanent inmate of his kraal nor a bona fide visitor or who being a bona fide visitor has paid a visit exceeding three months in length to his homestead.

(2) It shall be the duty of the headman to report forthwith to the Native Commissioner—

- (i) the presence on the commonage of any unauthorized person;
- (ii) the presence upon any allotment in the location under his charge of any non-native or of any native not domiciled in the Transkeian Territories;
- (iii) the presence on any allotment in his location of any native domiciled in the Transkeian Territories who is not a permanent resident of his location nor a bona fide visitor, or who being a bona fide visitor has paid a visit exceeding three months in length to such location;
- (iv) the enclosing, ploughing, or cultivating of any allotment or the occupation of any allotment by any person other than the person in whose name it is registered in the Land Register, or the duly approved representative of such person in terms of sub-section (3) of section *nine*;
- (v) the commission of any of the offences in respect of commonages mentioned in section *twelve* or an failure to comply with an order issued under section *thirteen*.

(3) Any headman or allotment holder failing without reasonable cause to make the report required of him shall be guilty of an offence.

(4) Nothing in this section shall apply to any arrangement made by an allotment holder for housing the paid employee of missionary organizations recognised by the Government or of educational authorities, or of District Councils, the United

die Algemeneraad van die Verenigde Transkei-gebiede, die Kaapse Provinsiale Administrasie en Regeringsdepartemente, of die aannemers of hulle werknemers wat besig is om enige werk of onderneming te verrig vir en ten behoeve van sodanige liggame soos hierin vermeld.

(5) Nieteenstaande andersluidende bepalings in hierdie Proklamasie kan die Naturellekommissaris gelas dat—

- (i) 'n Naturellebesoeker, na verloop van drie maande na sy aankoms in die lokasie, hom onmiddellik, of binne 'n gespesifiseerde tydperk, daaruit verwyder; of
- (ii) 'n Naturellebesoeker, afgesien van die tydperk van sy aanwesigheid in 'n lokasie, en 'n ongeoutoriseerde persoon, indien hy sulks nodig ag in die belang van administrasie of van goeie orde en welvaart, hulle onmiddellik, of binne 'n gespesifiseerde tydperk, uit die lokasie verwyder en nalaat om enige ander lokasie onder sy bestuur, binne te gaan.
- (iii) Alvorens so'n bevel gegee word, moet die persoon teen wie die bevel uitgevaardig is, in kennis gestel word om voor die Naturellekommissaris te verskyn, wat dan 'n ondersoek moet instel waarby so'n persoon die reg sal hê om gehoor te word.
- (iv) Wanneer 'n bevel kragtens paragraaf (ii) van hierdie subartikel uitgevaardig word, moet die Naturellekommissaris die notule van die verrigtings by die ondersoek, tesame met sy verslag daarop, aan die Hoof-naturellekommissaris stuur, wat die bevel dan kan goedkeur, verander, of herroep, of sodanige verdere instruksies kan gee as hy mag nodig ag.
- (v) 'n Bevel kragtens hierdie subartikel moet op skrif wees en geteken deur die Naturellekommissaris en moet persoonlik, of op sodanige ander wyse as die Naturellekommissaris mag gelas, gedien word op die persoon teen wie dit uitgevaardig is.

Ongeoutoriseerde Okkupasie.

15. (1) Onderworpe aan die bepalings van artikel agtien kan die Naturellekommissaris gelas dat 'n ongeoutoriseerde persoon wat uitkamp of homself metterwoon vestig op 'n perseel of op die gemeentegrond in 'n lokasie, of wat 'n perseel of die gemeentegrond omhein, bewerk of omploeg, daaruit verwyder binne sodanige tydperk, wat nie minder dan 14 dae mag wees nie, as hy mag vasstel; met dien verstande dat die Hoof-naturellekommissaris in spoedeisende gevalle, 'n korter tydperk kan goedkeur.

(2) (i) Iemand teen wie 'n bevel kragtens subartikel (1) uitgevaardig is, wat in gebreke bly om aan so'n bevel te voldoen, of nadat hy daaraan voldoen het, sonder die vergunning van die Naturellekommissaris, terugkeer na die perseel of die gemeentegrond ten opsigte waarvan die bevel uitgevaardig is; en

(ii) Iemand, behalwe die persoon wat in oorsig geplaas is van 'n perseel kragtens die bepalings van subartikel (3) van artikel nege, wat 'n perseel, of gedeelte daarvan, waarvan hy nie in wettige okkupasie, kragtens die bepalings van artikels drie en vier is nie, omploeg, omhein, bewerk, of andersins vir watter doeleindes ook okkipeer, is skuldig aan 'n misdryf.

Openbare Drinkplekke.

16. Iemand wat op enige wyse die toegang tot openbare drinkplekke in 'n lokasie belemmer, of die water by of in sulke drinkplekke bemors of besedel, is skuldig aan 'n misdryf.

Algemene Strafbepaling.

17. (1) Iemand wat skuldig is aan 'n misdryf teen of oortreding van die bepalings van hierdie Proklamasie, of wat in gebreke bly om te voldoen aan 'n bevel dienooreenkomstig uitgevaardig, is strafbaar—

- (i) by skuldigbevinding vir die eerste maal aan 'n boete van hoogstens tien pond of by wanbetaling tot gevangenisstraf met of sonder harde arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee maande;
- (ii) by skuldigbevinding vir die twee of volgende maal aan 'n boete van hoogstens dertig pond of by wanbetaling tot gevangenisstraf, met of sonder harde arbeid, vir 'n tydperk van hoogstens ses maande.

(2) Iemand wat skuldig bevind is aan versuim om te voldoen aan 'n bevel tot verwydering uitgevaardig kragtens hierdie Proklamasie kan, op die skriftelike bevel van 'n Naturellekommissaris, op staande voet deur 'n Konstabel verwyder word.

Prosedure.

18. (1) Aantekening moet gehou word van die verrigtings in alle gevalle van dispuut betreffende die besit van persele en die intrekking van persele kragtens subartikel (1) van artikel ses, artikel agt, of subartikel (1) van artikel nege. Partye by sulke sake, persone wie se persele ingetrek is weens verwydering en persone op wie kennisgewing kragtens die bepalings van artikel vyftien gedien is, het die reg om, binne dertig dae na die beslissing van die Naturellekommissaris, by die Hoof-naturellekommissaris, appél aan te teken en geen bevel tot intrekking uitgevaardig kragtens paragrafe (e), (f) en (h) van subartikel (1) van artikel nege tree in werking alvorens dit deur hom goedgekeur is nie. Alle sodanige verrigtings moet deur middel van administratiewe optrede geskied en is nie onderworpe aan die reëls vir geregtelike gedinge nie en ook is dit nie onderworpe aan appél of hersiening nie behalwe soos hierin bepaal.

Transkeian Territories General Council, the Cape Provincial Administration and Government Departments, or the contractors or their employees engaged in carrying out any work or undertaking for and on behalf of such bodies as are herein mentioned.

(5) Notwithstanding anything to the contrary contained in this Proclamation the Native Commissioner may order—

- (i) any native visitor after the expiration of three months from the time of his arrival in a location to remove therefrom forthwith or within a specified period; or
- (ii) any Native visitor, regardless of the period of his presence in any location, and any unauthorized person, if he deem such action necessary in the interests of administration or of good order and welfare, to remove forthwith or within a specified time from the location and to refrain from entering any other location under his jurisdiction.
- (iii) Before such order is made the person against whom the order is sought shall be notified to appear before the Native Commissioner, who shall proceed to hold an inquiry at which such person shall be entitled to be heard.
- (iv) Whenever an order is made under paragraph (ii) of this sub-section, the Native Commissioner shall transmit the records of the proceedings of the inquiry, together with his report thereon, to the Chief Native Commissioner, who may confirm, alter or reverse the order or direct such further action as he may deem necessary.
- (v) Any order under this sub-section shall be in writing under the hand of the Native Commissioner and shall be served personally upon the person against whom it has been made or in such other manner as the Native Commissioner may direct.

Unauthorized Occupation.

15. (1) Subject to the provisions of section eighteen the Native Commissioner may order any unauthorized person encamping or taking up his abode upon any allotment or upon the commonage in a location or enclosing or cultivating or ploughing any allotment or the commonage, to remove therefrom within such period as he may fix not being less than 14 days; provided that the Chief Native Commissioner may in case of urgency approve of a lesser period.

(2) (i) Any person against whom an order under sub-section (1) has been made, who fails to comply with such order, or having complied therewith, returns to the allotment or the commonage in respect of which the order was made, without permission from the Native Commissioner; and

(ii) Any person, other than the person left in charge of an allotment under the provisions of sub-section (3) of section nine, who ploughs, encloses, cultivates or otherwise occupies for any purposes whatsoever any allotment or portion thereof of which he is not in lawful occupation under the provisions of sections three and four, shall be guilty of an offence.

Public Watering Places.

16. Any person obstructing in any manner the approaches to public watering places within any location or fouling or defiling the water at or in such watering places shall be guilty of an offence.

General Penalty.

17. (1) Any person who is guilty of an offence against or contravenes any of the provisions of this Proclamation, or fails to comply with any order made thereunder shall be liable—

- (i) on first conviction to a fine not exceeding ten pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two months;
- (ii) on a second or subsequent conviction to a fine not exceeding thirty pounds or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months.

(2) Any person who has been convicted of failure to comply with any order of removal issued under this Proclamation may, upon the written order of the Native Commissioner, be summarily removed by any Policeman.

Procedure.

18. (1) A record shall be kept of the proceedings in all cases of dispute relating to possession of allotments and cancellation of allotments under sub-section (1) of section six, section eight or sub-section (1) of section nine. Parties to such cases, persons whose allotments have been cancelled by reason of removal and persons served with notice under the provisions of section fifteen shall have the right to appeal to the Chief Native Commissioner within thirty days after the decision of the Native Commissioner and no cancellation order issued under paragraphs (e), (f) and (h) of sub-section (1) of section nine shall become operative until approved by him. All such proceedings shall be in the nature of administrative action and shall not be subject to the rules governing judicial procedure nor subject to appeal or review save as is herein provided.

(2) In enige verrigtings kragtens hierdie Proklamasie kan die Naturellekommissaris enige persoon, wat hy mag nodig ag, dagvaar om by sodanige verrigtings voor hom te verskyn en iemand wat in gebreke bly om so'n dagvaarding te gehoorsaam is skuldig aan 'n misdryf.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op Las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

P. GROBLER.

* No. 27, 1936.]

Nademaal by Proklamasie No. 55 van 19 Februarie 1929, die plaas Remhoogte No. H.1.40, afdeling Prieska, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap de Goede Hoop, ooreenkomstig die bepaling van artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal dit nou raadsaam is om 'n sekere gedeelte van die grond aldus geproklameer, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat 'n sekere gedeelte van die plaas Remhoogte No. H.1.40, afdeling Prieska, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap de Goede Hoop, geregistreer op naam van mev. C. M. du T. le Roux, groot omtrent 2,260 morge, soos op die grond afgebaken en op 'n kaart aangetoon, wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes onder No. 29 berus, as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes op en na die 8ste dag van Februarie 1936, gesluit en gedeproklameer word;

En, verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (a) van gemelde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond, aldus gedeproklameer, onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat, sonder toestemming van die Minister van Mynwese, daarop nie verder na edelgesteentes geprospekteer of gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

* No. 28, 1936.]

Ingevolge en kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikels *veertien* en *veertig* van die „Mineral Law Amendment Act”, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die „Kaap de Goede Hoop”), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die verbode is om te prospekteer na edele en onedele minerale op sekere stukke Kroongrond geleë in die Provinsie „Kaap de Goede Hoop” en uiteengesit in die aangehegte skedule.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

PATRICK DUNCAN.

SKEDULE.

AFDELING HERBERT.

Resterende gedeelte van die plaas Fairview, synde gedeelte van die plaas A. No. 44.

AFDELING KURUMAN.

Resterende gedeelte van die plaas Fritz.

AFDELING ALBERT.

Resterende gedeelte van die plaas Morgenster, gedeelte van Groot Rivier Wagendrift en Cypherfontein.

AFDELING HAY.

Perseel O. No. 415, Kareepan genoem.

AFDELING STUTTERHEIM.

Sekere stuk Kroongrond, groot omtrent 8 akkers, soos aangetoon op 'n plan, gemerk „A” in lêer M.M. 15/2/530 van die Departement van Mynwese.

(2) In any proceedings under this Proclamation the Native Commissioner may summon any person, whom he may deem necessary to appear before him at such proceedings and any person failing to obey such summons shall be guilty of an offence.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa in Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

P. GROBLER.

* No. 27, 1936.]

Whereas by Proclamation No. 55 of the 19th February, 1929, the farm Remhoogte No. H.1.40, Division of Prieska, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones in accordance with the terms of section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927);

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a certain portion of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known, that a certain portion of the farm Remhoogte No. H.1.40, Division of Prieska, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, registered in the name of Mrs. C. M. du T. le Roux, in extent approximately 2,260 morgen, as demarcated on the ground by beacons and shown on a plan, filed in the Office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 29, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones on and after the 8th day of February 1936;

And, further, under the powers vested in me by paragraph (a) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting or digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 27/2/49.

PATRICK DUNCAN.

* No. 28, 1936.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals is prohibited on certain areas of Crown land, situate in the Province of the Cape of Good Hope, and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Thirtieth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

M.M. 15/2/520.

PATRICK DUNCAN.

SCHEDULE.

DIVISION OF HERBERT.

Remaining Extent of the farm Fairview, portion of farm A. No. 44.

DIVISION OF KURUMAN.

Remaining Extent of the farm Fritz.

DIVISION OF ALBERT.

Remaining Extent of the farm Morgenster, portion of Groot Rivier Wagendrift and Cypherfontein.

DIVISION OF HAY.

Lot O No. 415, called Karreepan.

DIVISION OF STUTTERHEIM.

Certain area of Crown land, in extent approximately 8 acres, as shown bordered yellow, on a plan, marked A, in Mines Department file M.M. 15/2/530.

* No. 29, 1936.]

Aangesien by subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Landbou en Bosbou voorgelê is, waarin die petitioner die mening te kenne gee dat dit wenslik is om 'n verenigde besproeiingsstelsel toe te pas vir die oppervlakte wat in die versoekskrif uiteengesit is, en wat al die grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie omskryf word, en dat genoemde oppervlakte op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

En aangesien aan al die bepalinge van die genoemde Wet, ten opsigte van die versoekskrif, voldoen is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer, en bekendmaak dat die oppervlakte in die bylae van hierdie Proklamasie omskryf, binne die betekenis en vir die doeleindes van genoemde Wet, 'n Besproeiingsdistrik is;

En verder ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat 'n Besproeiingsraad vir genoemde distrik ingestel word bestaande uit ses lede en wat genoem sal word die Besproeiingsraad van Pienaarsrivier in die distrik Pretoria, Provinsie Transvaal.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika op Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,

Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. REITZ.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE BESPROEIINGS-DISTRIK PIENAARSRIVIER, DISTRIK PRETORIA, PROVINSIE TRANSVAAL.

Vanaf die noordwestelike baken van die plaas Elandskraal No. 42, magistraatsdistrik Pretoria, daarvandaan oor die algemeen suidooswaarts en suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Elandskraal No. 42, Dewitskraal No. 519, Boekenhoutkloof No. 255, Klipdrift No. 123, Klipdrift No. 227 en Groenfontein No. 593 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan oor die algemeen noordweswaarts en noordwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Groenfontein No. 593, Klipdrift No. 227, Klipdrift No. 123, Boekenhoutkloof No. 255 en Dewitskraal No. 519, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Dewitskraal No. 519 tot by die baken van Dewitskraal No. 519 wat die gemeenskaplike baken is van die plase Elandskraal No. 42 en Irrigasie No. 347; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn dwars oor die plaas Irrigasie No. 347 tot by die westelike grens daarvan sodat daardie gedeelte van die plaas Irrigasie wat vroeër 'n gedeelte van die plaas Elandskraal No. 42 was, ingesluit word, soos aangetoon op die kaart, S.G. No. A. 4005/27, van die plaas Irrigasie No. 347; daarvandaan oor die algemeen noordwaarts langs die grense van omskrye gedeelte van Irrigasie No. 347 en die grense van die plaas Elandskraal No. 42 sodat laasgenoemde plase binne hierdie gebied val, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

* No. 30, 1936.]

Kragtens en ingevolge die bevoegdheid my verleen by paragraaf (b) van artikel *vier-en-twintig* van die Mielië-Reëlingswet, 1935 (Wet No. 59 van 1935), verklaar en proklameer en maak ek hierby bekend dat die vervaardiging van (a) stysel of glukose, en (b) alkohol, doeleindes is waarvoor mielies of mieliëprodukte wat ingevolge artikel *vyf* of *vyf A* van die Mielië-Reëlingswet, 1931 (Wet No. 39 van 1931), soos gewysig, op gesag van 'n permit uitgereik deur die Raad van Beheer oor die Mieliënywerheid aangekoop mag word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,

Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

D. REITZ.

* No. 31, 1936.]

Aangesien kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, die Goewerneur-generaal gemagtig is om, behoudens die goedkeuring van die persone wat geregtig is om te stem by 'n verkiesing binne 'n besproeiingsdistrik, en van die eienaars

* No. 29, 1936.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture and Forestry stating that, in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the annexure to this proclamation shall be an Irrigation District within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an Irrigation Board for the said District which shall consist of six members, and shall be styled the Pienaars River Irrigation Board, in the District of Pretoria, Transvaal Province.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Twenty-second day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES OF THE PIENAARS RIVER IRRIGATION DISTRICT IN THE DISTRICT OF PRETORIA, TRANSVAAL PROVINCE.

Beginning at the north-western beacon of the farm Elandskraal No. 42, Magisterial District of Pretoria; proceeding thence generally south-eastwards and southwards along the boundaries of and including the following farms: Elandskraal No. 42, Dewitskraal No. 519, Boekenhoutkloof No. 255, Klipdrift No. 123, Klipdrift No. 227, and Groenfontein No. 593 to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards and northwards along the boundaries of and including the following farms: Groenfontein No. 593, Klipdrift No. 227, Klipdrift No. 123, Boekenhoutkloof No. 255 and Dewitskraal No. 519 to the north-western beacon of the last-named farm; thence north-eastwards along the northern boundary of the farm Dewitskraal No. 519, to that beacon of Dewitskraal No. 519 common to the farms Elandskraal No. 42 and Irrigasie No. 347; thence north-westwards in a straight line across the farm Irrigasie No. 347 to its western boundary so as to include that portion of the farm Irrigasie No. 347 which was formerly a portion of the farm Elandskraal No. 42 as shown on the diagram, S.G. No. A. 4005/27, of the farm Irrigasie No. 347; thence generally northwards along the boundaries of described portion of Irrigasie No. 347 and the boundaries of the farm Elandskraal No. 42 so as to include them in this area to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

* No. 30, 1936.]

Under and by virtue of the powers in me vested by paragraph (b) of section *twenty-four* of the Mealie Control Amendment Act, 1935 (Act No. 59 of 1935), I do hereby declare, proclaim and make known that the manufacture of (a) starch or glucose, and (b) alcohol, shall be purposes for which mealies or mealie products held available for export in terms of section *five* or *five A* of the Mealie Control Act, 1931 (Act No. 39 of 1931), as amended, may be purchased under the authority of a permit issued by the Mealie Industry Control Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Thirtieth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,

Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

* No. 31, 1936.]

Whereas it is provided by sub-section (2) of section *eighty-one* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the Governor-General may, subject to the consent of the persons entitled to vote at an election within an Irrigation District, and subject to the consent of owners of

van enige addisionele grond wat voorgestel word om in sodanige besproeiingsdistrik ingesluit te word, en verder behoudens behoorlike ondersoek ingestel deur die Direkteur van Besproeiing of 'n amptenaar deur hom benoem, die grense van sodanige besproeiingsdistrik te verander;

En aangesien al die voor sienings van genoemde Wet en van Klousule 20 van Deel IV van die Regulasies opgestel ingevolge daarvan nagekom is;

So is dit dat ek, volgens en kragtens die bevoegdheids my verleen by genoemde subartikel (2) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekend maak dat die grense van die besproeiingsdistrik Smalfontein, in die Afdeling van Tarka, Kaapprovinsie, soos ingestel by Proklamasie No. 111 van 1912, sal wees soos beskrywe in die bylae van hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehoenderd Ses-en-dertig.

J. W. WESSELS,
Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die
Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die
Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-Rade.

D. REITZ.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE VOORGESTELDE VERANDERDE GRENSE VAN
DIE SMALFONTEIN BESPROEIINGSDISTRIK, AFDELING TARKA.

Vanaf die mees noordelike baken van Perseel No. 4253 (Tarka Q.1.3) gemeen aan hierdie plaas en Gedeelte van Blaaskraal (Transport No. 10440 van 7/12/1897); vandaar langs die grense van die volgende eiendomme om hulle in hierdie gebied in te sluit, nl.: die genoemde Gedeelte van Blaaskraal, Restant van Gedeelte van Waai Plaats (Transport No. 6914 van 4/12/1894), Mid-Klipfontein (Transport No. 8625 van 1/9/1926), Bekkersdam (Tarka Qts.1.28), Gedeelte van Stamp Fontein nou Greystone genoem (Transport No. 106 van 25/2/1879) die genoemde Perseel No. 4253 tot die eersgenoemde baken.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 168.] [7 Februarie 1936.

SPEZIALE VREDEREGTER, KLIPRIVIER:
AANSTELLING VAN.

Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag het, ingevolge artikel *een* (1) van Wet No. 2 van 1918, vir solank dit hom behaag, John Andrew de Kock, as Spesiale Vrederegter te Kliprivier, in die distrik Vereeniging, Provinsie Transvaal, met ingang van die datum waarop hy as sodanig diens aanvaar aangestel.

* No. 169.] [7 Februarie 1936.

WYSIGING VAN GEVANGENISREGULASIES Nos. 542,
543 EN 544.

Dit het Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoeffening van die Uitvoerende Gesag-in-rade behaag om, kragtens die bevoegdheids aan hom verleen by artikel *agt-en-tagtig* van die „Wet op Gevangenis en Verbetergestichten“, No. 13 van 1911, die volgende wysigings van Gevangenisregulasies Nos. 542, 543 en 544 goed te keur.

Gevangenisregulasies Nos. 542, 543 en 544 word hierby gewysig:—

542. (a) Deur die woorde „Sentrale Bestuur van die Suid-Afrikaanse Vereeniging tot Hulp van Gevangenes“ te skrap en te vervang deur die woorde „Vereeniging genoem die „Social Services of South Africa“ of enige ander goedgekeurde liggaam“.

(b) Deur invoeging na die woord „vereniging“ in die sewende reël daarvan van die woorde „of goedgekeurde liggaam“.

543. Deur die woorde „Die Vereeniging tot Hulp van Gevangenes“ in die eerste reël daarvan te skrap en te vervang deur die woorde „The Social Services of South Africa“.

544. Deur die woorde „Vereeniging tot Hulp van Gevangenes“ in die eerste reël daarvan te skrap en te vervang deur die woorde „Social Services of South Africa“.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

any additional land proposed to be included in such Irrigation District, and further subject to due inquiry having been made by the Director of Irrigation, or an officer deputed thereto by him, alter the boundaries of such Irrigation District;

And whereas all the provisions of the said Act and of Clause 20 of Part IV of the Regulations framed thereunder have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (2) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the boundaries of the Smalfontein Irrigation District, in the Division of Tarka, Cape Province, constituted by Proclamation No. 111 of 1912, shall be as defined in the annexure to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-seventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-six.

J. W. WESSELS,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer
Administering the Government-in-Council.

D. REITZ.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE PROPOSED AMENDED BOUNDARIES OF
SMALFONTEIN IRRIGATION DISTRICT, TARKA DIVISION.

From the most northerly beacon of Lot No. 4253 (Tarka Q.1.3) common to this farm, and Part of Blaaskraal (Transfer No. 10440 of 7/12/1897); thence along the boundaries of the following properties so as to include them within this area viz.: the said Part of Blaaskraal, Remainder of Portion of Waai Plaats (Transfer No. 6914 of 4/12/1894), Mid-klipfontein (Transfer No. 8625 of 1/9/1926), Bekkersdam (Tarka Qts.1.28), Portion of Stamp Fontein now called Greystone (Transfer No. 106 of 25/2/1879), the said Lot No. 4253 to the beacon first named.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 168.] [7 February 1936

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KLIPRIVER:
APPOINTMENT OF.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *one* (1) of Act No. 2 of 1918, appointed John Andrew de Kock to be Special Justice of the Peace during pleasure, at Kliprivier, in the District of Vereeniging Province of the Transvaal, with effect from the date of his assumption of duty as such.

* No. 169.] [7 February 1936

AMENDMENT TO PRISON REGULATIONS Nos. 542,
543 AND 544.

His Excellency the Officer Administering the Government in-Council has been pleased, by virtue of the powers in him vested by section *eighty-eight* of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, to approve of the following amendments to Prison Regulations Nos. 542, 543 and 544.

Prison Regulations Nos. 542, 543 and 544 are hereby amended:—

542. (a) By the deletion of the words „Central Council of the South African Prisoners' Aid Association“ in the first line thereof and the substitution thereof of the words „Association entitled the „Social Services of South Africa“ or any other approved organization“.

(b) By the addition after the word „Association“ in the seventh line thereof of the words „or approved organization“.

543. By the deletion of the words „The Prisoners' Aid Association“ in the first line thereof and the substitution thereof of the words „The Social Services of South Africa“.

544. By the deletion of the words „Prisoners' Aid Association“ in the first line thereof and the substitution thereof of the words „Social Services of South Africa“.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

* No. 146.]

[7 Februarie 1936.]

Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings van 1 April 1935 tot 31 Januarie 1936.

* No. 146.]

[7 February 1936.]

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1935, to 31st January, 1936.

ONTVANGSTE.—RECEIPTS.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal 1 April tot 31 Januarie. Total 1st April to 31st January.	
		1936.	1935.	1936.	1935.
Skatkissaldo's, 31 Maart 1935.....	Exchequer Balances, 31st March, 1935.....	£ —	£ —	£ 5,043,721	£ —
Skatkissaldo's, 31 Desember 1935.....	Exchequer Balances, 31st December, 1935.....	3,028,078	—	—	—
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>				
Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	1,026,522	932,198	9,914,276	10,272,125
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	643,211	614,337	3,930,225	3,759,866
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	1,797,976	1,760,652	15,599,259	15,369,352
		3,467,709	3,307,187	29,443,760	29,392,343
<i>Op Leningsrekening.</i>	<i>On the Loan Account.</i>				
Terugbetaalde Lenings.....	Loan Recoveries.....	352,589	124,253	3,093,053	†6,813,380
Tydlike Lenings opgeneem.....	Temporary Loans raised.....	2,610,994	—	9,043,019	—
Unie van Suid-Afrika 3 persent Ingeskrewe Effekte, 1954-64.....	Union of South Africa 3 per cent. Inscribed Stock, 1954-64.....	—	—	9,634,000	—
Unie van Suid-Afrika 3 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1960-65.....	Union of South Africa 3 per cent. Local Registered Stock, 1960-65.....	868,000	—	7,429,400	—
Unie van Suid-Afrika 4 persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1951.....	Union of South Africa 4 per cent. Local Registered Stock, 1951.....	19	—	97	—
Surplus Inkomste vir die Jaar 1934-35 oorge- dra van Inkomsterekening kragtens Artikel 1 (c) van Wet No. 49, 1935.....	Surplus Revenue for the Year 1934-35 transferred from Revenue Account in terms of Section 1 (c) of Act No. 49 of 1935.....	—	—	1,000,000	—
<i>Ander Ontvangste.</i>	<i>Other Receipts.</i>				
Terugstortings-Inkomstebegrotingsposte, 1934-1935.....	Surrenders Revenue Votes, 1934-35.....	8,425	—	250,234	—
Terugstortings-Leningsbegrotingsposte, 1934-35.....	Surrenders Loan Votes, 1934-35.....	—	—	152,792	—
Uitvoersubsidie-rekening.....	Exports Subsidy Account.....	150,000	—	1,477,042	—
TOTAAL.....	TOTAL.....	£ 7,457,716	£ —	£ 61,523,397	£ —
TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo)....	TOTAL (including Opening Balance)....	10,485,794	—	66,567,119	—

UITBETALINGS.—ISSUES.

DIENSTE.	SERVICE.	Begroting, Estimate, 1935-36.	Maand Januarie. Month of January.		Totaal 1 April tot 31 Januarie. Total 1st April to 31st January.	
			1936.	1935.	1936.	1935.
<i>Op Inkomsterekening.</i>	<i>On the Revenue Account.</i>	£	£	£	£	£
1. S.E. die Goewerneur-Generaal.....	H.E. the Governor-General.....	24,359	2,000	2,000	22,000	22,000
2. Senaat.....	Senate.....	39,252	2,925	3,000	31,050	31,875
3. Volksraad.....	House of Assembly.....	136,133	10,650	10,400	109,345	110,672
4. Eerste Minister en Buitelandse Sake.....	Prime Minister and External Affairs.....	136,989	11,000	13,000	121,000	115,000
5. Justisie.....	Justice.....	99,734	8,000	8,000	85,000	84,400
6. Hoër Howe.....	Superior Courts.....	253,391	21,000	22,000	221,000	203,000
7. Magistrate en Distriksadministrasie.....	Magistrates and District Administration.....	609,786	57,000	54,000	513,500	500,500
8. Gevangenis.....	Prisons.....	640,313	51,000	53,000	524,000	542,000
9. Polisie.....	Police.....	2,500,000	210,000	205,000	2,080,000	2,020,000
10. Tesourie.....	Treasury.....	40,700	3,000	3,000	33,000	34,000
11. Staatskuld.....	Public Debt.....	5,709,413	545,500	608,000	5,222,528	5,468,100
12. Pensioene.....	Pensions.....	3,438,000	270,000	277,000	2,700,000	2,687,425
13. Provinsiale Administrasies.....	Provincial Administrations.....	6,412,144	698,220	489,601	5,558,008	4,962,101
14. Diverse Dienste.....	Miscellaneous Services.....	201,883	14,000	15,000	143,500	158,000
15. Hoër Kommissaris in Londen.....	High Commissioner in London.....	71,476	5,000	8,000	59,000	62,000
16. Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	172,650	14,000	12,000	144,000	140,000
17. Invoerregte en Aksyns.....	Customs and Excise.....	247,090	21,000	20,000	208,090	195,356
18. Auditeursdepartement.....	Audit.....	68,170	5,300	5,300	57,300	54,530
19. Kantoor tot invordering van Staats-voorskotte.....	State Advances Recoveries Office.....	28,593	8,000	1,000	41,500	10,000
20. Hulp aan Boere.....	Assistance to Farmers.....	2,880,000	236,500	313,000	*2,196,500	1,956,000
21. Mynwese.....	Mines.....	512,505	48,000	40,000	405,500	408,000
22. Naturellesake.....	Native Affairs.....	448,548	40,000	37,000	359,000	404,616
23. Verdediging.....	Defence.....	1,330,830	85,000	105,000	921,000	968,500
24. Lande.....	Lands.....	250,777	31,000	2,000	168,000	146,000
25. Registrasiekantore.....	Deeds.....	51,491	3,000	5,000	39,000	43,000
26. Opmetings.....	Surveys.....	109,912	5,000	10,000	97,000	61,000
27. Arbeid.....	Labour.....	775,227	70,000	60,000	705,227	446,656
28. Handel en Nywerheid.....	Commerce and Industries.....	270,235	7,000	7,000	198,235	142,984
29. Landbou.....	Agriculture.....	1,547,678	130,000	340,000	1,080,000	1,748,260
30. Landbou (Onderwys).....	Agriculture (Education).....	167,472	14,000	16,000	140,472	134,572
31. Bosbou.....	Forestry.....	210,901	20,000	16,203	167,000	163,203
32. Besproeiing.....	Irrigation.....	242,801	15,000	20,000	190,000	174,000
33. Binnelandse Sake.....	Interior.....	276,385	16,000	18,000	211,500	173,000
34. Staatsdienskommissie.....	Public Service Commission.....	28,223	2,000	2,000	23,000	20,400
35. Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swaksinniges.....	Mental Hospitals and Institutions for Feeble Minded.....	581,953	52,000	48,000	495,000	462,500
36. Drukwerk en Skryfboekettes.....	Printing and Stationery.....	253,601	25,000	10,000	220,000	192,000
37. Volksgesondheid.....	Public Health.....	550,456	50,000	50,000	405,000	390,000
38. Unie-Onderwys.....	Union Education.....	925,938	60,000	40,000	842,938	792,321
39. Kindersorg en Verbeteringsgestigte.....	Child Welfare and Reformatories.....	313,313	20,000	30,000	292,313	208,695
40. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	Posts, Telegraphs, and Telephones.....	3,282,800	288,000	245,000	2,653,000	2,491,500
41. Publieke Werke.....	Public Works.....	991,075	86,000	74,000	863,000	784,000
		36,832,197	3,261,095	3,297,504	30,546,504	29,712,166

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering en aflewering van geel mieliemeel en gebreekte geel mielies in die distrik Potchefstroom gedurende die termyn 1 Maart 1936 tot 31 Augustus 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
Oprigting van dipbakke vir die Departement van Lande op Rus-der-Winter-nedersetting	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
Lewering van celluloid-deksels vir draad-worm-geneesmiddellikies	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Maart 1936.
Lewering van elektriese koelkas aan die Verdedigingsdepartement, Kaapstad	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
S. 7.—Lewering van skryfbehoeftes vir 'n tydperk van een jaar vanaf 1 April 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
S. 8.—Lewering van losbladbinders.....	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	28 Feb. 1936.
*Sny, maak en opmaak van klapperhaar kus-sings vir die Departement van Verdediging	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	21 Feb. 1936.
*Gravering en hernuwing van datum-stempels. Tender No. 424, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
*Lewering van houtwerk items (batterykissies, handkarre, ens.). Tender No. 425, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
*Lewering van steenkool gedurende die periode 1 Mei 1936 tot 30 April 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
*Lewering van sakgoed aan die Direkteur van Veeartsenydiens vir gebruik te Empangeni	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
*Lewering van houe en houtemmers aan die Afdeling Plantenywerheid, Pretoria, vir die uitroeiing van gifblaar	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	28 Feb. 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 409. Smeë van voor-as skamelbout, asse, staander-arms, gaffel-arms, voor- en agter-asse vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937. Alles volgens uitgereikte departementele spesifikasies <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 410. Lewerings van gomlastiekslang en -dryfrieme vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937, alles volgens uitgereikte departementele spesifikasies <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorms U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 411. Lewerings van kartels vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937, volgens uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 412. Lewering van staalkabel, $\frac{3}{4}$ " deursnee, vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937, volgens uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
*Besproeiingsdepartement, Tender No. 413. Lewering van ondergenoemde materiaal vir 'n tydperk van 12 maande vanaf 1 April 1936 tot 31 Maart 1937:— 1. Tandratte 2. Kettings 3. Hysblokke 4. Staande kussingblokke 5. Boorgat pompsilinders 6. Grondkleppe 7. Stoomstraalpompe 8. Vetkappies 9. Hidroliese leer 10. Heldergerdraaide staalasleidings Alles volgens uitgereikte departementele spesifikasie <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	13 Maart 1936.
*Lewering van 'n elektriesgedrewe pomp om petrol mee te pomp vir die Verdedigingsdepartement, Robertshoogte	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	20 Maart 1936.
*Lewering van kombuisbenodigdhede gedurende die tydperk 1 Julie 1936 tot 30 Junie 1937	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria	17 April 1936.
*S. 8.—Heradverteer. Lewering van losbladbinders †	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	27 Maart 1936.
*W. 12.—Lewering van drukkers- en boekbindersbenodigdhede †	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	3 April 1936.

* Tendervorms sal in Engeland verkrygbaar wees by die kantoor van die Hoë Kommissaris op of omtrent 12 Februarie 1936.

† Tendervorms is verkrygbaar by die kantoor van die Hoë Kommissaris, Londen, op of omtrent 26 Februarie 1936.

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel wees.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel (die Engelse betaalmiddel ingesluit), of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransie, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Asonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of transport for the cartage of coal and wood from the Public Works Department Depot, Pretoria West to Government Buildings in Pretoria, during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of wines and spirits during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of equipment for Deciduous Fruit Research Station in the Western Province Irrigation Department, Tender No. 396.	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
For the supply and delivery ex Union stocks or for quick import of:— 100 27 cu. ft. liquid measure all steel side tipping kokopans, in strict accordance with Departmental Specifications issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	21st Feb., 1936.
Sundry stores. South African Police Indent No. 181	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply and erection of fences in the Carolina District	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply of Copper Sulphate to the Division of Plant Industry, Pretoria, for the eradication of gifblaar	Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Supply of hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	6th March, 1936.
Uniform clothing, etc. Tender No. 422, Post Office.*	The Controller of Post Office Stores, Room 83, G.P.O. Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Johannesburg, Port Elizabeth, East Elizabeth, East London, Bloemfontein and Durban	14th March, 1936.
Supply of switchboard cords. Tender No. 423, Post Office.	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	27th March, 1936.
Irrigation Department, Tender No. 403. Heat treatment of drilling tools for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. As per departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	14th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 405. Welding of check nuts to shot rods for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. As per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	14th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 406. Welding and machining of cylinder heads for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. As per Departmental specifications issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	14th Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 404. Supply of the under-mentioned services for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937:— 1. Grey iron castings 2. Phosphor bronze castings As per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specification obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	21st Feb., 1936.
Irrigation Department, Tender No. 398. For the local manufacture and delivery, f.o.r. tenderer's nearest railway station, of: 75 vertical hand lift sluice gates, in strict accordance with Departmental drawing and specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8, drawings and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown	21st Feb., 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of beans, free on rail, to Government Institutions in O.F.S. and Natal Provinces during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply of drip trays and flight desks to the Director of Technical Services, Defence Department, Pretoria	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	14th Feb., 1936.
Supply of water piping to the Public Works Department for use at Wynberg	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply of orchard spray pumps to the Division of Plant Industry for use at Nelspruit and in the Western Province	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply of wagon building materials, yokes, skeys, etc., during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply of razors and blades during the period 1st April, 1936, to 31st March, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Supply and delivery of yellow mealie meal and crushed yellow mealies to the Potchefstroom area during the period 1st March, 1936, to 31st August, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
Erection of dipping tanks for the Lands Department on Rust-der-Winter Settlement	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
Supply of celluloid lids for wire worm remedy tin to the Onderstepoort Laboratory	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th March 1936.
Supply of electric refrigerator to the Department of Defence, Capetown	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
S. 7.—Supply of stationery requisites for a period of one year from the 1st April, 1936	The Government Printer, Pretoria.....	28th Feb., 1936.
S. 8.—Supply of loose leaf binders.....	The Government Printer, Pretoria.....	28th Feb., 1936.
*Cut, make and trim of coir bolsters to the Department of Defence	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	21st Feb., 1936.
*Engraving and recutting of steel date stamps. Post Office Tender No. 424	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Port Elizabeth, Bloemfontein and East London	28th Feb., 1936.
*Supply of woodwork items (battery boxes, handcars, etc.) for telephone booths. Tender No. 425, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria	28th Feb., 1936.
*Supply of coal during the period 1st May, 1936, to 30th April, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
*Supply of hessian to the Director of Veterinary Services for use at Empangeni	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
*Supply of mattocks and wooden buckets to the Division of Plant Industry, Pretoria, for gifblaar eradication	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	28th Feb., 1936.
*Irrigation Department, Tender No. 409. Forgings of front axle bolsters, axles, spudding crankshafts, upright arms, fork arms, front and rear axles, for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937. All as per Departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
*Irrigation Department, Tender No. 410. Supply of rubber hose and belting for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937, all as per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
*Irrigation Department, Tender No. 411. Supply of bedsteads for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937, as per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
*Irrigation Department, Tender No. 412. Supply of wire rope, $\frac{1}{2}$ " diameter, for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937, as per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.
*Irrigation Department, Tender No. 413. Supply of the under-mentioned material for a period of 12 months from 1st April, 1936, to 31st March, 1937 :— 1. Sprockets 2. Chains 3. Pulleys 4. Plummer blocks 5. Borehole pump cylinders 6. Footvalves 7. Injectors 8. Grease cups 9. Hydraulic leathers 10. Bright turned steel shafting All as per Departmental specification issued <i>Important.</i> —Tenders must be submitted in duplicate.	Tender Form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from : Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	13th March, 1936.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
*Supply of an electrically driven pump for delivering petrol to the Department of Defence, Roberts Heights	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	20th March, 1936.
*Supply of kitchen utensils during the period 1st July, 1936, to 30th June, 1937	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O.	17th April, 1936.
*S. 8.—Re-advertisement. Supply of loose leaf binders †	The Government Printer, Pretoria.....	27th March, 1936.
*W. 12.—Supply of printers' and book-binders' requisites †	The Government Printer, Pretoria.....	3rd April, 1936.

* Tender forms will be obtainable in England from the Office of the High Commissioner on or about 12th February, 1936.

† Tender forms will be obtainable from the Office of the High Commissioner, London, on or about 26th February, 1936.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post of telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to : The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TENDERS VIR DIE VERVOER VAN POS.

Tenders word gevra vir die vervoer van pos soos hieronder gespesifiseer.

H. J. LENTON,
Posmeester-generaal.

Poskantoor, Pretoria,
7 Februarie 1936.

Diens.	Termyn van Kontrak.	Tendervorms en nadere besonderhede verkrybaar van.
*Aangesien geen bevredigende tender ontvang is nie, word weer tenders gevra vir die vervoer van pos tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie, Bethlehem, wanneer vereis, in 10 minute per kar, of per motor.	10 April 1936 tot 31 Desember 1938	Die Ondersekretaris, Pk., Pretoria. Die Afdelingskontroleur van Poswese, Bloemfontein. Die Posmeester, Bethlehem

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN—

(1) SEILDOEK.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, nie later as 1 n.m. op die volgende datum nie, vir die verskaffing van die bostaande:—

(1) Tender No. 776—30 Maart 1936.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Souttrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 7 Februarie 1936.

1275—7

* KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

OPRIGTING VAN PADBRUG OOR DIE SPOORLYNE TUSSEN PINELANDS- EN RAPENBURGSTASIE, KAAPSE VLAKTE.

Inskrywings word ingewag vir die oprigting van 'n padbrug oor die spoorlyne by Raapenbergweg-oorgang tussen Pinelands- en Rapenburgstasie, Kaapse Vlakte.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are invited for the conveyance of the following posts.

H. J. LENTON,
Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
7th February, 1936.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
*No satisfactory tender having been received, tenders are again invited for the conveyance of mails between the Post Office and Railway Station, Bethlehem, whenever required, by cart, or by motor, in 10 minutes	10th April, 1936, to 31st December, 1938	The Under Secretary, G.P.O., Pretoria. The Divisional Controller of Posts, Bloemfontein. The Postmaster, Bethlehem.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF—

(1) SHEETING CANVAS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following date for the supply of the above mentioned:—

(1) Tender No. 776—30th March, 1936.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 7th February, 1936.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

CONSTRUCTION OF ROAD BRIDGE OVER THE RAILWAY LINES BETWEEN PINELANDS AND RAPENBURG STATIONS, CAPE FLATS.

Tenders are invited for the construction of a road bridge over the railway lines at Raapenberg Road Crossing between Pinelands and Rapenburg Stations, Cape Flats.

Vanaf 7 Februarie 1936, sal die memorandum van ooreen-koms en planne ter insage lê op die kantoor van die Siviële Hoofingenieur, Johannesburg, en van die Afdelings-bestuurders, Durban en Kaapstad; by betaling van £1. 1s. is afskrifte van inskrywingsvorme en spesifikasies by genoemde kantore verkrygbaar. By ontvangs van 'n bona fide inskrywing en by die terugbesorging van die dokumente sal aannemers geregtig wees tot 'n terugbetaling van hierdie deposito.

Geen inskrywing sal in aanmerking geneem word tensy die inskrywer die ligging van die brug geïnspekteer het nie. By ontvangs van 'n bona fide inskrywing en na goedvinde van die Administrasie sal die reiskoste van net een heen- en terugreis oor die spoorweë van die Administrasie na en van Pinelands vir inspeksiedoeleindes onderneem, aan voornemende inskrywers terugbetaal word. Aansoek om sodanige terugbetalings moet die volgende besonderhede aantoon: Bedrag van reiskoste betaal, stasie waar die kaartjie gekoop is, en nommer, klas en datum van kaartjie.

Inskrywers moet tenders indien vir die uitvoering van die werk met beskaafde arbeid; die inskrywings moet verseël word en as volg geëndosseer wees: „Inskrywings vir die oprigting van padbrug tussen Pinelands- en Rapenburg-stasie” en moet gerig word aan die Sekretaris, Tenderraad, S.A. Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, wie se kantoor dit voor 1 n.m., op Maandag, 2 Maart 1936, moet bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,

Johannesburg.

Hoofbestuurder.

VAKATURES VIR VLEGHTUIG-INGENIEURS BY DIE SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Gedurende die aanstaande twee jaar sal daar nagenoeg 800 jongmense uit Die Spesiaaldiens-bataljon gekies word vir opleiding by die Suid-Afrikaanse Lugmag as vliegtuig-ingenieurs.

Gevolglik sal voorkeur gegee word aan dié applikante vir diensneming by die Bataljon wat in ambagskole opleiding geniet het of ander kwalifikasies in die ingenieursvak besit.

Na ses maande oefening by die Bataljon word die jongmense gekeur en die gekosenes opnuut geattesteer by die Suid-Afrikaanse Staande Mag vir 'n tydperk van sewe jaar om 'n uitgebreide opleidingskursus as vliegtuig-ingenieurs te ondergaan, met soldy ooreenkomstig die tarief vir die Staande Mag.

Hierdie betrekking is van vaste aard en bied vooruitsig op 'n aantreklike loopbaan.

8 N.—6 D.—3 J.—7 F.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* AANKOOP VAN PERDE.

'n Raad vir die aankoop van perde sal die volgende plekke op die aangegewe datums besoek met die doel om ryerperde aan te koop:—

Bloemfontein	2 Maart 1936.
Colesberg	3 Maart 1936.
Middelburg (Kaap)	5 Maart 1936.
Matatiele	7 Maart 1936.
Nottingham Road	9 Maart 1936.
Moorivier	11 Maart 1936.
Vryheid	13 Maart 1936.
Standerton	14 Maart 1936.

Die vereiste soort is die „Boereryperd”, met 'n goeie hoeveelheid opregte bloed; reuns (merries word net gekoop as hulle buitengewoon goed is en gewaarborg is nie dragtig te wees nie); nie minder as 14.2 en meer as 15 hande hoog nie; suiwer van been en intelligent; geskik vir „figuurry”, „musiekry” en dergelike rykskoolwerk; van 4 tot 7 jaar oud. Die diere moet gesond en in goeie kondisie wees.

Die diere sal by die verskillende polisiekampe geïnspekteer word om 10 v.m. op die hierbo aangegewe datums en plekke.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies van bevoegde kandidaat vir die pos van Prinsipale van die Huishoudskool, George, K.P., word ingewag tot 29 Februarie 1936.

Die aanvangsalaris is £315 per jaar volgens die salarisskaal £315×£20—£420.

Applikasies, wat op die voorgeskrewe vorm U.E. 43 verkrygbaar by die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Uniegebou, Pretoria, gemaak moet word, moet volle besonderhede van akademiese en professionele kwalifikasies vermeld, asook van ervaring as onderwyser en van administratiewe werk, en moet ingedien word tesame met afskrifte van sertifikate en getuigskrifte.

Die suksesvolle applikant moet op 5 April 1936 diens aanvaar. Kandidaat moet derhalwe vermeld of hulle op hierdie datum diens kan aanvaar en, indien nie, die vroegste datum waarop hulle in diens kan tree.

Vorige ononderbroke permanente diens onder 'n provinsiale onderwys departement word in aanmerking geneem vir salaris- en pensioendoeleindes, mits die aanstelling sonder 'n breuk in diens gereël kan word.

On and after the 7th February, 1936, the contract documents and plans may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, the System Manager, Durban, and System Manager, Capetown; and upon payment of one guinea copies of the tender forms and specifications can be obtained at any of these offices. On receipt of a bona fide tender, and return of the documents, contractors will be entitled to a refund of this deposit.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the site of the bridge. On receipt of a bona fide tender, and at the discretion of the Administration, a refund will be made of the cost of one return journey only, to and from Pinelands station over railways owned by the Administration, made by intending tenderers for the purpose of this inspection. Application for such refund must give the following particulars: Amount of fare paid, station at which ticket was obtained, number, date, and class of ticket.

Contractors are required to submit tenders for the carrying out of the work with civilized labour and these tenders must be sealed and endorsed “Tenders for the construction of road bridge between Pinelands and Rapenburg Stations”, and be addressed and delivered to the Secretary, Tender Board, S.A.R. & H. Headquarters, Johannesburg, by 1 p.m., on Monday, the 2nd March, 1936.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,

General Manager.

1312—7

Johannesburg.

VACANCIES FOR AIRCRAFT ENGINEERS IN THE SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

During the next two years approximately 800 boys will be selected from The Special Service Battalion for training in the South African Air Force as aircraft engineers.

Preference will consequently be given to applicants for entry into the Battalion who have had Trades School training or possess other engineering qualifications.

After six months' training in the Battalion, boys will be selected and will be re-attested in the South African Permanent Force for a period of seven years to undergo a comprehensive course of training as aircraft engineers on Permanent Force rates of pay.

These appointments offer permanent employment and an attractive career.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* PURCHASE OF HORSES.

A Purchasing Board will visit the following places, on the dates shown, for the purpose of purchasing riding horses:—

Bloemfontein	2nd March, 1936.
Colesberg	3rd March, 1936.
Middelburg (Cape)	5th March, 1936.
Matatiele	7th March, 1936.
Nottingham Road	9th March, 1936.
Mooi River	11th March, 1936.
Vryheid	13th March, 1936.
Standerton	14th March, 1936.

The type required is the “Boer Riding Horse” with a strong strain of the thoroughbred; geldings (mares are purchased only if of exceptional quality and guaranteed not in foal); not less than 14.2 and more than 15 hands high; clean legged and intelligent; suitable for “trick rides”, “musical rides” and similar equitation school work; 4 to 7 years old. Animals to be sound and in good condition.

Animals to be inspected at the respective Police Camps at 10 a.m. on the dates at the places indicated above.

7 F.—21 F.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the post of Principal (Female) of the Housecraft School, George, C.P., to reach this Department on or before the 29th February, 1936.

The commencing salary is £315 per annum on the scale £315×£20—£420.

Applications which must be made on the prescribed form U.E.43, obtainable from the Secretary, Union Department of Education, Union Buildings, Pretoria, must contain full particulars of academic and professional qualifications and of experience, both teaching and administrative, and should be accompanied by copies of certificates and testimonials.

The successful applicant will be required to assume duty on the 5th April, 1936. Candidates should therefore state whether they will be available for appointment on this date, and, if not, the earliest date on which they will be able to assume duties.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognized for salary and pension purposes provided the appointment can be arranged without break in service.

24-31-7

* VAKATURES VIR DRYWERS (WERKTUIG-KUNDIGES).

Applikasies vir die poste van ervare trekker- en roller-drywers (petrol- en ru-olienasjiene) in die Transvaalse Provinsiale Administrasie, word van geskikte kandidate ingewag. Onderstaande loonskale is op hierdie poste van toepassing:—

	Per werkdag.	
	s.	d.
Beginloon	12	6
Na twee maande bevredigende diens en gedrag ...	17	0
Na twaalf maande bevredigende diens en gedrag ...	18	0
Na vier-en-twintig maande bevredigende diens en gedrag ...	19	0
Na ses-en-dertig maande bevredigende diens en gedrag ...	20	0
Na ag-en-veertig maande bevredigende diens en gedrag ...	21	0

Applikante moet in besit wees van dokumentêre bewys dat hulle behoorlik opgelei is as werktuigkundiges en moet afskrifte van hul sertifikate en getuigskrifte saam met hul applikasies instuur. Hulle moet onder die ouderdom van sestig jaar wees en voorkeur sal gegee word aan Britse onderdane wat vir ten minste drie jaar in Suid-Afrika woonagtig is.

Van suksesvolle kandidate sal vereis word om hul oorspronklike getuigskrifte en sertifikate (met inbegrip van bevredigende geboortesertifikate) te verstrek en om 'n kontrak aan te gaan.

Applikasies moet gerig word aan die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en moet hierdie kantoor nie later as 22 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na genoemde datum ontvang word, sal nie oorweeg word nie.

VAKATURE VIR VERPLEEGSUSTER.

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters vir bogenoemde pos by die Pretoriase Leprose-inrigting.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanstelling sal op twaalf maande proef wees met 'n beginsalaris van £150 per jaar op die salarisskaal £150—£180—£180 plus inwoning, voedsel, brandstof, lig en wasgoed en uniform na drie maande bevredigende diens. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voorlê.

Applikasievorms is verkrygbaar van die Geneeskundige Superintendent, Leprose-inrigting, Privaatsak, Pretoria, en applikasies moet die Geneeskundige Superintendent voor of op 29 Februarie 1936 bereik.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR 'N GEOLOOG EN ASSISTENT-GEOLOE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir onderstaande betrekkinge in die Departement van Mynwese.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het:—

A. Geoloog.

Die aanvangsalaris is £700 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £25 tot £800 per jaar. Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of 'n diploma wat erken word as van gelyke waarde, met Geologie as hoofvak, en moet deeglike ondervinding hê in die verskillende takke van geologiese werk, en spesiaal in verband met die in-kaartbring en ondersoek van delfstoflae asook die studie van hul petrologiese en mineralogiese eienskappe.

B. Assistent-Geoloog.

Die salarisskaal aan hierdie poste verbonde is £270—£290—£340—£360—£380—£600, en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies. Kandidate moet in besit wees van 'n universiteitsgraad of 'n diploma wat erken word as van gelyke waarde, met Geologie en of Chemie of Fisika as hoofvakke.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 26 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VACANCIES FOR DRIVERS (MECHANICS).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the positions of skilled tractor and roller drivers (petrol and crude oil machines) in the Transvaal Provincial Administration.

The following rates of pay are applicable to these positions:—

	Per working day.	
	s.	d.
Commencing wage	12	6
After two months' satisfactory service and conduct	17	0
After twelve months' satisfactory service and conduct	18	0
After twenty-four months' satisfactory service and conduct	19	0
After thirty-six months' satisfactory service and conduct	20	0
After forty-eight months' satisfactory service and conduct	21	0

Applicants must be in possession of papers showing that they have been properly trained as mechanics and should forward with their applications copies of their certificates and testimonials. They must be under sixty years of age and preference will be given to British subjects who have resided in South Africa for a period of at least three years.

Successful applicants will be required to furnish their original testimonials and certificates (including satisfactory certificates of birth and to complete an agreement.

Applications must be directed to the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and must reach that office not later than the 22nd February, 1936. Applications received after this date will not be considered. 7-14-21

VACANCY FOR SISTER.

Applications are invited from certificated and registered nurses for the above post at the Pretoria Leper Institution.

Candidates must be British subjects, bilingual and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The appointment will be on twelve months' probation with a commencing salary at the rate of £150 per annum on the scale £150—£180—£180 plus quarters, rations, fuel, light and washing and uniform after three months satisfactory service. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Medical Superintendent, Leper Institution, Private Bag, Pretoria, and applications should reach the Medical Superintendent not later than the 29th February, 1936. 31-7-14

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR A GEOLOGIST AND ASSISTANT GEOLOGISTS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the undermentioned posts in the Department of Mines.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years:—

A. Geologist.

The commencing salary is £700 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £800 per annum. Candidates must be in possession of a university degree or a diploma of recognized equivalent standard, with Geology as a major subject, and have had sound experience in the various branches of geological work, particularly of mapping and of the investigation of mineral deposits, including their petrological and mineralogical study.

B. Assistant Geologists.

The salary scale attaching to these posts is £270—£290—£340—£360—£380—£600, and the commencing salary will be determined according to academic qualifications. Candidates must be in possession of a university degree or a diploma of recognized equivalent standard, with Geology and either Chemistry or Physics as major subjects.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 26th February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

VAKATURES VIR TEKENAARS, GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekkings in die Opmetingskantore van die Departement van Lande.

Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £15 tot £200 per jaar en daarna met £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet gematrikuleerd, Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Ondervinding in die tekenkuns sal 'n aanbeveling wees en voorbeelde van die kandidate se werk kan saam met die aansoek gestuur word.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

VAKATURE VIR 'N PROVINSIALE INSPEKTEUR, GRAAD I.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die aanvangsalaris is £360 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van minstens die Matrikulasie- of 'n daarmee gelykstaande sertifikaat.

Die pligte aan die pos verbonde bestaan hoofsaaklik uit inspeksie van lisensies, invordering van belastinge en die opleiding van Junior Inspekteurs. Vorige ondervinding in verband met werk van sulke aard sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

VAKATURE VIR 'N METEOROLOGIESE ASSISTENT, GRAAD III.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekking in die Besproeiingsdepartement.

Die aanvangsalaris is £240 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van minstens die B.Sc.-graad met fisika en matesis as hoofvakke.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 21 Februarie 1936 bereik nie. Aplikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuurt word nie.

VAKATURES VIR ASSISTENT-GENEESHERE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-gemelde betrekkings in die Unie-hospitaaldiens vir Sielsiekies, Departement van Binnelandse Sake.

Die aanstellings sal vereers van tydelike aard wees vir twaalf maande teen 'n salaris van £460 per jaar met gratis kos, inwoning, wasgoed, brandstof, lig en bediening in die geval van ongetroude persone, en ongemeubileerde woonplek en 'n dienstoelae teen £120 per jaar in die geval van getroude persone, met die vooruitsig op latere aanstelling tot die vaste personeel met salarisskaal £475-£25-£550 en die vermelde voorregte.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê.

VACANCIES FOR SECOND GRADE DRAUGHTSMEN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Survey Offices of the Department of Lands.

The commencing salary is £140 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 per annum and thereafter by £20 to £360 per annum.

Candidates must be matriculated, British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Experience in drawing will be a recommendation, and specimens of work may be submitted with the applications.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

VACANCY FOR A FIRST GRADE PROVINCIAL INSPECTOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The commencing salary is £360 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the Matriculation Certificate or its equivalent.

The duties attaching to the post are concerned mainly with inspection of licences, collection of taxes and the training of Junior Inspectors. Previous experience in work of this nature will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

VACANCY FOR A THIRD GRADE METEOROLOGICAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Irrigation.

The commencing salary is £240 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £360 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the B.Sc. degree with physics and mathematics as major subjects.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 21st February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 24-31-7

VACANCIES FOR ASSISTANT PHYSICIANS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Union Mental Hospital Service, Department of the Interior.

The appointments will in the first instance be on a temporary basis for twelve months at a salary of £460 per annum, plus board, lodging, washing, fuel, light and attendance for single officers, and unfurnished quarters and £120 per annum service allowance for married officers, with the prospect of ultimate appointment to the fixed establishment on the scale £475-£25-£550, plus the privileges mentioned.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 28 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VAKATURES VIR ASSISTENT-MYNINSPEKTEURS.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekkings in die Departement van Mynwese.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £630—£30—£750 per jaar. Assistent-myninspekteurs wat die bevorderings-eksamen, wat in Staatsdiensregulasie No. 44 voorgeskryf word, met sukses afgeleë het en vir twaalf maande teen die maksimum salaris van bogenelde skaal gedien het, kom in aanmerking vir bevordering tot die rang van Adjunk-myninspekteur (teenswoordige salarisskaal £800—£30—£950), en daarna tot die rang van Myninspekteur (teenswoordige salarisskaal £1,150—£30—£1,300) wanneer vakatures ontstaan.

Die suksesvolle kandidate ontvang 'n aanvangsalaris binne die perke van eersgenoemde skaal na gelang van kwalifikasies en praktiese ervaring, maar ondervinding van minder as vier jaar in die geval van kandidate met 'n universiteitsgraad of 'n diploma, en sewe jaar in die geval van kandidate sonder daardie kwalifikasies, word nie erken nie.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n diploma van 'n vakkundige skool vir mynwese besit, of 'n universiteitsgraad in die ingenieursvak wat daarmee gelyk staan, of 'n Mynbestuurderssertifikaat (Eersteklas). Dit is wenslik dat een van die suksesvolle kandidate ook ondervinding van koolmyne moet hê of 'n bestuurderssertifikaat vir koolmyne besit.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 29 Februarie 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VAKATURE VIR 'N TEGNIESE ASSISTENT.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Visserijopnameafdeling van die Departement van Handel en Nywerheid.

Die salarisskaal aan die pos verbonde is £270—£290—£340—£360—£30—£600 en die aanvangsalaris word bepaal na gelang van akademiese kwalifikasies.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en in besit wees van die B.A.- of B.Sc.-graad van 'n erkende Universiteit. Plantkunde en Dierkunde as hoofvakke en 'n kursus in Chemie vir die graad sal 'n sterk aanbeveling wees. Volledige besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding moet verstrekk word.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 14 Maart 1936 bereik nie. Applikasies wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

* VAKATURE VIR 'N BEREKENAAR (HIDROGRAFIES), GRAAD II.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenelde betrekking in die Besproeiingsdepartement.

Die aanvangsalaris is £140 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhoging van £15 tot £200 en daarna met £20 tot £360 per jaar.

Kandidate moet gematrikuleerd, Brits onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n aanleg vir wiskunde hê.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie nie later as 6 Maart 1936 bereik nie.

Applikasies wat na daardie datum ontvang sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 28th February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 31-7-14

VACANCIES FOR ASSISTANT INSPECTORS OF MINES.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned posts in the Department of Mines.

The salary scale attaching to the posts is £630—£30—£750 per annum. On passing the promotion examination prescribed in Public Service Regulation No. 44 and having served for twelve months at the maximum salary of this scale, Assistant Inspectors become eligible for advancement to the grade of Deputy Inspector (present scale £800—£30—£950) and thereafter, when vacancies occur, for promotion to full inspectors (present scale £1,150—£30—£1,300).

The successful applicants will be granted a commencing salary within the limits of the first-mentioned scale according to qualifications and practical experience, but no credit can be given for approved experience of less than four years in the case of candidates in possession of an approved university degree or a diploma, or less than seven years in the case of candidates without that qualification.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. They must be in possession of a diploma of a professional school of mines, or an engineering degree of a university which is equivalent thereto, or a Mine Manager's Certificate (First Class). It is desirable that one of the successful candidates should also have had experience in coal mining or hold a Colliery Manager's Certificate.

The successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 29th February, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 31-7-14

* VACANCY FOR A TECHNICAL ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Fisheries Survey Division of the Department of Commerce and Industries.

The scale of salary attaching to the post is £270—£290—£340—£360—£30—£600 and the commencing salary will be determined according to academic qualifications.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and be in possession of at least the B.A. or B.Sc. degree of a recognized University. Botany and Zoology as major subjects and a course in Chemistry for the degree will be a strong recommendation.

Full particulars in regard to qualifications and experience must be stated.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 14th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 7-14-21

* VACANCY FOR A SECOND GRADE COMPUTER (HYDROGRAPHIC).

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Irrigation.

The commencing salary is £140 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £200 and thereafter by £20 to £360 per annum.

Candidates must be matriculated, British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years and have an aptitude for mathematics.

The successful candidate will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's Office not later than the 6th March, 1936. Applications received after that date will not be considered.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. 7-14-21

*** VAKATURE VIR MEDIESE SUPERINTENDENT,
LEPROSEGESTIG, PRETORIA.**

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bo-
gemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid.

Die aanvangsalaris is £950 per jaar en styg by bevredigende
diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 tot
£1,100 per jaar. Daarby word vry woonplek verskaf.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir
minstens drie jaar in Suid-Africa woonagtig gewees het en
in besit wees van registreerbare mediese kwalifikasies. Onder-
vinding van die behandeling van melaatsheid en van hospitaal-
bestuur sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate
van geboorte en gesondheid voorlê en vir twaalf maande op
proef dien.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdiens-
kommissie, Uniegebou, Pretoria, en aplikasies moet die kan-
toor van die Kommissie nie later as 7 Maart 1936 bereik nie.
Aplikasies wat na hierdie datum ontvang word sal nie in-
aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie
ingestuur word nie.

*** VACANCY FOR MEDICAL SUPERINTENDENT,
PRETORIA LEPRO INSTITUTION.**

Applications are invited from suitably qualified candidates
for the above-mentioned post in the Department of Public
Health.

The commencing salary is £950 per annum rising, subject
to satisfactory service and good conduct, by annual incre-
ments of £30 to £1,100 per annum. In addition free quarters
are provided.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided
in South Africa for a period of at least three years and hold
registrable medical qualifications. Experience of leprosy treat-
ment and hospital administration will be a recommendation.

The successful candidate will be required to furnish satis-
factory certificates of birth and health, and to serve on twelve
months' probation.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public
Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applica-
tions must reach the Commission's office not later than the
7th March, 1936. Applications received after this date will
not be considered.

Original certificates and testimonials should not be sub-
mitted in the first instance.

7-14-21

KENNISGEWING AAN ADVERTEERDERS

IN DIE

STAATSKOERANT

ADVERTEERDERS word daaraan herinner dat advertensies
vir die *Staatskoerant* die Staatsdrukker moet bereik voor 4 uur n.m.
op elke WOENSDAG voor publikasie.

Advertensies wat ontvang word na gemelde uur sal in die
volgende week se *Staatskoerant* verskyn.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes,
Pretoria, 27 Mei 1932.

NOTICE TO ADVERTISERS

IN THE

UNION GAZETTE.

ADVERTISERS are reminded that the closing hour for
advertisements intended for insertion in the *Union Gazette* is 4 p.m.
on WEDNESDAY of each week preceding publication.

Advertisements received after this hour will be held over for
publication in the following week's *Gazette*.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Government Printing and Stationery Office,
Pretoria, 27th May, 1932.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN

No. 32 van 1922 soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933

TESAME MET

Proklamasies van Krag op 8 DESEMBER 1933

SOWEL AS

REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE 1933

PRYS 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

WEIGHTS AND MEASURES

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933,

WITH

Proclamations in Force as at 8th DECEMBER, 1933,

TOGETHER WITH

WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933

PRICE 2s. POST FREE

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

WAPEN VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

... IN KLEURE ...

Groot 11½ duim × 9 duim

*Herdruk volge ns plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek.*

■ ■ ■ ■ ■

Prys 2/- per kopie, Posvry in die Unie.

„ 2/6 „ „ Buite die Unie.

■ ■ ■ ■ ■

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

UNION OF SOUTH AFRICA — COAT OF ARMS —

... IN COLOURS ...

Size 11½ inches × 9 inches.

*Reprinted to design prepared by the
College of Herald.*

■ ■ ■ ■ ■

Price 2/- per copy, Post free within the Union.

„ 2/6 „ „ Outside the Union.

■ ■ ■ ■ ■

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Capetown.

PATENTKANTOOR.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededeling nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1282	5/12/34	31/1/36	The Mond Nickel Company, Limited.....	Improvements relating to methods of separating platinum metals from mattes.
1317	13/12/34	31/1/36	Frederick John Trevallon Barnes.....	Means for use in filling, emptying or sterilising liquid containers.
74	23/1/35	31/1/36	(1) Transvaal Chamber of Mines.....	Improvements relating to dust settlements.
78	23/1/35	31/1/36	(2) Hubert Sutton Patterson (1) Albertus Sarel Jacobus Human..... (2) Henry James Vorster (3) Leonard Sidney Carter	A new or improved planter.
111	30/1/35	31/1/36	E. R. and F. Turner, Limited.....	Improvements in shaking mechanism.
113	30/1/35	31/1/36	Marconi's Wireless Telegraph Company, Limited	Improvements in or relating to thermionic valve apparatus for use on very short wave lengths.
671	12/6/35	31/1/36	The General Electric Company, Limited..	Improvements in luminous electric discharge devices.
731	3/7/35	31/1/36	Associated Electrical Industries, Limited	Improvements in systems for the automatic control of winders and like installations.
743	5/7/35	31/1/36	Babcock & Wilcox, Limited.....	Improvements in steam generating installations.
854	7/8/35	31/1/36	Starr-Sweetland Corporation.....	Improvements in or relating to internal combustion engines.
902	20/8/35	31/1/36	Walter Henry Browning.....	Improvements in or relating to manifolding apparatus for typewriters.
991	10/9/35	31/1/36	The Climax Rock Drill & Engineering Works, Limited	Improvements relating to periodicity meters employing vibrating reeds.
1019	18/9/35	31/1/36	The Projectile & Engineering Company, Limited	Improvements in or relating to braking apparatus for trailer vehicles.
1022	18/9/35	31/1/36	Otto Grunwald.....	A medium for removing hair or wool and a process for the production thereof.
1025	19/9/35	31/1/36	(1) Herbert Linwood Sleigh..... (2) Arthur Sam Cheston (3) Frederick Joseph Stuart	Improved means for retaining windows or panels within their frames or surrounds.
1030	20/9/35	31/1/36	Ruhrchemie Aktiengesellschaft.....	Process for improving lubricating oils.
1038	25/9/35	31/1/36	Donald Campbell Waylen.....	Improvements in and relating to brake apparatus for railway and like vehicles.
1051	26/9/35	31/1/36	(1) Albert George Black..... (2) Percy Evans	Improved process of precipitating and recovering substances from aqueous solutions.
1058	1/10/35	31/1/36	Tampax Sales Corporation.....	A machine for compressing cotton wads.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916,

The undermentioned patents became void through non-payment of the prescribed renewal fees:—

1928 Nommers (Nos.):—1337, 1338, 1340, 1348, 1349, 1350, 1352, 1353, 1357, 1363, 1366.

1932 Nommers (Nos.):—949, 953, 966, 967, 968, 972, 975, 976, 977, 981.

No. No.	In die Name van. <i>In the Names of.</i>	Oorgemaak aan. <i>Assigned to.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
1142/29	James William Brindley.....	Dorden Valve Company (Proprietary) Limited.....	20/1/1936
652/38	" " " "	" " " "	20/1/1936
977/31	Alec Tamaris.....	Rand Broom and Brush Manufacturers (1935) (Proprietary) Limited.	27/1/1936

(Nie oop vir ondersoek nie).—(*Not open to inspection*).

1935.—255, 256, 259, 260, 261, 266, 270, 292, 293, 297, 300, 301, 315, 316, 320, 322, 323, 336, 343, 351, 352.

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 1 Februarie 1936.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 1st February, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
79/22.....	Thomas William Day Broughton.
6/22.....	The India Rubber, Gutta Percha & Telegraph Works Company, Limited.
91/22.....	Rheinische Metallwaaren-und Maschinenfabrik.
6/22.....	Rand Refinery, Limited.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 1 Februarie 1936.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 1st February, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
596/22.....	The B. F. Goodrich Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, United States of America.
616/22.....	Linotype and Machinery, Limited.
619/22.....	Cape Explosive Works, Limited.
635/22.....	Guest Keen & Nettlefolds, Limited.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 1 Februarie 1936.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 1st February, 1936.)

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.
1207/21.....	Locke, Blackett & Company, Limited.
1208-9/21.....	Gersons, Limited.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanneme. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
130	5/2/35	31/1/36	Walter Voortmann.....	45 Hüttnerstrasse, Dortmund, Germany	Improvements in and relating to mine blasting.
656	10/6/35	31/1/36	Bernard McMahon.....	27 Avenel Road, Malvern, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the repair and anchorage of telegraph poles and the like.
963	4/9/35	31/1/36	(1) John Handley..... (2) Claude Suckling..... (3) Robert Henry Suckling....	Both of 22 Sandringham Road, Golders Green, London, England (3) 19 Heather Gardens, Golders Green, London, England	Improvements in public indicators, particularly applicable to totalisators.
967	4/9/35	31/1/36	E. N. Mason & Sons, Ltd., a British company	Arelight Works, Colchester, England	An improved machine for reproducing lettering and designs from patterns.
973	4/9/35	31/1/36	Hans Rollmann.....	223 Goldsteinstrasse, Cologne, Germany	Improvements in rubber boots and shoes.
1066	2/10/35	31/1/36	Boon's Patents, Ltd.....	57 Palmerston Road, Boscombe, Hampshire, England	Improvements in or relating to vending machines.
1128	23/10/35	31/1/36	Michel Kadenacy.....	120 Rue Lecourbe, Paris, France..	Improvements relating to the charging and scavenging of the cylinders of two-stroke internal-combustion engines.
1235	15/11/35	31/1/36	Josef Meissner.....	Burbach, District of Siegen, Germany	Process and apparatus for continuous nitration of aromatic hydrocarbons.
1237	16/11/35	24/1/36	Sidney William Vine.....	21 Sterkfontein Road, Krugersdorp	Improvements in hose couplings, pipe joints, and the like.
1284	27/11/35	31/1/36	(1) Robert Barlow..... (2) Alan Fraser Cowan.....	(1) Queen's House, 28 Kingsway, London, W.C. 2, England (2) 48 Barnfield Avenue, Shirley, Surrey, England	Improvements in or relating to dispensing receptacles.
1286	27/11/35	31/1/36	Mrs. Signhild Maria Holstensson (née Dahl)	9 Motala, Sweden.....	Improvements in automatic gramophones.
1307	4/12/35	31/1/36	(1) Douglas Stuart Spens Stuart (2) Nina Benita Mary Douglas-Hamilton	(1) St. Mary's House, St. Mark's Square, Regent's Park, London, N.W. 1, England (2) "Lynsted", 25 St. Edmunds Terrace, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to methods and apparatus for conducting sound.

ADVERTISEMENT.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1310	4/12/35	31/1/36	Ingersoll-Rand Co.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Rotation mechanism.
1311	4/12/35	31/1/36	Stuart Melville Burton.....	Deva, Dropmore Road, Burnham, Buckinghamshire, England	A new product and processes for the production thereof.
1312	4/12/35	31/1/36	William Harvey Hunt, a citizen of the United States of America	2705 "B" Avenue, National City, County of San Diego, State of California, United States of America	Improvements in means and method of filleting fish.
1323	9/12/35	31/1/36	Arthur Scott Andrew.....	60 Coedmore Road, Sea View, Natal	Improved stone crusher and granulator.
1325	10/12/35	31/1/36	Viril Hector Kincaid-Smith...	73 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, Transvaal	Improvements in building blocks.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

93	24/1/35	23/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements relating to television reception.
95	25/1/35	24/1/36	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Germany	Improvements in means for producing a light bundle consisting of parallel rays suitable for television, sound filming, and other purposes.
168	11/2/35	24/1/36	Jacobus Abraham de Klerk...	Main Street, Maclear, Cape Province	Improved device to minimize the fuel consumption of internal-combustion engines.
180	13/2/35	24/1/36	Robert Bird, electrician.....	394 Koch Street, Pretoria, Transvaal	Improvements in automatic directional electrical signals for traffic control.
248	28/2/35	24/1/36	Edward Stokes.....	240 Stanley Street, South Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to ice cream blocks.
360	27/3/35	24/1/36	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to shoe-upper conforming machines.
427	12/4/35	17/1/36	(1) Wilfred Brereton Crofton..	Both of Stand No. 177, Illovo, Johannesburg	Improvements in rock-crushing machinery.
434	16/4/35	17/1/36	(2) John Foley Alfred Edwin Nancekivell.....	Sidonia Avenue, Norwood, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in school desks and the like with twin-hinged seats.
566	15/5/35	17/1/36	Philip Kaplan.....	Hollywood, Summerstrand, Port Elizabeth	Frameless glass show cases.
751	9/7/35	24/1/36	Robert Arnold.....	6 Pembridge Place, London, W. 2, England	Improvements in and relating to the supply of combustible mixture to internal-combustion engines.
1105	16/10/35	24/1/36	(1) Bennett Bros. (Hosiery Manufacturers and Dyers), Ltd.	Both of Southfield Road, Hinckley, Leicestershire, England	An improved wallet.
1220	13/11/35	24/1/36	(2) Reginald Kirby Bennett Wingfoot Corporation, manufacturers	Having its principal place of business at Wilmington, Delaware, and a post office at 1144 East Market Street, Akron, Ohio, United States of America	Method of building safety inner tubes for pneumatic tyres.
1221	13/11/35	24/1/36	Wingfoot Corporation, manufacturers	Having its principal place of business at Wilmington, Delaware, and a post office at 1144 East Market Street, Akron, Ohio, United States of America	Safety inner tube for pneumatic tyres.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

422*	11/4/35	10/1/36	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft	Frankfort-on-Main, Germany.....	Process for the manufacture of acridine derivatives.
433	15/4/35	17/1/36	Stanley Huntley.....	40 de Villiers Street, Johannesburg	Improvements in the manufacture of bricks and other moulded articles.
471	24/4/35	17/1/36	Walter Smith.....	17 Hertford Avenue, East Street, London, England	Improvements in and relating to steel shafts for golf clubs.
514	7/5/35	17/1/36	Ellams, Ltd.....	City House, Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to ribbons for typewriters and the like.
1226	14/11/35	17/1/36	Omes, Ltd.....	Beverly Works, Willow Avenue, Barnes, London, S.W. 13, England	Improvements in or relating to mechanical forging processes and apparatus therefor.
1278	27/11/35	17/1/36	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of Great Britain	Registered office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in cathode ray tubes.
1282	27/11/35	17/1/36	British Coal Distillation, Ltd., a British company, engineers	King's Court, 48 Broadway, Westminster	Improvements in or relating to the heat treatment of solid agglomerated materials such as briquettes, or to the distillation or heat treatment of solid carbonaceous materials.
1283	27/11/35	17/1/36	(1) Edgar John Jofeh..... (2) Jacques Gregoire Trilling... (3) Sydney John Walsh.....	(1) 12 York Street, London, W. 1, England (2) 3 Nutley Terrace, Hampstead, London, N.W. 3, England (3) 154 Mill Lane, London, N.W. 6, England	Improvements in devices for dispensing aerated liquids.

* Patent of addition to 512/31.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE—(vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Date of Applica- tion. <i>Datum van Aansoek.</i>	Date of Accept- ance. <i>Datum van Aanname.</i>	Name of Applicant. <i>Naam van Applikant.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Title of Invention. <i>Aard van Uitvinding.</i>
1285	27/11/35	17/1/36	Turner & Newall, Ltd., a British company	Woodland Road, Spotland, Rochdale, Lancashire, England	Improvements in refrigerating arrange- ments for ice cream vending machines.
1292	29/11/35	17/1/36	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric heating devices such as electric cookers.
1299	3/12/35	17/1/36	Pirelli-General Cable Works, Ltd.	343-5 Euston Road, London, Eng- land	Improvements in or relating to apparat- us for automatically feeding metal pigs to a melting pot.
1300	3/12/35	17/1/36	Karl Padawer.....	Villa Lucie, Menton, Garavan, France	Natural aerated table water.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Associated Electrical Industries, Limited, of Crown House,
Aldwych, Westminster, London, England, manufacturers,
seek leave to amend by way of disclaimer, correction and
explanation the specification and claims of Patent Application
No. 240 of 1935 for "Improvements relating to electrical
power systems".

A copy of the original specification, showing in red the
proposed amendment, is now open to public inspection at
the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be
lodged at the Patent Office within three months from the
date of the first advertisement hereof.

W. RHODDA,
Acting Registrar.

First Advertisement: 31st January, 1936. 1021—31-7-14

The general dealer's business carried
on by ALEC KURLAND under the style
of NINON at 3 Third Street, Springs,
has been abandoned as from the 31st
day of December, 1935.

824—24-31-7

The general dealer's businesses carried
on by MAX DAWIDOWITZ at De Kuil,
District Waterberg, and at De Putten,
District Waterberg, have been sold to
FREDA MARY DAWIDOWITZ as and
from the 1st of January, 1936.

The seller remains responsible for all
debts incurred by him in respect of these
businesses.

Dated at Warmbaths, this 20th day of
January, 1936.

HAARHOFF & COHEN,
Attorneys for the parties.

Warmbaths.

809—24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the part-
nership hitherto existing between
JOHNSON and HUNGSON, carrying on
business as general dealers under the
style or firm of JOHNSON AND HUNG-
SON on Stand No. 42, Luipaardsvlei,
District Krugersdorp, was dissolved by
mutual consent on the 20th January,
1936; that the said JOHNSON has
taken over the assets and liabilities of
the said business, and that with effect
from such date the said business has
been carried on and will continue to be
conducted by the said JOHNSON under
his own name for his own benefit and at
the said premises.

Krugersdorp, this 28th day of Janu-
ary, 1936.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51a Human Street, Krugersdorp.

816—24-31-7-14

Notice is hereby given that the general
dealer's business carried on by MAR-
WICK & COMPANY at No. 6 New Club
Buildings, Loveday Street, Johannes-
burg, will, as from the 1st February,
pending rebuilding operations, be trans-
ferred to Locarno House (Ground
Floor), Main Street, Johannesburg.

867—24-31-7

Notice is given that the business of a
general dealer carried on by RISI
BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, as
RISI'S SILK HOUSE at 187 President
Street, Germiston, has been transferred
to SUZANNE WEGNER, who will carry
on the business as SUZANNE'S SILK
HOUSE as from 13th January, 1936.
Johannesburg, this 24th January,
1936.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Solicitors for parties.

Investment Buildings,
97a Commissioner Street,
Johannesburg. 871—24-31-7

The advertisement which appeared in
the *Zoutpansberg Review* and the
Government Gazette of the 17th Janu-
ary, 1936, relating to the sale of the
business and wholesale and bottle liquor
licences of the WATERBERG BOTTLE
STORE, situate on Erf No. 251, Hoofd
Street, Potgietersrust, by MAX WEITZ-
MANN and ISABEL HERSH to
LOUIS BROWN is cancelled and notice
is hereby given that the said liquor
licences and the lease of the premises in
which the business is being carried on,
together with the stock-in-trade of the
business, have been sold to the said
LOUIS BROWN with effect as and from
the 28th day of February, 1936, subject
to the temporary transfer of the said
wholesale liquor licence being granted to
him by the Potgietersrust Liquor
Licensing Board by that date, where-
upon the business carried on under the
bottle liquor licence will be abandoned
while, subject to the approval of the said
Potgietersrust Liquor Licensing Board,
the wholesale liquor licence will be re-
moved to the premises at Erf No. 309,
Retief Street, Potgietersrust.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for WATERBERG BOTTLE
STORE.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 879—24-31-7

Garage business carried on by S. G.
CHALK under the style WEST END
GARAGE, Stand No. 99, 7 West Street,
Johannesburg, has been abandoned from
1st January, 1936.

868—24-31-7

Notice is hereby given that the but-
chery business carried on by ELLIS
COLL as CINDERELLA MEAT
MARKET at 35 Sixth Avenue, Boks-
burg North, has been abandoned as from
31st December, 1935.

646—31-7-14

Notice is hereby given that the
hawker's business carried on by JUDEL
MUSIKANT in the Germiston Municipal
Area, has been abandoned as and from
the 1st January, 1936.

JUDEL MUSIKANT.

918—31-7-14

NOTICE OF TRANSFER OF
BUSINESS.

Notice is hereby given that the busi-
ness of garages proprietor carried on by
JOHN BRIAN HUDSON HOLDGATE
under the style of HOLDGATE'S
MOTOR COMPANY at 231 Bree Street,
Johannesburg, will be transferred to
HOLDGATE'S MOTOR COMPANY
(PROPRIETARY), LTD., as from 1st
January, 1936.

KINNA, GILFILLAN &
BEERSTECHER,

Attorneys for party

Bon Accord House,
19 Harrison Street, Johannesburg.

600—17-24-31-7

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid ge-
dryf deur LOUIS MINCER te Tebane-
fontein, in Matlala Lokasie, distrik
Pietersburg, is verkoop en sal oorgedra
word aan STEPHANUS PETRUS
ERASMUS JACOBSZ na die derde ver-
skyning van hierdie kennisgewing.

KIRSTEN & CAMPBELL,

Prokureurs vir partye.

Bus 15, Pietersburg.

892—24-31-7

The business of the LICHTENBURG
PRODUCE COMPANY carried on by
MAURICE BLOCH and ISAAC NAFTE
on Erf No. 83, Plein Street, Lichten-
burg, was abandoned on 31st December,
1935.

869—24-31-7

ADVERTISEMENTS.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

W. M. S. RODDA,
Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

W. M. S. RODDA,
Acting Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

Nos. 1286-9/1935. No. 1286/35, in Class 6, in respect of rock drills, pneumatic picks, drill sharpeners, line oilers, pneumatic tools, concrete breakers, rotary grinders, air compressors, air engines, pumps, hot millers, scraper hoists, parts thereof and accessories thereto, included in this class. No. 1287/35, in Class 12, in respect of parts of, accessories to and tools for rock drills, pneumatic picks, drill sharpeners, pneumatic tools, concrete breakers, and rotary grinders, included in this class; No. 1288/35, in Class 13, in respect of parts of, accessories to and tools for rock drills, pneumatic picks, drill sharpeners, line oilers, pneumatic tools, concrete breakers, rotary grinders, air compressors, air engines, pumps, hot millers, scraper hoists and drill heating furnaces, not included in other classes; No. 1289/35, in Class 18, in respect of drill heating furnaces, in the name of Holman Brothers, Limited, of Camborne, Cornwall, England, a British Company, manufacturers.

Filed 26th October, 1935.

HOLMAN

(All to be associated.)

Proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916. 1403—1st Advt.

No. 1455/1935, in Class 13, in respect of metal spades and shovels and similar metal hand tools, without a cutting edge, in the name of John Bedford & Sons, Limited, a Company registered in England, of Lion Works, Mowbray Street, Sheffield, England, manufacturers and merchants.

Filed 11th December, 1935.



NUGGET

1418—1st Advt.

No. 325/1935, in Class 12, in respect of wood-boring tools included in Class 12, in the name of The Irwin Auger Bit Company, of 132 Grant Street, Wilmington, Ohio, United States of America.

Filed 8th March, 1935.

IRWIN

Mark proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

1307—1st Advt.

No. 67/1936, in Class 47, in respect of lubricating oils and greases included in this class, in the name of Associated Oil Company, a Corporation organised and existing under the laws of the State of California, of 79 New Montgomery Street, City and County of San Francisco, California, United States of America, merchants and manufacturers.

Filed 18th January, 1936.



1407—1st Advt.

No. 963/1935, in Class 16, in respect of porcelain insulators, in the name of Canadian Porcelain Company, Limited, of Hamilton, Ontario, Canada, manufacturers, a Canadian Company.

Filed 29th July, 1935. 1305—1st Advt.



Nos. 1392-3/1935. No. 1392/1935, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery except agricultural and horticultural machines and their parts, included in Class 7 and No. 1393/1935, in Class 40, in respect of goods manufactured of india-rubber and gutta percha not included in other classes, in the name of Dunlop Rubber Company, Limited, of Fort Dunlop, Holly Lane, Erdington, Birmingham, in the County of Warwick, a Company duly organised under the laws of Great Britain, rubber goods manufacturers.

Filed 22nd November, 1935.

ANTICER

(Both to be associated.) 1304—1st Advt.

No. 1429/35, in Class 2, in respect of mothproofing liquid included in this class, in the name of Sidney James Clayton, of 15 The Mead, Pinelands, Capetown.

Filed 2nd December, 1935.

PERM-O-TECT

1231—1st Advt.

No. 31/1936, in Class 6, in respect of all goods included in this class, in the name of Sutcliffe, Speakman & Company, of Guest Street, Leigh, Lancashire, England, engineers.

Filed 8th January, 1936.

EMPEROR

(To be associated.) 1310—1st Advt.

No. 33/1936, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Castle Wine and Brandy Company, Limited, of Somerset Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 9th January, 1936.



1261—1st Advt.

No. 62/1936, in Class 17, in respect of building elements, building slabs, coverings for walls and ceilings, facing panels for walls and ceilings, sound proofing and sound-absorbing or echo-absorbing materials, of any kind, included in this class and all other goods falling in this class, in the name of Oesterreichisch Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft, of Radenthein, Carinthia, Austria, a joint stock company organised under the laws of the Federal State of Austria, manufacturers.

Filed 15th January, 1936.

HERACOUSTIC

1311—1st Advt.

No. 69/1936, in Class 39, in respect of playing cards included in that class, in the name of William Brown & Davis, Limited, of 475-481 Smith Street, Durban, printers and lithographers.

Filed 20th January, 1936.

CLIPPER

1235—1st Advt.

No. 70/1936, in Class 45, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, cigars and snuff, in the name of Rand Tobacco Company (Proprietary), Limited, of corner Edison Road and Telford Street, Industria, Johannesburg.

Filed 20th January, 1936.

PARADISE

1281—1st Advt.

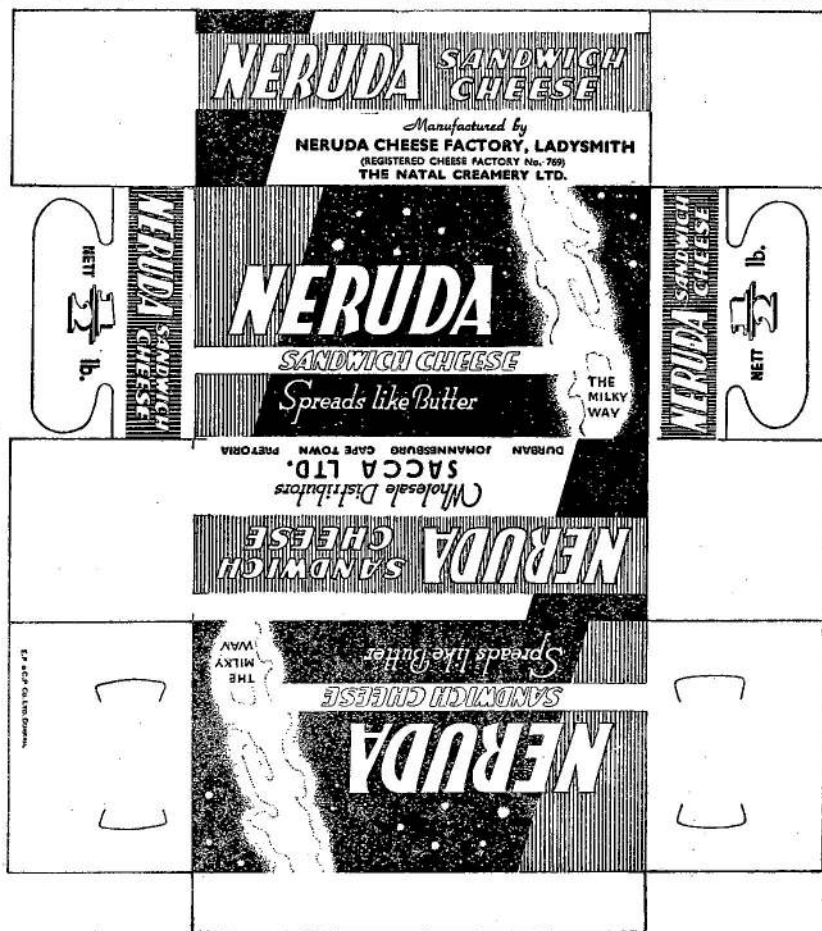
ADVERTENSIES.

Nos. 1417-8/1935. No. 1417/35, in Class 42, in respect of all goods included in this class, excluding sweetmeats and goods of a similar description; No. 1418/35, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of The Natal Creamery, Limited, of Theatre Lane, Pietermaritzburg, and Ladysmith, Natal.

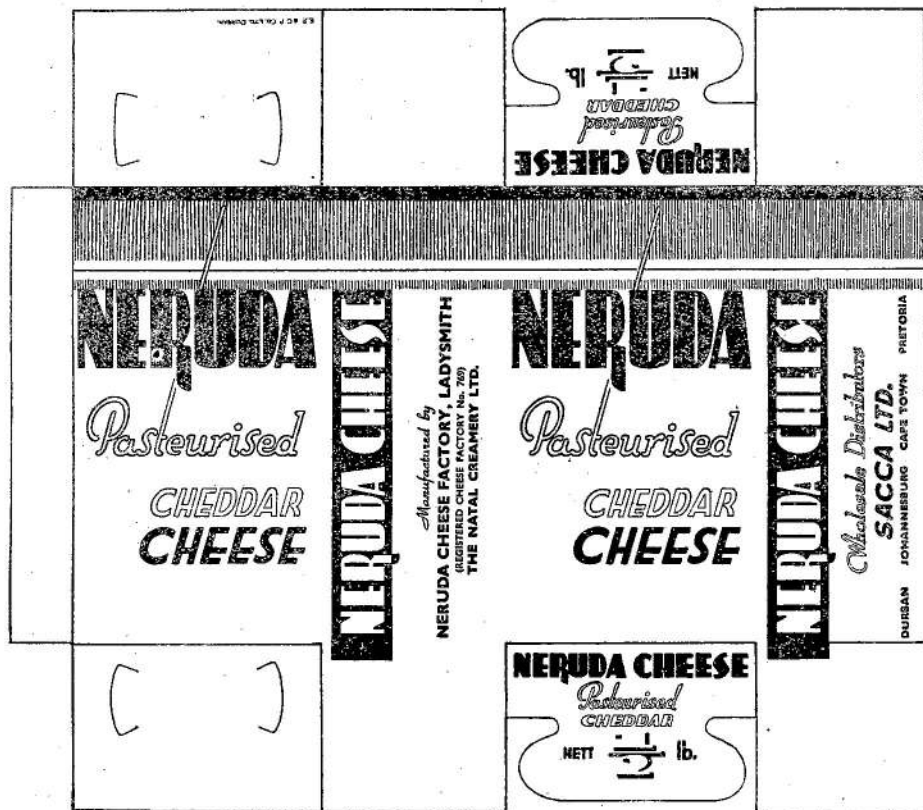
Filed 28th November, 1935.

The description of goods in use will vary.

No. 1417/35.



No. 1418/35.



(Both to be associated.) 1309—1st Advt.

Nos. 1205-6/1935, in Class 40, in respect of goods manufactured from india-rubber and gutta percha not included in other classes, in the name of Hungarian Rubber Goods Factory, Limited, a Hungarian Company, of Kerepesi-ut 17, Budapest X, Hungary. Filed 9th October, 1935.

No. 1205/35.

EMERGÉ

No. 1206/35.



(To be associated.)

1308—1st Advt.

No. 1451/1935, in Class 15, in respect of glass in sheets, in the name of Pilkington Brothers, Limited, a British Company, of 703 Tower Building, Water Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, glass manufacturers.

Filed 10th December, 1935.

VITROFLEX

1306—1st Advt.

PUBLIC SERVICE AND PENSIONS ACT, 1923 (ACT No. 27 OF 1923) AND REGULATIONS WITH AMENDMENTS TO 31st AUGUST, 1933.

PRICE: 3s. 6d., POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria

ADVERTISEMENTS.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. 1143/35, in Class 13, in respect of conduit tubes for electric wires and fittings for such conduit tubes, all being metal goods not included in other classes, in the name of The General Electric Company Limited, a British Company, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England, manufacturing electrical engineers.

Filed 18th September, 1935.

SILVERLAC

Mark accepted upon evidence of distinctiveness being adduced.

928—2nd Advt.

No. 1462/35, in Class 48, in respect of tooth powders, mouth washes and cleansers included in this class, for natural and artificial teeth, in the name of Taylors' Dental Surgical Supplies & Agencies (Proprietary) Limited, of Globe House, 5 Hout Street, Capetown, dental, surgical and optical dealers.

Filed 12th December, 1935.

LATOR

1014—2nd Advt.

No. 1449/35, in Class 42, in respect of edible fruits, in the name of Kenneth Bingham Quinan, a farmer, of Bizweni Farm, Somerset West, Cape Province.

Filed 9th December, 1935.

Q

BIZWENI

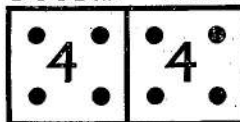
Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "Q".

1007—2nd Advt.

No. 1303/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Samuel Moritz Lewis, trading as S. M. Lewis, of 85 King Edward Street, Potchefstroom.

Filed 31st October, 1935.

DOUBLE FOUR



DUBBEL VIER

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numeral 4 and the words "Double Four" and "Dubbel Vier".

1017—2nd Advt.

Nos. 1511-13/35, in Class 50, in respect of polishes and scourers, in the name of Universal Produce Company (Proprietary) Limited, of 68 Commercial Road, Durban, produce and general merchants.

Filed 27th December, 1935.

No. 1511/35.



No. 1512/35.



No. 1513/35.



(All to be associated.) 1006—2nd Advt.

No. 27/36, in Class 38, in respect of articles of clothing in the name of Charles William Hall, of Shephed, near Loughborough, Leicester, England, hosiery manufacturer.

Filed 3rd January, 1936.

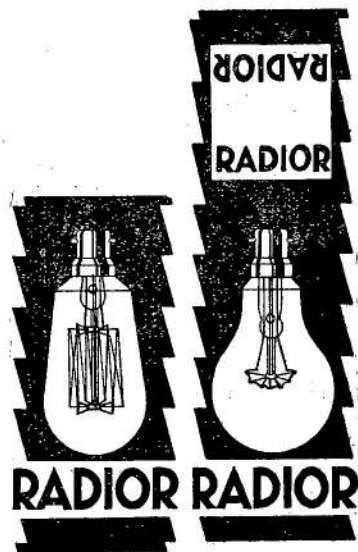


Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Cromwell". Description of goods appearing in the mark in use will vary.

1151—2nd Advt.

No. 1294/1935, in Class 13, in respect of electric lamps included in this class, in the name of N.V. Splendor Gloeilampenfabrieken, a company organised and existing under the laws of Holland, of 198, Sint Annastraat, Nijmegen, Holland, manufacturers.

Filed 30th October, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of an electric lamp.

(To be associated.)

1135—2nd Advt.

No. 1456/35, in Class 42, in respect of powdered or evaporated milk and kindred productions of the Company included in this class, in the name of Port Elizabeth Milk Producers Agricultural Co-operative Company Limited, of 14 Main Street, Port Elizabeth.

Filed 11th December, 1935.

PELACTEX

1140—2nd Advt.

No. 1356/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of Morris Cawthra Limited, a British company, of Stamford Bank Chambers, 10 Gallowtree Gate, Leicester, England, manufacturers.

Filed 11th November, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Our Kids".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

1018—2nd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 5/36, in Class 48, in respect of perfumery and preparations for the hair, in the name of Robert Cassel & Company (Proprietary) Limited, of Perfumery Manufacturers, of Herald Street, Port Elizabeth.

Filed 2nd January, 1936.

DRIECAL

983—2nd Advt.

No. 1531/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary) Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 31st December, 1935.



976—2nd Advt.

No. 1282/1935, in Class 1, in respect of insulating compounds for preventing the radiation of heat, in the name of Kooperativa Forbundet Forening u.p.a., a Swedish Corporation, of Stadsgården 10-12, Stockholm, Sweden, manufacturers. Filed 26th October, 1935.

ISOFLEX

906—2nd Advt.

No. 9/36, in Class 11, in respect of sanitary towels, in the name of Southalls (Birmingham) Limited, a British Company, of Charford Mills, Saltley, Birmingham, England, manufacturers. Filed 2nd January, 1936.

SNOWFLAKES

1020—2nd Advt.

No. 1448/35, in Class 38, in respect of juvenile clothing, in the name of Morris Swiel and John Swiel, trading as The Lancashire Manufacturing Company, c/o Wale and Buitengracht Streets, Capetown. Filed 9th December, 1935.



927—2nd Advt.

No. 1414/1935, in Class 12, in respect of safety razor blades, in the name of The Trocadero Works Limited, a British Company, of 74-84 Banner Street, Golden Lane, London, E.C. 1, England, manufacturers and merchants.

Filed 27th November, 1935.



Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the device of a razor blade. 1019—2nd Advt.

No. 28/1936, in Class 3, in respect of a medicated preparation for human use in the treatment of travel sickness, in the name of Medipac Products, Limited, a British Company, of 47 Princes Street, Ipswich, England, manufacturers and merchants. Filed 8th January, 1936.

WHITEWINGS

1139—2nd Advt.

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

No. 601/35, in Class 50, in respect of plate powder, in the name of J. Goddard & Sons, Limited, a British Company, of Nelson Street, Leicester, Leicestershire, England, manufacturers.

Filed 15th May, 1935.



MADE IN ENGLAND

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "JG".

(To be associated.)

849—3rd Advt.

No. 914/35, in Class 45, in respect of manufactured tobacco, in the name of International Tobacco Company of South Africa (Proprietary) Limited, of 154 President Street, Johannesburg, Transvaal, cigarette, cigar and tobacco manufacturers.

Filed 18th July, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Nelson".

The description of goods appearing on the mark in use varies.

826—3rd Advt.

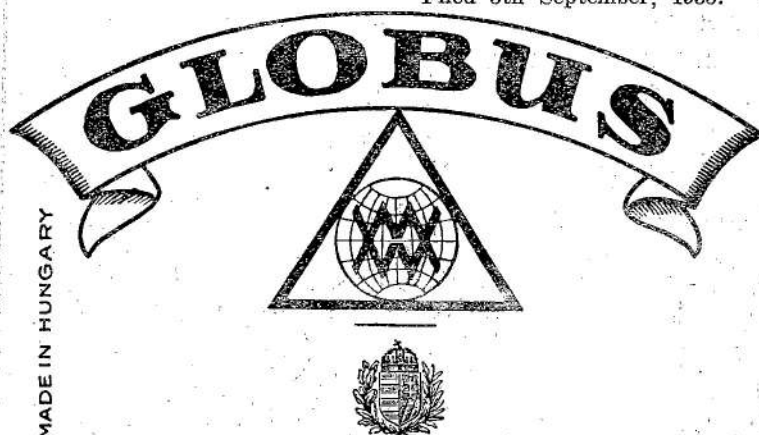
No. 17/1936, in Class 3, in respect of tonic medicines for human use, in the name of Greenosan Limited, a British Company, of Braiswick Farm, Mile End, Colchester, Essex, England, manufacturers. Filed 2nd January, 1936.

GREENOSAN

848—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1096/35, in Class 42, in respect of preserves included in this class, manufactured in Hungary, in the name of Weiss Manfred Első Magyar Conservgyára és Ércárugyár Részvénytársaság, of Mária Valéria-u.17., Budapest, manufacturers. Filed 5th September, 1935.



WEISS MANFRED
ELSO MAGYAR KONZERVGYAR R.T.
MANFRED WEISS
PREMIERE FABRIQUE HONGROISE DE CONSERVES S.A.
FIRST HUNGARIAN PRESERVES FACTORY LTD.
ERSTE UNGARISCHE KONSERVENFABRIKS A.G.
BUDAPEST (HUNGARY.)

W.M.

827—3rd Advt.

Nos. 1502-3 and 1505-7/35, in Class 45, in respect of tobacco whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria. Filed 24th December, 1935.

No. 1502/35.



THREE TERRIERS

No. 1505/35.

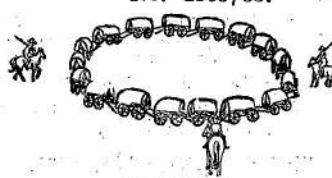
No. 1506/35.

KANGAROO
MIXTURE

POKER

MIXTURE.

No. 1503/35.



LAAGER

No. 1507/35.



Nos. 1505-7/35: The description of the goods appearing on the mark in use varies. (No. 1502/35: To be associated.)

539—3rd Advt.

No. 1524/35, in Class 24, in respect of pocketing being cotton piece goods or piece goods in which cotton predominates, in the name of Krikor Kasasian and Dieran Kasasian, of 2 Brazil Street, Manchester, County of Lancaster, England, manufacturers and shippers, both British Subjects, trading as Textile Trading Company.

Filed 27th December, 1935.

RAYMAR

850—3rd Advt.

No. 10/1936, in Class 4, in respect of all goods in this class, in the name of James McCrae, of 8, St. Jame's Square, London, S.W. 1, England, chemist. Filed 2nd January, 1936.

LASIS

844—3rd Advt.

No. 1530/35, in Class 38, in respect of all goods included in this class, in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, Transvaal, wholesale and retail merchants.

Filed 31st December, 1935.

DONNY

830—3rd Advt.

No. 12/1936, in Class 6, in respect of pumps in this class, in the name of Kildrout Limited, a British Company, of 147, Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England.

Filed 2nd January, 1936.

KILDROUT

845—3rd Advt.

No. 1532/1935, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Neuss Hesslein Kempton, Limited, a British Company, of Orient House, Granby Row, Manchester, England, by occupation cotton goods manufacturers, who claim to be the proprietors thereof.

Filed 31st December, 1935.



(To be associated.)

806—3rd Advt.

No. 1533/35, in Class 17, in respect of Portland and other calcereous cement included in this class, in the name of Alpha Cement Limited, a British Company, of Thames House, Millbank, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed 31st December, 1935.



853—3rd Advt.

No. 13/1936, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of The American Tobacco Company, a corporation organised under the laws of the State of New Jersey, of 111 Fifth Avenue, City of New York, United States of America.

Filed 2nd January, 1936.

THREE KINGS

846—3rd Advt.

No. 1481/35, in Class 45, in respect of all goods included in this class, in the name of Peter Jackson (Overseas) Limited, a British Company, of 338-346 Goswell Road, London, England, manufacturers. Filed 14th December, 1935.

GOODWOOD

829—3rd Advt.

No. 16/1936, in Class 48, in respect of perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair, and perfumed soap), in the name of Fairy Dyes Limited, a British Company (of 57, Trossachs Street, Glasgow, N.W., Scotland).

Filed 2nd January, 1936.

MORNING PRIDE

847—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

No. 1319/35, in Class 24, in respect of cotton piece goods, in the name of Horrockses, Crewdson & Company, Limited, a British Company, of Stanley Street, Preston, Lancashire, and 107 Piccadilly, Manchester, England, spinners and manufacturers.

Filed 6th November, 1935.



The applicants undertake not to use the cross device in red, or in white on a red background.

851—3rd Advt.

No. 1370/35, in Class 42, in respect of fruit juices, cordials, and vegetable products, in the name of Tonetti Canning & Preserving Co. (Proprietary) Limited, of Brusnengo Farm, No. 173, Tonetti, Barberton District, Transvaal.

Filed 14th November, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the representation of fruit.

The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.) 852—3rd Advt.

No. 1423/35, in Class 1, in respect of paints, colours, pigments, varnishes, stains, dryers, thinners, enamels, lacquers, distempers, bituminous paints, anti-corrosives, oils and preservatives included in this class, in the name of Lustor Paints (Proprietary) Limited, of Globe House, 5 Hout Street, Capetown, paint manufacturers.

Filed 29th November, 1935.



740—3rd Advt.

Nos. 1508-10/35, in Class 45, in respect of tobaccos, whether manufactured or unmanufactured, in the name of B. van Erkom Limited, of 410 Vermeulen Street, Pretoria.

Filed 24th December, 1935.

No. 1508/35.



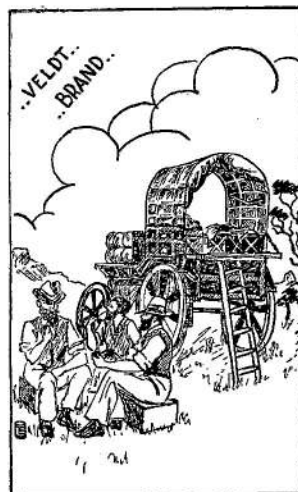
HIGHLAND

No. 1059/35.



No. 1509/35: The description of goods appearing on the mark in use varies.

No. 1510/35.



538—3rd Advt.

No. 1500/1935, in Class 42, in respect of tea and goods of the same description included in this class, in the name of the United Tea and Coffee Companies (Proprietary) Limited, a company incorporated and existing with limited liability in the Union of South Africa, of the corner of Berg and Wolhuter Streets, Johannesburg.

Filed 21st December, 1935.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of a seal device.

The description of the goods appearing on the Mark in use varies.

The applicants undertake not to use the device in such manner that the ribbon appearing thereon is coloured other than red.

761—3rd Advt.

No. 1265/35, in Class 43, in respect of fermented liquors and spirits, in the name of Standard Wine & Brandy Co. (Proprietary) Limited, of 28 Chiappini Street, Capetown.

Filed 21st October, 1935.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

799—3rd Advt.

No. 1293/35, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted or hair, in the name of Broadhead & Graves, Limited, a company registered under the laws of Great Britain, of Kirkheaton Mills, off Shop Lane, Kirkheaton, near Huddersfield, in the County of York, England, cloth manufacturers.

Filed 30th October, 1935.

VENTOGA

828—3rd Advt.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES

MET BETREKKING TOT DIE

REGISTRASIE VAN
TITELBEWYSE EN ANDER
AKTES

IN DIE

VERSKILLENDE REGISTRASIEKAN-
TORE VAN AKTES VAN DIE
UNIE EN DIE RANDDORPE-
REGISTRASIEKANTOOR, JOHAN-
NESBURG.

(In werking getree op 1 Januarie 1923.)
MET BLADWYSER.

Prys: 2s.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND
OTHER DEEDS

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF
THE UNION AND RAND TOWNS-
SHIPS REGISTRATION OFFICE,
JOHANNESBURG.

(In force on 1st January, 1923.)

WITH INDEX.

Price: 2s.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by THOMAS CAREY DAVIES at Stand No. 292, 3rd Street, Springs, will be transferred from 1st January, 1936, to the SPRINGS ADVERTISER (PTY.), LTD. 718-24-31-7

Notice is hereby given that THOMAS LOUIS DESVAGES COLBORNE, trading under the style of the BRAK-PAN AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS at 656 Modder Road, Brakpan, has admitted PETER FERDINAND JORGENSEN as a partner in the said business as from the 1st January, 1936. 719-24-31-7

Notice is hereby given that the business known as THE SPRINGBOK BUTCHERY and formerly conducted by Messrs. CLARENCE AND VINCENT EMMERICH at Lot 160, Naboomspruit, has been abandoned.—Couzyn & Couzyn, attorneys for parties, Box 9. 722-24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC LOPATO as the JAP MOTOR AND CYCLE WORKS at 130 Main Street, Johannesburg, is being transferred to JAP MOTOR AND CYCLE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 7th day of February, 1936, with effect from the 1st day of January, 1936.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys.

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg. 727-24-31-7

Notice is hereby given that JACOB FINEMEL has been admitted as a partner in the general dealer's business hitherto carried on by DAVID LEWIN at 10 Sauer Street, Johannesburg, under the style of the UNION TRADING COMPANY. 728-24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by MYER BRICK at 100 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1935. Notice is further given that a portion of the assets of the said business will be transferred to the UNIVERSAL BOOT MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 8th day of February, 1936.

Dated at Potchefstroom, this 16th day of January, 1936.

H. STARFIELD,
Attorney for parties.
King Edward Street,
Potchefstroom. 734-24-31-7

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDSWET, 1909.

Kennisgewing geskied, ingevolge Artikel 4 (1) van Wet No. 36 van 1909, dat die besighede van algemene handelaar (twee lisensies) en verkoper van patente medisyne, deur JACOB BERNSTEIN gedrywe op gedeelte van die plaas Hondsrivier No. 361 (binne die gebied van die Munisipaliteit Bronkhorst-spruit), distrik Pretoria, met die handelsvoorraad daarvan, verkoop is aan JOSEPH BEAR MILLER en dat onmiddellik na die derde publikasie van hierdie kennisgewing by die Ontvanger van Inkomste, Pretoria, aansoek gedoen sal word om registrasie van die oordrag van een en ander aan die koper.
Bronkhorstspruit, 16 Januarie 1936.

VAN WYK & MARAIS,
Prokureurs van partye.
Posbus 7, Bronkhorstspruit. 762-24-31-7

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business under the style of ELOFF STREET TYRE AND ACCESSORY DEPOT heretofore carried on by H. B. NATHANSON and Miss JANE NATHANSON, has been abandoned as and from 31st December, 1935.

589-17-24-31-7

Boarding-house on Stand No. 10, No. 11 Princess Place, Parktown, in names of MARY ANN McWADE, GEORGINA JANET FRANCES GRANT, has been transferred to MARY ANN McWADE.

751-24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AMOD RHEMTULA at 350 Church Street, Pretoria, has been removed to 234 Prinsloo Street, Pretoria, as from the 1st January, 1936.

763-24-31-7

Notice is hereby given that the partnership of DAVID HIRSH SHAPIRO and BENJAMIN BENJAMIN, trading under the style or firm of UNITED AUCTIONEERING COMPANY at 127 Fox Street, Johannesburg, under general dealer's licence, has been dissolved, and the said business will, together with its accompanying assets, be taken over by DAVID HIRSH SHAPIRO on his own account, who will continue to trade under the style of UNITED AUCTIONEERING COMPANY as and from the 20th day of January, 1936.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for the parties.

151 Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg. 764-24-31-7

The general dealer's business carried on by ISAACS BAZAARS (PROPRIETARY), LIMITED, at 2 Carmichael Street, Ventersdorp, has been abandoned on the 31st December, 1935.—H. ISAACS, Director, 563 Jules Street, Malvern. 786-24-31-7

The retail butchery business previously carried on by GAVRONSKY BROS. under the style of GRINTERS BUTCHERY at No. 75 Knox Street, Germiston, has been transferred to No. 100 Victoria Street, Stand No. 163, Germiston, as and from the 1st January, 1936. 788-24-31-7

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by D. I. SEGAL under the style or firm of GOEDKOOP MEAT BAZAAR at Villieria, Pretoria, has been abandoned as and from the 30th November, 1935.
Dated at Pretoria, this 24th day of January, 1936.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the party.
26 Bureau Lane, Pretoria. 789-24-31-7

The general dealer's and grocery business carried on by SAKINA PATEL at Stands Nos. 640/1/2, corner of Ninth Street and Van Zyl Road, Newlands, Johannesburg, is abandoned with effect from the 31st day of December, 1935. 794-24-31-7

Notice is hereby given that the business of garage and filling station carried on by JACK CIROTA under the style or firm of BOSTON FILLING STATION at No. 1 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to NATHAN CIROTA and the said JACK CIROTA, who will carry on the business at the same address under the same name as from the 1st February, 1936.

856-24-31-7

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on under the style of EDW. L. BATEMAN (PTY.), LTD., 3rd Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 7th Floor, Prudential Assurance Building, 90/2 Fox Street, Johannesburg, on and as from 1st January, 1936.

823-24-31-7

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer formerly carried on by KATIE KALELL (born KOURIE) on Stand No. 60, Sabie, under the style of the SABIE HANDY MARKET, has been sold to MITCHELL JOSEPH HOWARD, who will carry on same on his own behalf as and from 1st January, 1936.

Sabie, this 14th day of January, 1936.

DOUGLAS F. BLANE,
Attorney for the parties.
Main Street, Pilgrims Rest. 832-24-31-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ZALKIND SALK has retired from the business heretofore conducted by ZALKIND SALK and ELIA SALK, trading in partnership as general dealers on Stands Nos. 9 and 10, on the farm Desire No. 563, District Pilgrims Rest, under the style of E. SALK & SON, with effect from the 31st December, 1935.

The whole of the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said ELIA SALK, who will carry on business at the same address under his own name and for his sole account and benefit as and from that date. Pilgrims Rest, this 16th day of January, 1936.—Douglas F. Blane, attorney for the parties, Main Street, Pilgrims Rest.

833-24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL MINTY under the style of NELSBRIDGE CASH STORES at Boschrand, District Nelspruit, has been transferred and sold to FREDDY MASHER KOPERSAMMY RAJOO, trading as NELSBRIDGE CASH STORES, as from the 1st January, 1936.

Nelspruit, this 15th January, 1936.

F. A. MURRAY,
Attorney for parties.
P.O. Box 36, Nelspruit. 870-24-31-7

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that ALICK ABRAHAM, carrying on a general dealer's business on Lot 242, Hendrina, has admitted BAHIGE GEORGE KOURIE as a partner in the said business, and as from the 1st day of January, 1936, the said general dealer's business will be carried on under the style or firm of A. ABRAHAM & CO., for account of the two partners.

Hendrina, this 20th day of January, 1936.

N. J. CHAMI,
Parties' Agent.

Box 34, Hendrina, Transvaal.
894—31-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLIE SCHLOSBERG and PHILLIP KALINKO in co-partnership under the firm or style of THE LIQUIDATION STORE at Plein Street, Rustenburg, will be transferred with all assets to Uitgevonden No. 99, District Lichtenburg, as from the 1st day of February, 1936.

Dated at Lichtenburg, this 15th day of January, 1936.

SIMON LOUIS,
Attorney for parties.

Grove's Buildings, Lichtenburg.
895—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS STERLING and MORRIS STRIMLING under the firm or style of THE BAKERVILLE CASH STORE at Uitgevonden No. 99 (Bakerville), District Lichtenburg, will be transferred, together with all assets and liabilities, to LOUIS STERLING, who will carry on the business under the same style for his own benefit from the date of the last publication of this notice.

Dated at Lichtenburg, this 21st day of January, 1936.

SIMON LOUIS,
Attorney for parties.

Grove's Buildings,
Lichtenburg.
896—41-7-14

NOTICE.

The general dealer's business known as the OLIFANTSKOP TRADING CO., Farm No. 566, at Olifants Kop, Rustenburg, has been transferred to Mr. M. A. BAKHARIA (former partner in the OLIFANTS KOP TRADING CO.), and is now running the business on his own account as from the 20th January, 1936.

Rustenburg, 20th January, 1936.

M. A. BAKHARIA.

897—31-7-14

The general dealer, fruiterer and all Municipal licences registered Johannesburg, 1936, name AH LONG, Stand No. 259, corner Earp and Hilliard Streets, Ophirton, Johannesburg, will be transferred to HO FOOK from date of expiration of these notices.

898—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN WILLIAM RUTHERFORD under the name and style of UNION DAIRY at Erf No. Q3, Klippoortje Estates, Germiston, has been sold, as and from the 1st day of January, 1936, to HENRY RUTHERFORD, who will carry on the business aforesaid under the name or style of UNION DAIRY.

Dated at Germiston, this 21st day of January, 1936.

W. HUFTEL,
Attorney for the parties.

15/17 Knox Street,
P.O. Box 156, Germiston.
901—31-7-14

The general dealer, fruiterer, patent medicine and all Municipal licences registered Johannesburg, 1934, name HO FOOK, Stand No. 405, 23 Betty Street, Jeppes, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1934.—E. & S. Laventhal, 94 Main Street, Johannesburg.
899—31-7-14

Notice is hereby given that the business hitherto carried on on Erf No. 108, Church Street, Bethal, by GEORGE MENOPETROS under the name of the UNION BAKERY AND MINERAL WATER WORKS under bakery, mineral water manufacturer's, general dealer's and tearoom licences, has been transferred, as from 1st January, 1936, to NICK NICHAS, who will trade in the same name at the same place.

902—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by GULAM HASSEN SALEY, trading as STAR CYCLE WORKS at 193 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to MAHOMED MOOSA and ISMAIL MOOSA as from the 1st January, 1936.

903—31-7-14

Notice is hereby given that the tearoom and general dealer's business carried on by DIONISIA CANDIOTES as the ACROPOLIS TEAROOM at 453 Jules Street, Malvern, will be transferred to STAMATIS MICHALARO from 1st January, 1936.—Geo. Isserow, attorney for parties, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

905—31-7-14

The general dealer's business carried on by SAMUEL MALLETT at Leeuwkraal No. 160, District Ventersdorp, has, on 18th January, 1936, been removed to Roo-depan No. 120, District Ventersdorp.—W. H. Enslin, attorney for said party, Ventersdorp, 18th January, 1936.

907—31-7-14

The general dealer's business and motor garage carried on by O. & L. MEYER at 400 Pretorius Street, will be transferred to 21 Esselen Street as from the 1st February, 1936.

908—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by IZAK JOHANNES BOUWER under the style of BOUWER'S MARKET AGENCY at 154 Bree Street, Johannesburg, and MORNING MARKET, Newtown, Johannesburg, has been sold and transferred to DUDLEY SIMON WALDECK as from the 20th instant.

HAARHOFF & COHEN,

Attorneys for the party.

Warmbaths.
909—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce and aerated mineral water dealer's business heretofore carried on by RANCHOD PARBHOO at Witklip, Delmas, District Springs, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935.

B. PICKARD,

Attorney of the party.

Delmas.
913—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Messrs. EDWORKS, LTD., at 84a Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 75a Prince's Avenue, Benoni, as and from 1st January, 1936.

912—31-7-14

The general dealer's licence carried on by ADAM RAJA, LIMITED, at Stand No. 36, Wynberg, District Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

914—31-7-14

The general dealer's business carried on by JACK SON at 178 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred to Mrs. AH SHANG as from the 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, 38 Market Street, Johannesburg.

915—31-7-14

The general dealer's business carried on by MA JAN at 178 Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred to HO LIN as from the 1st January, 1936.—Saleh Mahomed, general agent, Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

916—31-7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HUNG SON and LUK SON, carrying on business as general dealers under the style or firm of HUNG SON AND LUK SON on Stand No. 73, Burgershoop, Krugersdorp, was dissolved by mutual consent on the 20th January, 1936; that the said LUK SON has taken over the assets and liabilities of the said business, and that with effect from such date the said business has been carried on and will continue to be conducted by the said LUK SON under his own name for his own benefit and at the said premises.

Krugersdorp, this 28th day of January, 1936.

BLAKE & BECKER,
Solicitors for the parties.

51a Human Street,
Krugersdorp.
815—24-31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that RACHEL PAGER, carrying on business as a general dealer at 12 Second Street, Booyens Reserve, Johannesburg, will, as and from the expiration of these advertisements, sell her stock-in-trade to SAM KASSAR.

Dated at Johannesburg, this 21st day of January, 1936.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for Parties.

15 National Mutual Buildings,
Johannesburg.
924—31-7-14

The dairy business (fresh produce dealer) carried on by MARGARET R. WILLIAMS at the BEDFORD DAIRY, 37 First Street, Boksburg North, has been transferred to JOHANNES PHILIPUS MYBURG as from the 1st November, 1935.

925—31-7-14

Notice is hereby given that the business known as ANTON CAR NATIVE EATING HOUSE AND GENERAL DEALER AND BUTCHERY, 75 Wolhuter Street, Johannesburg, has been transferred to 73 Wolhuter Street, Wolhuter, as from 21st January, 1936.

930—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NORTHERN BAZAARS (PTY.), LTD., at Stand No. 515, Sutter Road, Warmbaths, has been sold to MARIA ELIZABETH GOLDSUN (born SCHOEMAN) as and from the 1st day of January, 1936. The business will now be carried on under the style of NORTHERN BAZAARS. Dated the 27th day of January, 1936.—Haarhoff & Cohen, attorneys for the parties, Rooiberg Road, Warmbaths.

1044—31-7-14

Notice is hereby given that the butchery business carried on by PHILIP MARTINS at 649 Durban Street, Paardekop, District Volksrust, under the style of PAARDEKOP SLAGTERY, has been sold, with all its assets and book debts, to LOURENS BADENHORST ODENDAAL, who will, as from 1st February, 1936, carry on the business under same name and address on his own account.

Volksrust, 27th January, 1936.

B. NATHAN,
Attorney for parties.

P.O. Box 86, Volksrust.

1053—31-7-14

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by EDWARD JOHN PITT at Breyten, under the style or firm of the STAR GARAGE, has been sold to EDWARD JOHN PITT and JAMES MAX ANNEAR COLLETT, who will henceforth carry on the said business in co-partnership under the style or firm of the STAR GARAGE.

Breyten, this 27th day of January, 1936.

D. P. CHAPMAN,
Attorney for the parties.

1054—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership business carried on by MARION ALEXANDER ANTHONY PILLAY and TATHAYA THANGAVELOO as laundrymen, under the style of THE CLEWER STAR LAUNDRY, Brugspruit, District Witbank, has been dissolved as from the 29th February, 1936, on which date MARION ALEXANDER ANTHONY PILLAY retires from the said business, and TATHAYA THANGAVELOO takes over the said business with all assets and liabilities. From that date the said business will be carried on by the said TATHAYA THANGAVELOO for his own account and benefit under the same style and at the same address.—I. Schech, attorney for the parties, P.O. Box 137, Witbank.

1055—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by CAREL NICOLAAS HOLLMANN upon the farm Brunsengo No. 173, in the District of Barberton, together with the stock-in-trade thereof, has been sold with effect as from 1st January, 1936, and will be transferred to CORNELIS KOOL, who will continue to carry on the said business at the same address for his own account and benefit.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Attorneys for the parties.

Box 22, Barberton.

1132—31-7-14

The retail butchery business carried on by OMAR MAHOMED, trading as TAXI RANK BUTCHERY at 40 Boom Street, Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1935.

1058—31-7-14

The butchery business carried on at 6 Broadway, Bezuidenhout Valley, by LESLIE FRANK RAILTON under the name of RAILTON'S MEAT MARKET, has been transferred to F. G. RACKSTRAW as from 1st February, 1936.

1066—31-7-14

The business of parking garage and filling station carried on by MAURICE BRESLER at 20 Beit Street and 70 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, will be sold and transferred to REUBEN COHEN on or after the expiration of these notices.

LOUIS SACHS & CUMES,

Attorneys for parties.

Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.

1072—31-7-14

The partnership of C. H. VINOKUR and C. H. ARONOWITZ, trading under the style of PIONEER SHOE CO. at 177 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been dissolved as from 20th January, 1936. The said business will be carried on by C. H. ARONOWITZ only and on his own account.

1075—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. AMELIA BERTHA KRAMER at 2 Dunother Street, Sydenham, has been abandoned

1076—31-7-14

The business carried on by L. KNEZOVICH & V. TADICH—MAYFAIR WEST FRESH MEAT SUPPLY, 54 High Street, Mayfair, was dissolved 23rd January, 1936. I. KNEZOVICH carrying on for his own account and taking over all assets and liabilities.

1077—31-7-14

The business carried on by L. KNEZOVICH & V. TADICH—TUDOR MEAT MARKET, 78 Troye Street, was dissolved on 23rd January, 1936. V. TADICH carrying on for his own account and taking over all liabilities and assets.

1078—31-7-14

Retail butcher's licence registered January, 1935, Revenue Office, Johannesburg, L. D. LURIE, trading as GEORGE GOCH BUTCHERY AND GROCERY at 151 Main Reef Road, George Goch, has been abandoned from 31st December, 1935.

1079—31-7-14

The grocery business carried on by PATIDAR BROS. on Stand No. 410, corner Pollack Avenue and Steytler Road, Newclare, Johannesburg, has been sold and transferred to PETER FRANK BROWN with effect from 1st January, 1936.—D. U. Mistry, parties' attorney, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

1080—31-7-14

The business carried on by NATHAN POKROY under the style of BLUE BIRD RESTAURANT at Tudor Mansions, 78 Troye Street, Johannesburg, together with the assets thereof, will be transferred to MAX LEIBOV as and from the date of the last publication hereof.

1081—31-7-14

The business carried on by M. H. KHOURY as KHOURY'S MARKET, 94a Pritchard Street, will admit as partners S. KHOURY, A. KHOURY and JOE KHOURY from 1st January, 1936, and will be known as KHOURY & SONS MARKET.

1084—31-7-14

Notice is hereby given that the business of real estate agents and grain brokers carried on by the undersigned, STANLEY PULLIN, at 19 Joubert Street, Johannesburg, was abandoned as at 31st December, 1935.—STANLEY PULLIN, g.g. RUBY P. PULLIN.

1082—31-7-14

The business carried on by BERL BRAININ, a general dealer, at 210a Market Street, Johannesburg, was abandoned as and at 31st December, 1935.

1085—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. G. HERSHLER under the name and style of ECONOMIC TRADING CO. at 38a Market Street, Johannesburg, will be removed to 86b Ford Street, Fairview, as from 1st March, 1936.

1086—31-7-14

NALMA, ladies' hairdressers, will remove from 69 Cuthberts Buildings, Eloff Street, Johannesburg, to Cornwallis Buildings, Hock Street, Johannesburg, on 15th February, 1936.

1091—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RACHEL SAFRO at 62 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold and will be transferred on the day of the last publication hereof to RACHEL LEVIN, a widow and public trader, who will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 28th day of January, 1936.

1092—31-7-14

The business of general dealer carried on as MAX GONSKI & SON, will be removed to 26 Bradlows Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, as from 1st February, 1936.

1095—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by ELSIE SELINA MERCER under the style of the PROTEA TEAROOM at Winchester House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg, will be transferred to ADELA RACHEL LYNCH as from the 1st January, 1936.

1096—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SEITTEL MEYER under the style of S. MEYER & CO. at Kendal, Transvaal, will be transferred, as from the 15th day of February, 1936, to JOE FISHER and ISAAC WEINBERG, who will continue the business at the same address under the style of FISHER & WEINBERG.

Johannesburg, this 27th day of January, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

1097—31-7-14

ADVERTENSIES.

The business of general dealer and tearoom carried on by Mrs. CARINE CECILIA FLORENCE CLEAVER under the name of the WHY NOT CAFE at 87 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to JOSEPH NEWMAN TOBIAS, who will carry on same for his sole benefit under the same name as and from the 27th of January, 1936.

WILFRED GORDON,
Attorney for the parties.

63 Magor House,
Johannesburg.

1100—31-7-14

Subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences held by ROBERT KATZ in respect of the BEDFORD BOTTLE STORE, situate on Portion "A" of Lot No. 1219, being No. 24 Bedford Street, Benoni, being granted to HYMAN OSTROFSKY, as Manager for and with E. K. GREEN & MORISON, LIMITED, interested, that business, which, together with all the assets thereof, has been sold to the said E. K. GREEN & MORISON, LIMITED, will be carried on by it at the same address, with effect as and from the 14th day of February, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

Transvaal House,
Commissioner Street, Johannesburg.

1093—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, and of Section 33 of the Insolvency Act, 1916 (as amended), that the businesses of general dealer, fruiterer, restaurant and tearoom carried on by DEMETRIUS BENOS at Stand No. 1095 (231 Modder Road), Brakpan, under the style or firm of the STAR TEAROOM, with all the assets thereof, have been sold to LOUIS PATSIS and PETER DEMETRIUS LIVANOS as and from the 1st day of January, 1936.—A. E. Trollip, attorney for the parties, 317 Prince George Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

1118—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the general dealer's business carried on by ANNIE DIXON on Lot No. 420, Kemston Avenue, Benoni, under the style of DIXON'S STORE, will, as and from the 29th February, 1936, be abandoned and the stock-in-trade and fittings sold to GERASIMOS GEORGANAS.

Dated at Benoni, this 28th day of January, 1936.

A. E. COOK,
Attorney for parties.

Goch Buildings, Taylor Street,
P.O. Box 52, Benoni.

1117—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer and grocer carried on by JUDITH DUMINY on Stand No. 799, Randgate, under the style or firm of the CORNER SHOP, has been sold and will be transferred to ELIZABETH JASSENBERG, who will carry on business under the same style or firm at the same address as and from the 1st March, 1936.

Dated at Randfontein, this 28th day of January, 1936.

J. G. GAMMIE,
Attorney for the parties.

Box 140, Randfontein.

1115—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES HUGH MORRIS BEBB under the style or firm of H. B. BAZAAR on Stand No. 359, Village Street, Randfontein, will be transferred to JOSIAS SMUTS JOUBERT on the 22nd February, 1936, who will carry on the said business for his own account and benefit under the same style or firm and at the same address.

The said JOSIAS SMUTS JOUBERT will take over the stock-in-trade of the said business only, and will not be responsible for any liabilities that may have been incurred by the said CHARLES HUGH MORRIS BEBB.

Dated at Randfontein, this 28th day of January, 1936.

J. G. GAMMIE,
Attorney for the parties.

P.O. Box 140, Randfontein.

1114—31-7-14

The general dealer business registered Johannesburg, 1936, name Mrs. H. FINKELSTEIN, 283 Main Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to 51 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, from 1st January, 1936.—E. & S. Laventhal, party's agents, Assurance House, Johannesburg.

1113—31-7-14

Notice is hereby given that LOUIS MALOON, carrying on business as a furniture and carpet dealer at 20a Joubert Street, Johannesburg, has admitted BENZION TANCHUM as a partner from the 25th January, 1936, from which date the said MALOON and TANCHUM will carry on the said business in co-partnership under the style or firm of UNIVERSAL CARPET COMPANY.

ABE DINNER,
Parties' Attorney.

3 Provident Buildings,
President Street, Germiston,
28th January, 1936.

1112—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership business formerly carried on by BERNARD LEFKOWITZ and ISAAC LEFKOWITZ under the style or firm of BIG BEN STORES at corner Plantation and James Roads, Germiston, has been dissolved as from the 31st day of December, 1936.

The said BERNARD LEFKOWITZ will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

Dated at Germiston, this 31st day of January, 1936.

S. C. QUINLAN,
Attorney for the parties.

233 President Street, Germiston.

1109—31-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of hairdresser and general dealer carried on by DANIEL ABRAHAM ENGELBRECHT under the style of MODERN HAIRDRESSING SALOON at 86 Commissioner Street, Nigel, has been sold and will be transferred, together with all its assets, but not liabilities, on the expiration of these advertisements, to JOHN DOBROF and HYMAN LEVENE.

LAKOFSKI & SHERMAN,
Attorneys for the parties.

Union House,
Commissioner Street, Nigel.

1108—31-7-14

ESSACK MOOSA was admitted as partner on 1st January, 1936, in the general dealer's business of OMAR MOOSA & SON on Wonderfontein No. 41, Marico.

1105—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by DAVID HAROLD NYMAN under the style of HAROLD'S BOOK SUPPLY, has been given to FLORENCE SCHRIEBER as from the 1st day of January, 1936, and she will carry on the business under the same style as heretofore.

M. MARKS & CO.,

Attorney for parties.

184 Exploration Buildings,

Commissioner Street, Johannesburg.

1107—31-7-14

NOTICE.

In the general dealer's business of S. E. CHOONARA & SON on Wonderfontein No. 41, Marico, the interest of Estate SULIMAN ESSOP CHOONARA was, on 1st January, 1936, transferred to HAVABOO CHOONARA, who, together with the partner, MAHOMED ABDOL HAK, is continuing the business under the old style of S. E. CHOONARA & SON.

1106—31-7-14

The boarding-house business carried on by MAY KEMBLE DAVIES at 34 Hoofft Street, known as RIDGE HOUSE, will be transferred to DORIS HARPER as from the 1st February, 1936.—Norman & Co., agents for parties, 55 Asher's Buildings, Johannesburg.

1104—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's and wholesale butchery business carried on by OBEDIAH CURTIS SETCHELL, trading as the CONSOLIDATED MAIN REEF BUTCHERY at 23 Wilstead Street, Benoni, was transferred to the Municipal Abattoirs as and from 25th July, 1935.

1103—31-7-14

The partnership hitherto existing between AGNES BROWN, widow, and CHARLES HENRY THEODORE LOVELL, carrying on business at 169 President Street, Germiston, under the style of A. B. C. BAZAAR has, from the 31st day of December, 1935, been dissolved; the said CHARLES HENRY THEODORE LOVELL has taken over all assets and liabilities and will continue to carry on the said business at the aforesaid address under the aforesaid style for his own benefit.

Dated at Germiston, this 28th day of January, 1936.

W. J. PAYNTER,

Attorney for the parties.

149 Meyer Street,
Germiston.

1102—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom keeper carried on by EUSTATIA QUALLY, trading as SYDWELL'S TEAROOM on Stand No. 132, being corner Twist and De Villiers Streets, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1935.

1136—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer and fruiterer business carried on by ANTHONY HABIB SHAM and GABRIEL SHAM, trading as A. H. SHAM & SONS at 31 West Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st day of December, 1935.

1137—31-7-14

The general dealer's business of WILLIAM McDONALD, of Leeukoppies No. 990, Northam, District Rustenburg, has been sold and will be transferred to HURRI ALLIBHAI as and from the 27th January, 1936.—De Villiers & Van Noorden, attorneys for parties, P.O. Box 146, Rustenburg.

1142—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

The hawkers licence registered by me at Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, August, 1935, has since 31st December, 1935, been abandoned.

B. L. SACHS.

1133—31-7-14

Notice is hereby given that DEVA VASSANJEE, carrying on business under the firm or style of D. VASSANJEE AND COMPANY, general dealers, on Portion 2 of the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, has admitted GOVIND GOPAL into partnership.

The said DEVA VASSANJEE and GOVIND GOPAL will continue to trade under the same style or firm at the same address.

Dated at Boksburg North, this 31st day of January, 1936.

MASSEL & MASSEL,
Attorneys for the parties.

33 Sixth Avenue,
P.O. Box 92, Boksburg North.
1145—31-7-14

The businesses of general dealer and retail butcher carried on by SAMUEL PANTANOWITZ and DAVID KATZ under the style of AFRIKANDER CHEAP STORE at Stand No. 27, on the farm Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, have been transferred, as from 1st January, 1936, to SAMUEL PANTANOWITZ and WOLF KATZ, who will continue to carry on the aforesaid businesses in partnership under the same style or firm and at the same address.

Klerksdorp, 27th January, 1936.

J. A. NESER, OOSTHUIZEN & HORWITZ,

1147—31-7-14 Attorneys for parties.

The general dealer's and tearoom keeper's licences carried on by JOSEPH ATTI (Executor of the late Estate CALIL JACOB ATTIA) at 358b Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been transferred to NAGIE ATTIA, as from 1st January, 1936.

1130—31-7-14

Notice that as from 1st January, 1936, JACOB LIPSCHITZ, ARNOLD LIPSCHITZ and HENRY LIPSCHITZ conducting business in co-partnership under style of THE UNION GRAMOPHONE SALOONS at Steytler's Buildings, Loveday Street, and 42 Harrison Street, Johannesburg, will admit MAX LIPSCHITZ as partner and will continue to conduct business in co-partnership with him under same style at the same addresses.

KENTRIDGE & STOLOFF,
Parties' solicitors.

Johannesburg. 1127—31-7-14

AMENDED NOTICE.

Notice is given that the notice published in the *Union Gazette* of 6th, 13th and 20th December, 1935, is hereby amended to read as follows: "That from 1st January, 1936, WISES, LIMITED, conducting business as drapers at Joubert and Kerk Streets, Johannesburg, will admit LEON BERNARD KATZ as partner and will conduct said business in co-partnership under style WISE'S DRAPERS AND OUTFITTERS."

KENTRIDGE & STOLOFF,
Parties' solicitors.

Johannesburg. 1126—31-7-14

The general dealer's business carried on by Mrs. MOMIN AHMEDJEE under style of MOMIN STORE at Stand No. 1143, corner Edward and Tucker Streets, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1935.—K. Naransamy, party's agent, 7 Barkly Arcade, Johannesburg. 1125—31-7-14

The tearoom business known as THE WEE BEST CAFE situate on Lot No. 79, Station Road, Duivelskloof, District Letaba, has been sold and transferred by Mrs. J. C. THOMSON to Mrs. F. E. SHEPSTONE, who will carry on the business for her own account and benefit, under the style of THE KLOOF CAFE as and from the 1st March, 1936.

J. M. SCHWABEL,
Attorney for parties.

P.O. Box 2, Duivelskloof. 1123—31-7-14

The general dealer's business carried on by ISMAIL HASEN CASSIM on Stand No. 265, Main Road, Martindale, Johannesburg, has been transferred to MOOSA-JEE HASEN CASSIM as and from the 1st January, 1936.—K. Naransamy, agent, P.O. Box 7480, Johannesburg.

1124—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Business Act that the general dealer's business carried on by SJOERD ALKEMA under the style of S. ALKEMA at Erf No. 98, Joubert Street, Ermelo, has been abandoned as from the 1st December, 1935.

BEKKER, BRINK & BRINK,
Solicitors to A. C. S. M. Alkema,

Executrix, Estate late Sjoerd Alkema.
P.O. Box 73, Ermelo. 1157—31-7-14

The partnership heretofore existing between KACY ABROMS and BARNEY MOSSELSOON (MAYFAIR TRAMWAY TERMINUS BUTCHERY) at 50a Central Avenue, Mayfair, has been dissolved as from date hereof. The said BARNEY MOSSELSOON has retired from the said business, which will in future be carried on by the said KACY ABROMS for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this 28th day of January, 1936.—Leon S. Sapire, attorney for Kacy Abroms, Symon's Buildings, Mayfair, and Louis Spitz & Scholtz, attorneys for Barney Mosselson, Sander-son's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

1122—31-7-14

The general dealer's business carried on by MORRIS GELLMAN at 9 Power Street, Brakpan, has been abandoned as from 1st February, 1936. The stock has been transferred to 49 Market Street, Johannesburg.

1160—31-7-14

The retail butcher's business carried on by JOHN WILLIAM SHEPHERD under the style of THE GOLDFIELDS BUTCHERY at 658 Modder Road, Brakpan, is being transferred to 261 Prince George Avenue, as from 1st February, 1936.

1161—31-7-14

The retail butcher's business carried on by M. SEGAL at 53 Schubart Street, Pretoria, under the style of TRANSVAAL FARMERS MEAT BAZAAR has been sold and will be transferred to SARAH DATNOW, a widow, with effect from the 1st January, 1936, who will continue to trade under the same style.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane,
Pretoria. 1164—31-7-14

NOTICE OF CHANGE OF PLACE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business until recently carried on by H. BUIRSKI & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 152 Church Street, Pretoria, was removed to 109-111 Church Street, Pretoria, on the 15th January, 1936.

ORR, DE KLERK & BEATON,
Agents for the parties.

1 Bourke Trust Buildings,
177 St. Andries Street, Pretoria.
1170—31-7-14

The motor garage and general dealer's business carried on by BERNARD EDWARD SCOTT, under the style of BABY SCOTT'S GARAGE, at 229 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.

GUS. FRIENDLY,
Attorney.

16 Harvard Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
1166—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that MICHEL JOHANNES HERHOLDT KEET, motor garage keeper and general dealer, hitherto carrying on business as DE KLERKS GARAGE, Erf No. 83, Plein Street, Lichtenburg, has admitted THOMAS JOHN CATTON as a partner in the said business as from 1st January, 1936, and that the business will be carried on under the same style as heretofore.

1178—31-7-14

Notice is hereby given that the fruiterer, fresh produce and restaurant and tearoom keeper's business carried on by ETHEL ABRAHAMSON at 44 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

1179—31-7-14

The general dealer's business, kaffir eating-house and retail butchery carried on by LEWIS DAVIDOWITZ, 4 Ambrose Street, City and Suburban, Johannesburg, has been transferred to AMBROSE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, from 1st January, 1936.—Arnold J. Arkin, attorney for parties, 41/2 Old Arcade Buildings, Johannesburg.

1187—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TAR MOHAMED PEER MOHAMED at 240 Prinsloo Street, Pretoria, was abandoned on the 31st December, 1935.—T. M. P. MOHAMED, Box 84, Carolina.

1188—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ERIC CHERNIN as BOURNE AND CO., LTD., at 143 Laingsnek Street, Volksrust, will be, as from the 1st February, 1936, removed to 135a Joubert Street, Volksrust.

997—31-7-14

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business of CHRISTIAAN CHRISTOFFEL MEYER on Koffykraal No. 619, Rustenburg, was abandoned on 31st December, 1935.

979—31-7-14

The business of general dealer and vendor of patent and proprietary medicines carried on by ISRAEL STERN as ECONOMIC CASH STORE at Meintjes Street, Belfast, was abandoned on the 31st December, 1935.—Colmon V. Cohen, party's attorney, 17 Sacke's Buildings, Johannesburg.

975—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act of 1909, that the businesses of—

general dealer,
retail butchery,
boarding and lodging house keeper,
mineral water dealer,
hotel liquor seller (licensee, JOSEPH MILLEN) and
bottle liquor seller (licensee, JOSEPH MILLEN),

registered at White River, in the Magisterial District of Nelspruit, on the 1st day of January, 1936, and previously registered at Nelspruit, under the business name of WHITE RIVER TRADERS, LIMITED, and situate at Erven Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 19, 21, 22, 23, 24 White River, will be transferred to FINDLAY MACNAIR JACKSON and will be carried on by him at the same premises as from the 1st March, 1936.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the parties.

First Street, Nelspruit.

992—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's, PARISIAN MODES, has been removed from 122 to 108 Church Street, on the 1st January, 1936.

996—31-7-14

The partnership heretofore existing between HARRY SILVERMAN and LEON SHATZ in respect of the IMPERIAL HOTEL, the LANGHAM HOTEL and the VICTORIA HOTEL in Pretoria has been dissolved as from the 31st day of December, 1935.

The said HARRY SILVERMAN will continue the business of IMPERIAL HOTEL for his sole account and will take over all the assets and liabilities thereof and the said LEON SHATZ will continue the business of the LANGHAM HOTEL for his sole account and will take over all the assets and liabilities thereof.

The business of VICTORIA HOTEL will be continued by HARRY SILVERMAN and MARK JACOBS in co-partnership as from the 1st day of January, 1936, for their sole account.

The dissolution of partnership aforesaid will be subject to the liquor licences being duly transferred.

Pretoria, this 20th day of January, 1936.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.

88/93 Koedoe Building,
Pretorius Street, Pretoria.

860—24-31-7

The businesses of general dealer and tearoom registered Krugersdorp, in the name of JOHN FREDERICK BOLTON, trading as GOODHOPE TEA-ROOMS, Stand No. 90, Liupaardsvlei, will, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Registration of Businesses Act, 1909, be transferred to MAURICE TRAUB, trading as GOODHOPE TEA-ROOMS, as from the 15th February, 1936.

Krugersdorp, this 27th January, 1936.

H. N. SOLOMON,
Attorney for parties.

Krugersdorp.

998—31-7-14

JACK RAPP, trading as the TERMINUS BUTCHERY, Stand No. 897, Bezuidenhout Valley, being 22b Eighth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has disposed of the said business as at the 1st January, 1936, to VALLEY BUTCHERY (PROPRIETARY), LTD., which will assume all the liabilities of and carry on the business at the same address under the same name.

PHILIP HILEWITZ,
Solicitor for VALLEY BUTCHERY (PTY.), LTD.

2 Clonmel Chambers,
Eloff Street, Johannesburg.

1000—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAYED HOUSEN at Rickertsdam No. 203, District Marico, will be transferred to KALOO JAFFER and RAHIM KALOO, trading under the style of KALOO JAFFER & SON, as from the 15th February, 1936.

1004—31-7-14

The business of monumental and general stone merchants carried on by P. LEY & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 100 Church Street, Pretoria, to No. 3 Church Street, Pretoria, as from 13th January, 1936.

1015—31-7-14

The laundry business carried on by BHAGA BHIMA at 45 Davis Street, Doornfontein, has been sold to VAN-MALI GOVAN as from 1st January, 1936.

1033—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by BARNETT LURIE at 58 Rustenburg Road, West Krugersdorp, on Stand No. 1235, will be transferred to 60 Rustenburg Road (Stand No. 1234), as from the 8th February, 1936.

1034—31-7-14

The business of OPHIR PICTURES carried on by E. BERNSTEIN at 332b Main Road, Martindale, has been abandoned as from 31st November, 1935.

1035—31-7-14

The business of general dealer carried on at 12 Harries Street, and Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, under the style of the TRANSVAAL RUBBER COMPANY, and under the management of J. ROY ANDERSON for the late Mrs. M. G. Z. ANDERSON, will be carried on under the same style and management for F. A. W. LUCAS, in his capacity as Administrator of her Estate, with effect from 15th January, 1936.

1037—31-7-14

The general dealer business carried on by Mrs. HARRIET SELINA GRIGGS, trading as MADAME GRACE, at 3a Hoek Street, Johannesburg, has been removed to 44 Plein Street, Johannesburg, from the 1st January, 1936.

1038—31-7-14

The business known as ARLENE MODES, 3 Lennons Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

1036—31-7-14

I, PETRUS STEPHANUS PRETORIUS, hereby give notice that I have sold the assets of the VICTORIA GARAGE AND FILLING STATION, 5 Victoria Road, Regent's Park, excluding outstandings, to HARRY KIBORT, who will carry on the business under the same style as from the 1st February, 1936.

1032—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MOHAMMED ISMAIL PATEL and ISMAIL AHMED PATEL, trading as M. I. PATEL on Stand No. 10, Asiatic Bazaar, Municipal Location, Witbank, has been sold to ABDOL CARIM MOOSA, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of A. C. MOOSA.

JAMES N. FICHAT,
Solicitor for parties.

Box 74, Witbank,
24th January, 1936.

1041—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HEMCHAND JERAM at farm Blinkwater No. 9, District Tzaneen, has been abandoned as from 31st December, 1935.

1043—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOOSUB CASSIM at Erf No. 41, De Jager Street, Ermelo, will be transferred to Erf No. 40, Naude Street, Ermelo, as and from the 25th January, 1936.

1049—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the businesses of motor garage and general dealer registered at Belfast, and the liquor licence of the BATHS HOTEL, carried on at the farm Geluk No. 29, District Belfast, Transvaal Province, by FINDLAY MACNAIR JACKSON, with FRASER FREDERICK ALEXANDER interested as Owner, will be transferred to JAN WILLEM VAN NIKKELEN KUYPER as Lessee, with FRASER FREDERICK ALEXANDER interested as Owner, who will carry on the said businesses under the name of THE BATHS HOTEL at the premises aforesaid as from the 15th day of February, 1936.

Dated at Machadodorp, this 27th January, 1936.

C. P. THERON,
Attorney for the parties.

P.O. Box 32, Machadodorp.

1051—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by NATHAN POKROY as BLUEBIRD RESTAURANT at 78 Troye Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1935.

934—31-7-14

Notice is hereby given that the proposed transfer of the general dealer's business carried on by SOBATHO SASH under the style of the RAND WAREHOUSE COMPANY at 162 Market Street, Johannesburg, to the RAND WAREHOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, as advertised on the 13th, 20th and 27th December, 1935, has been cancelled. The said business will continue to be carried on by the said SOBATHO SASH under the same style or firm.

J. CHANOCK,
Attorney

Grosvenor Chambers,
Johannesburg. 933—31-7-14

The general dealer's business carried on by Mrs. S. L. LIEBMAN at 79a Delarey Street, Vrededorp, will be removed to 58 Loveday Street, Johannesburg, and will trade under the name and style of the LEATHER & GRINDERY BAZAAR. 935—31-7-14

The fresh produce business carried on by BERTHA DAVIS at 43 Joubert Street, has been transferred to Astoria Mansions, 73 Loveday Street, as and from the 13th of January, 1936.

937—31-7-14

The business carried on by ISAAC STERN under the style of OLYMPIA SKATING RINK on Stands Nos. 36/7/8/9, corner Noord and Wanderers Streets, Johannesburg, will be transferred to Vermeulen Street, Pretoria, under the style of MAJESTIC SKATING RINK, as and from the 1st February, 1936. 938—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH PETER FARAH at No. 38 Market Street, Johannesburg, has been transferred to EDITH MAGUA, public trader, as from the 1st January, 1936.

Johannesburg, this 15th January, 1936.

LOUIS SPITZ & SCHOLTZ,
Attorneys.

Sanderson's Buildings,
Johannesburg. 939—31-7-14

The general dealer's business carried on by V. G. ROUSE (COLONIAL BAG & SCRAP METAL MERCHANTS) at 161 Bree Street, Newtown, Johannesburg, was abandoned on the 30th day of November, 1935. Johannesburg, this 24th January, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, attorneys, Sanderson's Buildings, Johannesburg. 940—31-7-14

The retail butchery and general dealer's business carried on by ORLANDO BUTCHERY (PTY.), LTD., at Stand No. 73, farm Klipspruit No. 49, Johannesburg, has been transferred to CHARLES DUCHEN as from 1st January, 1936.—Sachs & Berman, party's attorneys, New Kempsey Buildings, Johannesburg. 941—31-7-14

The general dealer's business carried on on Stand No. 203, Jeppestown, by ISMAIL HASSEN, has been removed to Stand No. 254, 31a Maddison Street, Jeppestown, as from the 1st of January, 1936.

942—31-7-14

The business of general dealer, restaurant and tearoom keeper and fruiterer carried on by BARNEY KOPPEL SACKS under the style of PRITCHARD CAFE at Stand No. 1582, 81 Pritchard Street, Johannesburg, has been sold from the 1st January, 1936, to LEOPOLD HEILBRUNN, who will continue the business under the same style.

Johannesburg, 17th January, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ &
BLOCK,

Attorneys for the parties.

Meischke's Buildings,
Johannesburg. 943—31-7-14

Notice is hereby given that the millinery business carried on by ROSE GOLDHILL and known as VALERIE at 1a Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, will be removed to Broadway Mansions, Main Street, Rosettenville, as from 1st January, 1936.

944—31-7-14

Notice is hereby given that SAMUEL WOLFSON has taken over the business of the ECONOMIC FURNITURE STORE, including all assets and liabilities, carried on by LILY WOLFSON at 288 Main Road, Martindale, as from 1st January, 1936. 936—31-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HYMAN TOBIAS, trading as H. TOBIAS at Wynandskraal, District Pretoria, has been sold to HASSIM ISMAEL DOCKRAT, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of H. I. DOCKRAT as and from the 11th January, 1936.

K. H. SWANEVELDER,
Attorney for parties.

9 Bureau Street, Pretoria. 945—31-7-14

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business carried on by ISOBEL HUTCHESON at O.K. Bazaar Buildings, Eloff Street, Johannesburg, under the style or firm of the O.K. HAIRDRESSING SALOON, has, as and from the 1st day of January, 1936, been transferred to ISOBEL HUTCHESON and KATIE NICHOLAS, who will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same style or firm.

Dated at Johannesburg, this 8th day of January, 1936.

BOWEN SESSEL & GOUDVIS,
Attorneys for the parties.

North British Building,
84 Commissioner Street,
Johannesburg. 950—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered by AARON KULGOUSKY and MORRIS ORLIN as KAY'S OUTFITTERS at 51 President Street, Johannesburg, will be sold to ISRAEL KULGOUSKY and MORRIS ORLIN as from the 8th February, 1936, the purchasers to receive all benefits arising from such sale from the 2nd January, 1936.

Johannesburg, 24th January, 1936.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 951—31-7-14

The general dealer's business carried on by LEON GRUSS on Lot No. 125, Botha Street West, Duivelskloof, District Letaba, under the style of THE BUSY CORNER, has been sold and transferred to LILY LEIBOWITZ as and from the 15th day of January, 1936. No liabilities in respect of the aforementioned business are being taken over by LILY LEIBOWITZ.

J. M. SCHWABEL,
Attorney for parties.

P.O. Box 2, Duivelskloof. 973—31-7-14

The business of the PARK HOUSE PRIVATE RESIDENTIAL HOTEL carried on by MARY BOWEN at 114 De Korte Street, Wanderers View, Johannesburg, will be abandoned on the 31st January, 1936.—Hayman, Godfrey & Sanderson, solicitors, Transvaal House, Johannesburg. 953—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL BENTEL, SENIOR, of 20 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned as from the 31st December, 1935.

957—31-7-14

Notice is hereby given that MARIA APOSTOLOS has sold the mineral water manufacturer's business conducted by her on Erf No. 121, in the Township of Nelspruit Extension, District of Nelspruit, to SPYRIDON CHRIS CHRISTIE on the 31st day of December, 1935.

960—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. ADLER under the style or firm of ADLER & CO. on the farm Weltevreden No. 194, District Piet Retief, registered on the 14th February, 1930, has been sold to E. F. G. BAXTER, of the Rocks, District Piet Retief, who will take over the assets and liabilities of the firm and who will upon the expiration of this notice and after the issue of the necessary certificate carry on the business for his own account under the style or firm of E. F. G. BAXTER.

Dated at Piet Retief, this 21st January, 1936.—Paul Olmesdahl, attorney for the parties, Box 96, Piet Retief.

968—31-7-14

General dealer's business, 26 Market Street, Johannesburg, carried on by SOLOMON KLAWANSKY, was abandoned on 31st December, 1935. The advertisements of sale of said business in *Government Gazette* and newspaper in December, 1935, are void.

972—31-7-14

Notice is hereby given that the business, as a going concern, heretofore carried on by ANTHONY PRICE under the style or firm of LAKE CHRISSIE HOTEL & BOTTLE STORE on Lot No. 88, King Edward Street, Lake Chrissie Township, District Ermelo, has, subject to the consent of the Ermelo Liquor Licensing Board, been sold to MARJORIE STRINGER, married out of community of property to GEORGE STRINGER, who will, as soon as the approval of the said Liquor Licensing Board has been obtained on the 11th February, 1936, thereafter carry on the said business under the same style or firm of the LAKE CHRISSIE HOTEL & BOTTLE STORE for her sole account and benefit. Ermelo, this 30th January, 1936.—M. M. Nolte, attorney for the parties, P.O. Box 114, Ermelo.

977—31-7-14

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that DEVA VASSANJEE, carrying on business under the firm or style of D. VASSANJEE AND COMPANY, general dealers, on Portion 2 of the farm Klipfontein No. 6, District of Boksburg, has admitted GOVIND GOPAL into partnership.

The said DEVA VASSANJEE and GOVIND GOPAL will continue to trade under the same style or firm at the same address.

Dated at Boksburg North, this 31st day of January, 1936.—Massel & Massel, attorneys for the parties, 33 Sixth Avenue, P.O. Box 92, Boksburg North. 1194—7-14-21

The business of general dealer registered with the Receiver of Revenue, Rodepoort, in the name of B. RUCH, will be transferred from Stands Nos. 568/571 to Stand No. 1548, Rodepoort, with effect from the 15th February, 1936. 1195—7-14-21

Notice is hereby given that the butcher's (retail) business carried on by FRANK GEORGE VILJOEN at Erf No. 86, Church Street, Zeerust, will be transferred to IZAK BARNARD NIEHAUS as from the 15th February, 1936. 1197—7-14-21

PIETER BERRANGE has admitted WALTER LEWIS LEE as partner in general dealer's business, corner Anderson, Joubert and Frederick Streets, Johannesburg, to be continued as BERRANGE & LEE MOTORS, effect from 20th January, 1936.—Max Goodman, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 1198—7-14-21

General dealer's licence registered in name of FARR TRADING CO., Pretoria, has been abandoned as from 31st December, 1935. 1199—7-14-21

It is notified that the business carried on by CHRISTIAAN JACOBUS LIEBENBERG as motor garage proprietor, at Eloff, will be carried on, from 1st January, 1936, by CHRISTIAAN JACOBUS LIEBENBERG and CECIL VERNON trading as VERNON & LIEBENBERG. 1201—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SIDNEY HARRIS as KLEIN BUSINESS ELANDSVLEI STORES at Klein Elandslei, District Krugersdorp, will be transferred, as and from the 15th February, 1936, to SHEINE RABINOWITZ, who will carry on the business at the same address and under the same firm or style and for her own benefit.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for parties.

Viljoen's Buildings,
Monument Street, Krugersdorp. 1202—7-14-21

The boarding-house carried on by ANNIE JAYE under the name of STELLA LODGE at 1 Soper Road, Berea, has been abandoned as from 31st December, 1935. 1203—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by HASSIM ESSA on the farm Kennedy's Vale No. 253, Lydenburg District, under the style of HASSIM ESSA has been abandoned as from the 1st January, 1936.—G. H. Kuit, attorney for party, Lydenburg. 1205—7-14-21

The business of general dealer and butcher carried on by OTTO KAHN and MOSES STEINGO on Stand No. 141, Luipaardsvlei No. 8, will be transferred to LOUIS REISS as from the 24th February, 1936.—Louis Friedman, agent for the parties, Krugersdorp, 30th January, 1936. 1207—7-14-21

Notice is hereby given that DIMITRIOS COMINOS has been admitted as a partner in the businesses carried on by ARGIS MAKIS as ANZAC TEAROOM AND GROCERY STORE at Stand No. 11, Brakpan, as from 1st January, 1936.—E. Solomon, attorney for parties. 1208—7-14-21

The general dealer's business at Vlaklaagte No. 1885, District Pietersburg, P.O. Doornboom, has been abandoned by JAMES ROLAND RAWE as from the 31st December, 1935. 1211—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by HASSIM MAHOMED, trading as MOCKARIA BROS. at 312 Church Street, Pretoria, has been transferred to 342 Church Street, Pretoria, as from 29th January, 1936. 1220—7-14-21

As from the 1st day of January, 1936, GEORGE VASSILIADIS has retired from partnership in the businesses of general dealers and restaurant keepers carried on at 297 and 299 President Street, Germiston, under the style of the UNIVERSAL STORES. All the assets of the businesses have been taken over by the remaining partners, PALEOLOGOS CHRISTODOLIDIS and BASIL VASSILIADIS, together with ANTONIO SAVAIIDIS and CONSTANTINE ANASTASIADIS, all four carrying on business under the same style of the UNIVERSAL STORES. 1224—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ISAAC ORDMAN on Stand No. 460, Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 1235, West Krugersdorp, as from the 22nd February, 1936.—Louis Friedman, Krugersdorp. 1225—7-14-21

The business carried on by ABDOOLA & SONS as general and fresh produce dealer, food purveyor and fruiterer, at 92 Mayville, Pretoria, was transferred to HAJEE MAHOMED ABDOOLA, ABOO HAJEE ABDOOLA and AHMED HAJEE ABDOOLA, with effect from 1st January, 1936. 1260—7-14-21

Notice is hereby given that the business known as INNESDALE GARAGE carried on by R. M. TREDOUX & SON has been transferred as from 25th January, 1936, to Messrs. L. P. DICK and A. H. OAKES. 1253—7-14-21

General dealer's and tearoom business carried on by N. BINOS and J. CHRISTOU as BATHS TEAROOM, Stand No. 322, 60c Victoria Avenue, Benoni, transferred to J. CHRISTOU as from 1st January, 1936.—Chas. Hoppenstein, Agent, Box 424, Benoni. 1270—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's licence carried on by DAVID MASHUMANYANA on Stand No. 358, Old Location, will be removed to Stand No. 351, New Location, as from 14th February, 1936. 1277—7-14-21

The general dealer's business known as MARCEL'S LADIES' AND GENT'S HAIRDRESSERS has been removed from 160 Central Avenue, Mayfair, to 124b Central Avenue, Mayfair, as from 1st August, 1935. 1278—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that subject to the grant of a bottle liquor licence to WILLIAM WALTER RALPH, with MONI BROS., LIMITED, interested, by the Licensing Board at Johannesburg in respect of the premises situate on Erven Nos. 41-42, Paarlshoop, Langlaagte, the assets and stock-in-trade held by the LANGLAAGTE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the business conducted by it in the premises aforesaid, will be transferred to the said MONI BROS., LIMITED, on the 24th February, 1936.

H. HEIMANN,
Attorney for Sellers.

P.O. Box 1289,
Johannesburg. 1279—7-14-21

Notice is hereby given that the business of barkeeper and aerated or mineral water dealer carried on by EILEEN WINIFRED HOLLANDER, MARY LOUISA HURLEY, and ALICE VICTORIA AINSWORTH in the Selborne Bar on Stand No. 183, 92 Commissioner Street, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to RUBY ELEANOR DOROTHY McKERSIE and ALBERT EDWARD JOHN HENKES on 21st February, 1936, subject to the temporary transfer of the liquor licence of the premises aforesaid into the name of the said RUBY ELEANOR DOROTHY McKERSIE, with the said ALBERT EDWARD JOHN HENKES recognised as partner.

Johannesburg, 1st February, 1936.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

P.O. Box 1289,
Johannesburg. 1280—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSEPH HOSFORD, trading as the BELGRAVIA FRUIT, VEGETABLE AND GROCERY STORE at 416 Marshall Street, Belgravia, will be transferred to JACK KANTOR, who will carry on business under the same style as from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 7th day of February, 1936.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for the parties.

34-5 Alliance Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 1283—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS MANDELSTEIN at 366 Main Street, Vereeniging, has been transferred to 4a Stanley Avenue, Vereeniging, as from 1st February, 1936.

1284—7-14-21 LOUIS MANDELSTEIN.

Notice is hereby given that the partnership carried on by MURIEL REED and KATHLEEN CONSTANCE DINGWALL, under the style or firm of MAUREEN BEAUTY LOUNGE will be dissolved as from 1st March, 1936. The said MURIEL REED will thereafter carry on the said business for her sole account and benefit. 1286—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

The partnership subsisting between JOHN RUTHVEN and MAURICE PETERSEN in respect of the business of general dealers (also patent medicines) at Stand No. 1047, Brakpan, under the style of J. RUTHVEN & COMPANY was dissolved as from the 31st December, 1935, from which date the business with all assets and liabilities was taken over by the said JOHN RUTHVEN, and the relevant licences will be transferred to him after the third advertisement hereof.—B. D. Selvan, solicitor for parties, Bank Chambers, Brakpan.

1291—7-14-21

NOTICE.

The butchery business carried on by FRITZ RIESEBERG, trading as RIESEBERG'S BUTCHERY at Stand No. 537, Sutter Road, Warmbaths, will be transferred to ANTONIE PHILIPUS SWANEPOEL as and from the 8th day of February, 1936.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for parties.

Sutter Road,
Warmbaths, Transvaal.

1292—7-14-21

Notice is hereby given that the costumer's business carried on by ROSE OSSIP (born BRAUER), married out of community of property to LOUIS OSSIP, under the style or firm of CLAIRE at 37 Bureau Street, Pretoria, has been abandoned as at the 30th November, 1935.

1293—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by MAURICE SINGER in respect of premises situate in King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1935. All other licences held by him under the style of MOOI RIVER PHARMACY at the same address remain as hitherto.

1294—7-14-21

The general dealer's business registered in the name of ISMAIL MAHOMED, trading as THE MUISKRAAL SUPPLY STORE on the farm No. 41, Muiskraal, has been abandoned as from the 31st day of December, 1935. All stock-in-trade transferred to Head Office at Bank Station Store.

1295—7-14-21 ISMAIL MAHOMED.

Notice is hereby given that the business carried on as CENTRAL FISH AND CHIPS, 165 Church Street, has been abandoned as from the 1st February, 1936.

1299—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership which exists between ISAAC TUTELMAN and EDWARD LURIE who trade in co-partnership at 120 Commissioner Street, Johannesburg, and elsewhere under the style or firm of the RELIABLE CARTAGE CONTRACTORS will be dissolved and that NATHAN KALISKI (who purchased said TUTELMAN'S share or interest in the firm of the RELIABLE CARTAGE CONTRACTORS aforesaid) will enter into partnership with the said LURIE. Said LURIE and KALISKI will continue to trade in co-partnership at the same addresses under the style or firm of RELIABLE CARTAGE CONTRACTORS. The new firm will take over all assets and liabilities of the old firm. Application for a new licence will be made to the Receiver of Revenue at the expiration hereof.

GLUCKMANN & KAPLAN,

Attorneys for the parties.

Main House, 96 Main Street,

Johannesburg,

7th February, 1936.

1338—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of the Insolvency Act, 1916, as amended, that the business of furniture manufacturers carried on by EDWARD MALCOLM TAYLOR and BAREND JOHANNES SMITH under the style of TAYLOR & SMITH at 198 Main Street, Johannesburg, has been transferred together with all its assets and liabilities to TAYLOR & SMITH (PROPRIETARY), LIMITED (a Company in the course of registration) with effect as from the 1st day of November, 1935, and the said Company will continue the aforesaid business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of February, 1936.

MANSSELL & SHAFFER,

Attorneys for the parties.

Clonmel Chambers, Eloff Street,
Johannesburg.

1341—7-14

Notice is hereby given that the hotel business carried on by the late HERBERT OSWALD CLEMENTS, prior to his death on Stands Nos. 1763-4, Johannesburg, under the style or firm HEATH'S HOTEL, will be transferred to JAMES McLAREN, in his capacity as the Administrator of the Trust created by the Last Will and Testament of the said late HERBERT OSWALD CLEMENTS, without change of address, as from the 15th February, 1936.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Attorneys for the Executor Testamentary.
Colonial Mutual Buildings,
Fox and Loveday Streets,
Johannesburg.

1342—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of bar and hotel keepers, aerated or mineral water dealers and billiard-table keepers carried on by ADOLPH RUBENSTEIN and MAX JULIUS HERR in the NEWLANDS HOTEL on Lots Nos. 1552-3-4-5, Newlands Township, Johannesburg, will, together with the assets thereof, be transferred to A. & A. (PROPRIETARY), LTD. (in course of registration), subject to the temporary transfer of the liquor licence in respect of such premises into the name of ANDREW ROBERTS.

Johannesburg, 4th February, 1936.

H. HEIMANN,

Solicitor.

Dunvegan Chambers,
Johannesburg.

1313—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the business carried on by GUNTER CIECINSKY under the style of THE NIGEL ELECTRIC CONFECTIONERY AND TEAROOM at 87a Breytenbach Street, Nigel, have been sold as from the 1st day of January, 1936, and will be transferred to ELIZABETH KIRK-CALDY, who will continue to trade under the same style.

1301—7-14-21

It is hereby notified that the business of J. A. LOTTRIET, UNITY STORES, general dealer, conducted on Stand No. 335, corner Tenth Street and Main Road, Delarey, will be transferred to Stand No. 386 of same address as from 1st February, 1936.

1316—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISAAC SOSNOVIK at Main Street, Vereeniging, under the style or firm of MAIN CHEAP STORES, has been sold and will be transferred on the date of the last publication hereof to SAM LUBOWITZ, who will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of February, 1936.

JOSEPH KLOTZ,

Attorney for parties.

31-32 Warwick House, Joubert Street,
Johannesburg.

1336—7-14-21

The business carried on by HERBERT CLEVELAND HARFORD at 293a, Commissioner Street, Jeppes, has been taken over by LUCY NAOMI CHOATE as from 5th February, 1936.

1314—7-14-21

The general dealer's business of BENNETT'S OVERALL STORE will be transferred on 1st March from 24 Eloff Street to 8 Colosseum Buildings, Von Brandis Street.

1315—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHARLES LURIE and CHARLES SALTZ, trading in partnership as C. LURIE & COMPANY at Stand No. 447, Krugersdorp, has been transferred to Stands Nos. 356 and 357, Krugersdorp, as from the 24th day of February, 1936.

Dated at Krugersdorp, this 3rd day of February, 1936.

1317—7-14-21

C. LURIE & CO.

The partnership carried on by BARNEY PICKER and GEORGE PICKER as PROMPT PRINTING AND PUBLISHING CO., 94 Harrison Street, Johannesburg, was dissolved on 1st February, 1936. GEORGE PICKER will carry on the said business on his own account.

SACHS & BERMAN,

Parties' Attorneys.

Johannesburg.

1320—7-14-21

The business of wholesale butcher carried on by A. FRIEDMAN at the Municipal Abattoirs, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as and from the 1st January, 1936.

S. FRIENDLY & ROSIN,

Attorneys for Party.

24-25 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

1319—7-14-21

Notice is hereby given that RAPHAEL KAPLAN has been admitted as a partner in the business of wholesale fancy goods merchants carried on by BERNARD BERNSTEIN under the style or firm of B. BERNSTEIN & COMPANY at 55a Smal Street, Johannesburg, as and from the 1st day of January, 1936, and that the said business will continue to be carried on by the said BERNARD BERNSTEIN and RAPHAEL KAPLAN in co-partnership at the same address and under the same name, style or firm.

JOHN COHEN & SHAPIRO,

Attorneys for the parties.

16-18 New Kempsey Buildings,
Fox Street, Johannesburg.

1321—7-14-21

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAMUEL DAVID LEVY, trading as ZED BEE STORES at Stand No. 135, farm Benoni No. 3 on the property of the New Modderfontein Gold Mining Company, Ltd., was abandoned on the 30th December, 1935. 1322-7-14-21

The general dealer's business carried on by DAYAH VALLABH at Stand No. 416, Delarey Street, Malay Location, Vrededorp, was abandoned as and from the 31st October, 1935. 1323-7-14-21

The general dealer's business carried on by HENRY PRESKOVSKY and MORRIS FLUXMAN under the style of CHIC-DE-PARIS at 12 Regent House, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, has been abandoned on the 31st December, 1935. 1324-7-14-21

Notice is hereby given that the business of brickmaker carried on by PETER SMITH under the style of KENSINGTON BRICKWORKS at Kensington, Johannesburg, Transvaal, has been transferred to PETER SMITH & SONS (PTY.), LTD., which Company is continuing the business at the same address under the same style of KENSINGTON BRICKWORKS.

Johannesburg, -this 1st day of February, 1936.
HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.
Transvaal House,
80 Commissioner-Street,
Johannesburg. 1328-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's business carried on by J. N. WATKINS at 37a Maddison Street, Jeppe, has been abandoned as from 31st December, 1935. 1329-7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by HARRY ARENSEN at Stand No. 417, Van Ryn, Benoni, will be sold and transferred to ISMAIL HASSAN CHIBDA who will carry on the business under the style of OGASIA & CO., trading as O.S. BAZAAR, with effect from the 2nd of March, 1936.

L. LOVELL.

Prince's Avenue,
Benoni. 1371-7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. ADAM & CO., at Stand No. 782, Sophiatown, corner of Edward Road and Meyer Street, Sophiatown, Johannesburg, has been removed, together with all stock-in-trade, to Stand No. 640, De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, as from 1st February, 1936, at which address the said business will henceforth be carried on by the same party under the same style.—Messrs. Langstaffe, Duthie & Basden, attorneys for the party, 19-21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1373-7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by A. ADAM & CO., at Stand No. 560, De la Rey Street, Vrededorp, has been sold to CASSIM ESSOP as at the 3rd February, 1936.—Messrs. Langstaffe, Duthie & Basden, attorneys for the party, 19-21 North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1374-7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. S. PERLOFF, trading at Brandzickfontein, District Barkly West, has been abandoned as from the 31st December, 1935. 1376-7

The business hitherto carried on as electro-platers and motor garage (panel heating and spray painting) under the style of ELECTRO-PLATE PRODUCTS CO., at 315 Vermeulen Street, Pretoria, will be transferred to ELECTRO-SILVER-PLATE PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 2nd March, 1936. 1378-7-14-21

The business of THE CAPITAL FRIED FISH AND CHIPS SHOP carried on by VASILOS SANTAS at 106 Church Street, Pretoria, has been sold to ALEC and NICHOLAS KARANGES as from 1st February, 1936.—Dogon & Getz, attorneys, 228 Pretorius Street, Pretoria. 1379-7-14-21

Notice is hereby given that the butchery business carried on by G. J. VISAGIE, 88 Mayville, Pretoria, has been abandoned as from 20th January, 1936. 1380-7-14-21

Notice is hereby given that the boarding-house at 6 South Street, Yeoville, known as EASTINGTON, has been transferred from Miss M. KIRSCH to Mrs. M. J. CHURCH as from 1st February, 1936. 1330-7-14-21

The business carried on by A. BREITZ, picture framer and fine art dealer at 103 Eloff Street will be removed to 145 Jeppe Street, Johannesburg, as from 2nd March, 1936. 1331-7-14-21

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of printers and stationers and general dealers carried on by the Administrators in the Estate of the late TUFNELL WARD HAYNE as HAYNE & GIBSON at 30 Albert Street, Johannesburg, will from the 1st March, 1936, be removed to Stands Nos. 717-8, corner of Sivewright Avenue and Lower Railway Road, Doornfontein, Johannesburg.

LANGSTAFFE, DUTHIE & BASDEN.

19-21 North British Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg. 1333-7-14-21

The partnership between LUCAS JOANNOU and JOHN GEORGIADIS in respect of general dealer's and fruiterer's business at 374 Modder Road, Brakpan, has been dissolved and the concern will in future be carried on by JOHN GEORGIADIS as sole owner. 1332-7-14-21

The agent's office of the REEF AGENCIES has been transferred from 1a Lavers Street to Corner House, Commissioner Street, Nigel, as from 1st January, 1936. 1334-7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business of M. FAGEL, trading as M. FAGEL, of Heidelberg Road, Nigel, has been transferred to Stand No. 179, Nigel, as from the 1st January, 1936. 1335-7-14-21

The general dealer's and fresh produce business carried on by BEN GOODMAN at 44 New Market Hall, Newtown, Johannesburg, removed to 43 New Market Hall, Newtown, Johannesburg, from 1st January, 1936. 1346-7-14-21

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by DONALD McFADYEN and PETRUS MARTHINUS BOSCH, trading as PEG'S SERVICE STATION, has been transferred to PEG'S SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED.

DAN LEVY, Attorney for parties.
Johannesburg. 1347-7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by WOOLF NAROTSKY and SAMUEL ROSEN under the style or firm of ECONOMIC FRUIT SHOP at 12 Fourth Street, Springs, has been dissolved, and the said WOOLF NAROTSKY will carry on the said business for his own account under the same style and at the same address as from the expiration of these advertisements.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for parties.

Johannesburg, 4th February, 1936. 1348-7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on in co-partnership by BARNETT DAVIMUS and MAURICE SHABAN under the style or firm of M. SHABAN & CO. at 64 Troye Street, Johannesburg, has been dissolved, and the said MAURICE SHABAN will carry on the said business for his own account under the same style at the same address as from the 29th instant.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for parties.

Johannesburg, 4th February, 1936. 1349-7-14-21

The retail butchery carried on by N. SMOOKLER at Klipbankfontein No. 82 will be transferred to W. PERLMAN as from the date of the last publication hereof.

JULIUS RUDOLPH, Agent for parties.
P.O. Box 120, Lichtenburg. 1350-7-14-21

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by JAN KLOMPJE as VAN'S DAIRY at 10b Main Avenue, Springs Extension, Springs, has been disposed of to DANIEL WILHELMUS HATTINGH, who will continue the said business for his sole benefit under the style of EXTENSION DAIRY at the same address as from the 1st March, 1936.

CAMPBELL & DE WET JOOSTE,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 281, Springs,
4th February, 1936. 1351-7-14-21

Notice is hereby given that MURIEL BEUSTER has disposed of the business known as JOYZELLE HAIRDRESSING SALOON at Stand No. 484, 35 Sixth Avenue, Boksburg North, to Mrs. EVA EMILY TURVEY and Miss DORIS JONES as from the 1st day of January, 1936. 1352-7-14-21

The native eating-house, general dealer's and retail butcher's business carried on by MORRIS SHER at Stand No. 399, Randfontein, was abandoned on the 31st day of December, 1935. This notice cancels notice of transfer of the same business published on the 10th, 17th and 24th of January, 1936. 1361-7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by WILLIE RENSBURG as THE GOLD-FIELDS DAIRY at 18c Lavers Street, Nigel, has been disposed of to DIRK JACOBUS GERHARDUS COETZEE and PETRUS HENDRIK COETZEE, who will continue the said business under the same style and at the same address for their sole benefit as from the 1st February, 1936.

CAMPBELL & DE WET JOOSTE,
Solicitors for the parties.

P.O. Box 281, Springs, 1360—7-14-21
4th February, 1936.

The greengrocer's and fruiterer's business carried on by SAM VICTOR KATZ at Stand No. 392, Main Road, Randfontein, was abandoned on the 31st day of December, 1935. This notice cancels notice of transfer of the same business published on the 15th, 22nd and 29th November, 1935. 1362—7-14-21

The notice advertising the transfer of the general dealer's business carried on at Stand No. 415, Main Road, Randfontein, from CELIA GOLDMAN to SYDNEY MONTY GOLLAN published on the 10th, 17th and 24th of January, 1936, is hereby cancelled. 1363—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and restaurant business known as the EMPIRE CAFE, 35 Modder Road, Brakpan, and carried on by PETER FELOS has been removed to 67 Rhodes Avenue, Brakpan, as from 1st January, 1936, where the said PETER FELOS will conduct a fresh produce and general dealer's business to be known as THE GREENGROCERY. 1365—7-14-21

The business of butcher carried on by ISIDOR FRIEDMANN under the style of GRAND BUTCHERY at 103 Rhodes Street, Brakpan, was abandoned on the 31st December, 1935.—E. R. de Villiers, attorney, 5 Castle Mansions, Third Street, Springs. 1366—7-14-21

The general dealer's business carried on by JACK SHER at 3b Escombe Avenue, Brakpan, has, from 3rd February, 1936, been transferred with portion of the assets to JULIUS KATZ, the balance of the assets having been retained to JACK SHER at 2a Power Street, Brakpan.—W. Freedman, agent for the parties. 1367—7-14-21

The retails butchery (rural) business carried on by BARNARD BERNIS at Holfontein No. 161, District Ventersdorp, was abandoned on 30th September, 1935.

W. H. ENSLIN, Attorney for B. Berns.
P.O. Box 84, Ventersdorp, 1368—7-14-21
4th February, 1936.

GRAND PARADE BUILDINGS, LTD.

Notice is hereby given in accordance with Section 57 of the Companies Act, 1926, sub-section (3), that the registered office of Grand Parade Buildings, Ltd., will be changed from 24 Wale Street, Capetown, to Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

By Order of the Board of Grand Parade Buildings, Limited.

AFRICAN CONSOLIDATED INVESTMENTS CORPORATION, LTD.,
Secretaries.

1375—7

Per I. ARGUE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto conducted by HARRY BREGMAN at 144b Laingsnek Street, Volksrust, has as from the 1st February, 1936, been removed to 209 Joubert Street, Volksrust.

1384—7-14-21

The business of tailors carried on by K. KALIAN (trading as BOMBAY TAILORING STORE) at Stands Nos. 380-1, Benoni farm No. 3, Brakpan, has been transferred to H. P. BHAGAT (trading as BOMBAY TAILORING STORE).—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg. 1387—7-14-21

The general dealer's licence carried on by NAIF ANTHONY SAM at 20a President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1935.—Saleh Mahomed, general agent.

1388—7-14-21

The fresh produce dealer's business carried on by ABDOL HAMED MAHOMED MORAD, at 415 Morris and Edward Streets, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from 31st October, 1935.—Saleh Mahomed, general agent, Johannesburg. 1389—7-14-21

The general dealer's business carried on by FAKIR EBRAHIM (trading as STATION STORES) at 2 De Ville Street, Paarlishoop, Langlaagte, will be removed to 12 De Ville Street, Paarlishoop, Langlaagte, Johannesburg, as from 1st March, 1936.—Saleh Mahomed, Johannesburg.

1390—7-14-21

Notice that as from 1st February, 1936, AMEN HALLABY conducting business as HALLABY'S DAIRY at 68 Eighth Avenue, Melville, Johannesburg, has admitted HERMAN ROTTENBERG as a partner will continue to conduct the said business under the same style at the same address. 1394—7-14-21

Notice is hereby given that BESSIE PLOTKIN (born BURGIN) carrying on the business of tearoom keeper and general dealer under the style or firm of LOVEDAY TEAROOM AND PROVISION STORE at 55 Loveday Street, Johannesburg, has admitted ABRAHAM BENSAL as a partner in such business as and from the 1st day of December, 1935.

A. MENDELOW,
Attorney for the parties.

38-39 Sauer's Buildings,
corner Loveday and Market Streets,
Johannesburg. 1395—7-14-21

NOTICE.

The butchery business under licence of A. A. FRANCK at 96 St. Andries Street has been transferred to JOHANNES CHRISTIAN DE BEER as from 1st January, 1936. 1400—7-14-21

Notice is hereby given that the business of tearoom, restaurant and fruiterers carried on by ANDREW CHARLES VAN ROOYEN at 126a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, under the style of ANDREWS TEAROOM has been abandoned in respect of the tearoom and restaurant licence and has in respect of the fruiterer's licence been transferred to 76b Opdebergen Street, Fairview, Johannesburg, as and from the 1st day of February, 1936, and will there be carried on under the style of TROYE FRUIT AND VEGETABLE MARKET.

WILLIAM ARONSOHN,

Attorney for the parties.
Stanley House, Commissioner Street,
Johannesburg. 1445—7-14-21

Notice is hereby given that the garage business registered in the name of JACK POGROSKE and carried on at 147 Potgieter Street, Pretoria, under the style of JACK'S SERVICE STATION, was abandoned on the 31st December, 1935.—H. Stein, party's agent, 47 Jeppe Street, Pretoria. 1404—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by GEORGE KONIDARIS at Stand No. 495, West Krugersdorp, under the style of ACROPOLIS TEAROOMS AND BAZAAR will be transferred to CHARLES KONIDARIS as from the 25th day of February, 1936, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own benefit.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for parties.

Viljoen's Buildings,
Monument Street,
Krugersdorp. 1437—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by SEWARD NEEDHAM as the MENU DELICACY STORE at 18 Plein Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 30th January, 1936. The assets of the said business have been sold to S. ROSEN and transfer will be effected upon the expiry of the publication hereof. Dated at Johannesburg, this 5th day of February, 1936.—Arnold J. Arkin, attorney for parties, 41-2 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg. 1446—7-14-21

The branch business of general outfitters and canvas merchants carried on by the ARMY AND NAVY STORES (S.A.) (PROPRIETARY), LIMITED, at 68 Eloff Street, Johannesburg, has been sold and transferred to PAUL FABIAN, ISRAEL KULGOVSKY and MORRIS ORLIN, trading in co-partnership under the style of HOLBORN'S who will carry on business for their own account under that style at the same address as from the 1st day of February, 1936.

PHILIP PORTER,
Attorney.

Johannesburg. 1447—7-14-21

The general dealer and all municipal licences, registered Johannesburg, 1935, name AMELIA HO YIN, Stand No. 288, 45 Milbourne Road, Bertrams, Johannesburg, will be transferred to HO YAN from 1st January, 1936.—E. & S. Laventhal, party's agents, 94 Main Street, Johannesburg. 1448—7-14-21

The business carried on by WONG YEN (DERBY STORE) on Stand No. 504, corner of Bertrams Road and Bezuidenhout Streets, Bertrams, Johannesburg, will be transferred to MON KOM, trading as heretofore, from date of expiration of these notices. 1449—7-14-21

The general dealer and all municipal licences registered Johannesburg, 1936, name Miss EVE SLOSHBERG, Stand No. 701, 292 Marshall Street, Johannesburg, will be transferred to FRANK SLOSHBERG from date of expiration of these notices. 1450—7-14-21

Die algemene besigheid gedryf onder die naam van die NOORD BRUG KONTANT WINKEL te 53 Tomstraat, Potchefstroom, deur HENDRIK WILHELM HUYZER, is oorgemaak aan die POT-CHEFSTROOM. HANDELSHUIS (EIN.), BPK., vanaf 1 Januarie 1936.

1439—7-14-21

ADVERTENSIES.

The **HALFWAY HOUSE GARAGE AND FILLING STATION** and general dealer's business carried on by **MELVILLE JAMES O'BRIEN** at Halfway House, Pretoria Road, Transvaal Province, will be sold and transferred to **JACK PARKS** and **RICHARD PARKS** as and from the 15th February, 1936.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for the parties.

Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.
821—7-14-21

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,

Pretoria, 7 Februarie 1936.

In die saak tussen **MAHOMED HAJEE JOOSUB**, Applikant, en **ISMAIL MAHOMED BADAT**, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 9de dag van Januarie 1936, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur order van die gesegde Hof, gedateer die 30ste dag van Januarie 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggereghof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,

Pretoria, 7th February, 1936.

In the matter between **MAHOMED HAJEE JOOSUB**, Applicant, and **ISMAIL MAHOMED BADAT**, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of January, 1936, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 30th day of January, 1936.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
1427—7

Estate of the late **JAMES GLENVILLE**
(No. 91376).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof.

A. F. McNICOL,
Executor.

28 Steytler's Buildings,
corner of Market and Loveday Streets,
Johannesburg. 1432—7

In the Insolvent Estate **D. J. J. REINECKE.**

Notice is hereby given that the Freehold Lots Nos. 763, 838 and 840, Alberton, Germiston District, each with well-built residence thereon, will be sold absolutely without reserve at Messrs. Lezard & Company's Sale Rooms, 113 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 12th February, 1936, at 11 o'clock.

Fulllest details in daily press.

1827—7

TENDERS.

Insolvent Estate of **SAM SILVERMAN**, trading as **MESSINA STORES**, Messina, Transvaal (C/18579).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively independent tenders for any of the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures, fittings and furniture.
Mineral water plant.
1 G.M.C. motor-lorry.
1 Willys Overland sedan motor-car.
Outstanding accounts.
Stand No. 89, Messina, with shop, etc., thereon.
Stand No. 161, Messina, with dwelling-house thereon.
Stand No. 148, Messina, with dwelling-house thereon.
Stand No. 185, Messina, with dwelling-house thereon.

Tenders, marked "Tenders, Insolvent Estate, S. Silverman (C/18579)", must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon on Wednesday, the 19th February, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

M. FRANKS,
1, 2 and 3 Standard Bank Chambers,
123 President Street,
P.O. Box 6940,
Telephone 22—4964,
Johannesburg;

H. COHEN,
Metropolitan Trusts (Pty.), Ltd.,
Colosseum Buildings,
Telephone 22—4370,
Johannesburg;
Joint Trustees.
1401—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **ZAPPA NICHOLAS** and **ALBERT VOJVODICH**, carrying on business in co-partnership as **NICHOLAS & ALBERT**, builders and contractors, at 27 Moss Street, Jeppe Extension, Johannesburg, have made an assignment of their partnership property in favour of **MONTAGUE FRANKS**, Administrator of Estate, of 1, 2, 3, Standard Bank Buildings, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Zappa Nicholas and Albert Vojvodich, trading in co-partnership as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Zappa Nicholas and Albert Vojvodich, trading in co-partnership as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate for Johannesburg for a period of fourteen days from the 12th February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 2nd day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the partnership estate of the said Zappa Nicholas and Albert Vojvodich, trading as aforesaid, as insolvent.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys for Assignors.

Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg.

1422-7

NOTICE OF DESTRUCTION OF BOOKS AND DOCUMENTS.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since confirmation of the Final Accounts in the following Estates in which I have acted as Trustee and Co-Trustee, it is my intention to destroy, six weeks from date hereof, all books and documents relating to the said Estates:—

No. C/17704. Insolvent Estate David Mundy, trading as Majestic Garage, Johannesburg. Final Account confirmed 27th February, 1935.

No. C/17889. Insolvent Estate Frederick Percival Marks, of Johannesburg. Final Account confirmed 19th April, 1934.

No. C/17982. Insolvent Estate Thomas Stevenson Wakeford, trading as Wakeford's Garage, Krugersdorp. Final Account confirmed 26th July, 1935.

No. C/18056. Insolvent Estate Arthur Wilkins, trading as Station Garage, Brakpan. Final Account confirmed 23rd July, 1935.

No. C/18248. Insolvent Estate Gilbert Connolly Sargent, trading as Observatory Garage. Final Account confirmed 12th June, 1935.

STANLEY RICHARD JONES.
St. Andrew's Building,
Johannesburg,
7th February, 1936. 1397—7

VILLAGE DEEP, LIMITED
(Incorporated in the Union of South Africa).

(In Voluntary Liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account of the above Company has been duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, under date 30th January, 1936.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.
Per C. C. BEAUMONT.

Head Office,
The Corner House, Johannesburg.
1282—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **JACOB LEOPOLD PESKIN**, **ELI PESKIN** and **HARRY PESKIN**, carrying on business together in co-partnership at 36 Fox Street, Johannesburg, as printers, under the style or firm of **MERCURY PRINTING COMPANY**, have made an assignment of their partnership property in favour of **MONTAGUE FRANKS**, Administrator of Estates, of 1, 2 and 3, Standard Bank Chambers, President Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Jacob Leopold Peskin, Eli Peskin and Harry Peskin carrying on business in co-partnership as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Jacob Leopold Peskin, Eli Peskin and Harry Peskin, trading in co-partnership as aforesaid, will lie for the inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from the 8th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, Johannesburg, on Monday, the 25th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the surrender of the estate of the said Jacob Leopold Peskin, Eli Peskin and Harry Peskin, carrying on business together in co-partnership as aforesaid, as Insolvent.

A. MENDELOW.
Attorney to Assignors.

38-39 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.

1444-7

ADVERTISEMENTS.

**NEW RAND PARENT CORPORATION
(PROPRIETARY), LIMITED** (in voluntary liquidation).

Notice, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 140 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, at 11 o'clock in the forenoon, on Monday, the 24th February, 1936, for the purposes set out in sub-section (2) of Section 166 of the Companies Act. All proofs of debt must be lodged with the Liquidators not later than twenty-four hours before the date of the meeting.

Notice, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, is hereby further given that all Creditors must prove their claims within twenty-one days from the date of the above meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

**B. T. BLUM,
W. WARMBACK,**
Liquidators.

140 Exploration Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg,
4th February, 1936. 1392-7

**CHARLES J. FOX & COMPANY,
LIMITED** (in voluntary liquidation),
(C.A. 3098).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at Seventh Floor, St. Andrews Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg, on Wednesday, the 19th day of February, 1936, at 10 a.m., for the purposes set out in the said section.

All proofs of debt and powers of attorney and/or proxies to be used at the meeting must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 (e) of the aforesaid Companies Act, the Liquidator has fixed a period of 60 (sixty) days after the date of the above meeting as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

STANLEY R. JONES,
Liquidator.

Seventh Floor,
St. Andrews Building,
94 Commissioner Street,
P.O. Box 2548,
Johannesburg. 1396-7

M. HUTHWAITE, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, that a Meeting of Creditors in the above Company will be held at Stability Buildings (Top Floor), 106 Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 6th of March, 1936, at 2.15 p.m.

Proof of debt and proxies must be filed with the Liquidator at the above address not later than twenty-four hours before the meeting.

JULIUS STERN,
Liquidator.

Stability Buildings,
106 Fox Street,
P.O. Box 10, Johannesburg. 1369-7

**NOTICE OF VOLUNTARILY
WINDING-UP.****NIGEL VENTURES AND ESTATES,
LIMITED** (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Sections 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by an extraordinary resolution of Shareholders of Nigel Ventures and Estates, Limited, passed on the 9th January, 1936, and confirmed as a special resolution at a further Extraordinary General Meeting of Shareholders, held on the 28th January, 1936, it was resolved: "That in view of the fact that there is no longer any need for this Company to carry out any further operations, the Company be voluntarily wound up forthwith, and that Mr. Aubrey Lionel Palmer, incorporated accountant, of 6 Fraser Street, Johannesburg, be appointed the Liquidator, and that his remuneration be fixed at fifty guineas (£52. 10s.), plus all disbursements.

Dated at Johannesburg, this 28th day of January, 1936.

PALMER & KENT,
Secretaries.

6 Fraser Street,
Johannesburg. 1221-7

QUICK AUTO SERVICES (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, that a Meeting of Creditors in the above Company will be held at Stability Buildings (Top Floor), 106 Fox Street, Johannesburg, on Friday, the 6th March, 1936, at 3.15 p.m.

Proof of debt and proxies must be filed with the Liquidator at the above address not later than twenty-four hours before the meeting.

JULIUS STERN,
Liquidator.

Stability Buildings,
106 Fox Street,
P.O. Box 10, Johannesburg. 1370-7

NATALSHOOP GOLD MINING SYNDICATE (PROPRIETARY), LTD.
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act of 1926, that by Extraordinary Resolution of Shareholders of the Natalshoop Gold Mining Syndicate (Proprietary), Limited, dated the 27th day of January, 1936, it was resolved that the Company, by reason of its liabilities, cannot continue its business, that it be wound up voluntarily, and that Philippus de Klerk, chartered accountant (S.A.), of Pretoria, be and he is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

P. DE KLERK,
Liquidator.

Orr, De Klerk & Beaton,
Accountants and Auditors,
Pretoria, Johannesburg, Pietersburg
and Springs. 1406-7

NATALSHOOP GOLD MINING SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED
(in Voluntary Liquidation) (C.A./4001).

In terms of Section 166 (1) of the Companies Act of 1926, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 1 Bourke Trust Buildings, 177 St. Andries Street, Pretoria, at 2.15 p.m., on Wednesday, the 26th day of February, 1936, for the purposes referred to in Sub-section (2) of the above-mentioned Section of the Companies Act.

Creditors intending to vote at that meeting must prove their claims in terms of Section 179 (3) and lodge them with the undersigned not later than 12 o'clock noon on Tuesday, the 25th day of February, 1936.

In terms of Section 164 (e), it is further notified that claims not proved by the 28th day of March, 1936, will be excluded from any distribution under any account to be lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

P. DE KLERK,
Liquidator.

Orr, De Klerk & Beaton,
Accountants and Auditors,
Pretoria, Johannesburg, Pietersburg
and Springs. 1405-7

THE MONARCH GOLD MINING COMPANY, LIMITED (C.A./3103) (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Board-room, 60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Tuesday, the 3rd March, 1936, at 11.30 a.m., in terms of the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

54-62 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 1423-7

THE NEW UNITED JACK GOLD MINES, LIMITED (C.A./3104) (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Board-room, 60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Tuesday, the 3rd March, 1936, at 11.15 a.m., in terms of the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

54-62 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 1424-7

THE GRAVELOTTE GOLD MINING COMPANY, LIMITED (C.A./3105) (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the Board-room, 60 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, on Tuesday, the 3rd March, 1936, at 11 a.m., in terms of the provisions of Section 166 of the Companies Act, 1926.

CHARLES HEWITT,
Liquidator.

54-62 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg. 1425-7

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

"VRYHEID FARMERS CO-OPERATIVE BUTCHERY, LIMITED" (in likwidasie).

Skuldeisers en skuldenare van die bogenelde Maatskappy word hiermee versoek hulle eise in te dien en skulde te betaal by die Kantoor van ondergetekende binne drie weke vanaf datum van publikasie hiervan.

R. BRUGMAN,
Algemene Bestuurder van die Land en Landboubank van Suid-Afrika
(Likwidateur van die Vryheid Farmers Co-operative Butchery, Limited).
Adres: Landbankgebou,
Markstraat 399, Pretoria.

VRYHEID FARMERS CO-OPERATIVE BUTCHERY, LIMITED (in liquidation).

Creditors and Debtors of the above-mentioned Company are hereby called on to file their claims and pay their debts at the Office of the undersigned within three weeks from publication hereof.

R. BRUGMAN,
General Manager of the Land and Agricultural Bank of South Africa
(Liquidator of the Vryheid Farmers Co-op. Butchery, Limited).
Address: Land Bank Buildings,
399 Market Street, Pretoria. 1429-7

THE WHOLESALE BUTCHERS' ASSOCIATION (PTY.), LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that by special resolution passed on 30th January, 1936, the above Company was placed in voluntary liquidation, and the undersigned was on the same date appointed Liquidator.

MICHAEL H. KAM,
Liquidator.

22-23-24 Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg. 1288-7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 24th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **GUS COLLARAS**, a motor mechanic, of 112 Fraser Street, Turfontein, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate of Johannesburg for a period of fourteen days from the 8th day of February, 1936.

Dated at Johannesburg, this 7th day of February, 1936.

JACK RITTOFF,
Attorney for Applicant.

20-21 Geneva House,
Loveday Street, Johannesburg. 1355-7

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Sight Draft No. 63/149, dated 24th December, 1935, in favour of **H. R. D. WREFORD**, for £45, drawn on the Standard Bank of South Africa, Limited, Capetown, has been lost by **Mrs. L. L. Wreford** in Bloemfontein. Unless the original is produced at the Standard Bank of South Africa, Limited, East London, within fourteen days from publication hereof, a duplicate will be issued. 1300-7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 24th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **GERHARDUS CHRISTIAN COETZEE**, a brickmaker, of Boksburg East, in the District of Boksburg, as insolvent; and that his schedules will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Master at Pretoria, and Magistrate at Boksburg, for a period of fourteen days from the 8th day of February, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.
Benoni. 1416-7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Monday, the 24th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **HENRY VICTOR WELTHAGEN**, a mine employee, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 8th day of February, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.
Benoni. 1417-7

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that the Savings Deposit Pass Book No. A3548, in the name of **Herbert Louis Janower**, having been lost, a duplicate will be issued thereof, unless the original be produced at this Office at 106 Fox Street, Johannesburg, within 30 (thirty) days from date hereof.

By Order of the Board.

SELWYN MILLER,
Secretary. 1431-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13352/1927, dated 11th November, 1927, passed in favour of **Arthur Lurie**, in respect of certain remaining extent of Erf No. 1248, situate on Luttig Street, in the city of Pretoria, measuring as such 100 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this 4th day of February, 1936.

DE VILLIERS & DE KOCK,
Applicant's Attorneys.
1419-7

LOST DEEDS OF TRANSFER Nos. 16052/1920 and 16053/1920.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(a) Deed of Transfer No. 16052/1920, dated the 23rd day of October, 1920, passed by **Maria Johanna Steyn** (born Ronquest), widow, in her private capacity and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late **Stephanus Johannes Steyn**, in favour of **Johan Georg Steyn**, a minor, in respect of Lot No. 222, situate on Martha Road South, in the Township of Fontainebleau, District of Johannesburg, measuring 125 square roods.

(b) Deed of Transfer No. 16053/1920, dated the 23rd day of October, 1920, passed by **Maria Johanna Steyn** (born Ronquest), widow, in her private capacity and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late **Stephanus Johannes Steyn**, in favour of **Maria Johanna Steyn** (born Ronquest), widow, in respect of—

(1) Certain Lot No. 223, situate in Martha Road South, Township of Fontainebleau, measuring 125 square roods; and

(2) certain Lot No. 224, situate in Martha Road South, Township of Fontainebleau, measuring 122 square roods 43 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds of the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 1st day of February, 1936.

JOSEPH DALESKI,
Attorney for the Applicants.
Alliance Buildings,
Fox Street, Johannesburg. 1232-7

NOTICE.**SALE IN EXECUTION.****IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELFAST, HELD AT MACHADODORP.**

Between **JAMES BUTTON**, Plaintiff, and **CORNELIS HENDRIK VILJOEN**, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Belfast, held at Machadodorp, and writ of execution dated the 28th August, 1935, the following property will be sold in execution on Wednesday, 4th March, 1936, at 10 o'clock a.m. at Machadodorp in front of the Magistrate's Court-house:—

Erf No. 317, situate on corner of Nellmapius and Burger Streets, in the town of Belfast, measuring 200 square roods, with buildings and erections thereon, on the following terms and conditions:—

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price to be paid in cash on the day of sale and the purchaser will be responsible for arrear rates and taxes, and costs of transfer, transfer duty, etc.

3. Transfer to be passed as soon as possible after the sale by Attorney **C. P. Theron**, of Machadodorp.

W. A. STORK,
Messenger of the Court.
Machadodorp,
7th February, 1936. 1344-7-14

ADVERTISEMENT.

LOST CERTIFICATE OF TOWNSHIP
TITEL.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Township Title No. 7527/1912, issued in favour of Catharina Maria Breytenbach (born Terblans), widow, on the 5th day of September, 1912, in respect of—

certain portion, now known as Nigel Township, of a portion of the freehold farm Bultfontein No. 28, district Heidelberg, measuring 67 morgen 432 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing to the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.

ROUX & JACOBSZ.

Pretoria, 7th February, 1936. 1438-7

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 983/1912, dated 7th February, 1912, passed by the Trustee in the Insolvent Estate of Jacobus Petrus Roux in favour of Johannes Jurgens Stiglingh, in respect of certain Lot No. 18, situate on Sixth Avenue and Stiglingh Road on the freehold farm Edenburg No. 626, District of Pretoria (now No. 41, District of Johannesburg), measuring 277.8 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1936.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Attorneys for J. J. Stiglingh.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 954-31-7-14

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS JOSEPH WILKINSON, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Pretoria, on Monday, the 17th day of February, 1936, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 323, Doorn and Homestead Streets, Observatory (Extension), Johannesburg.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 5th February, 1936. 1426-7

CHANGE OF NAME.

I, DICK FREDERICK HARRY WILLIAMS, of Johannesburg, formerly called and known by the name of DICK FREDERICK HARRY SINZHEIMER, hereby give notice that I have renounced and abandoned the use of my said surname of SINZHEIMER and assumed in lieu thereof the surname of WILLIAMS.

DICK FREDERICK HARRY
WILLIAMS.

4th February, 1936. 1357-7

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 (1) van die Agterbuurte-wet, 1934, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergadering van 17 Desember 1935, die volgende eiendomme in die Munisipaliteit Johannesburg, in Stadsgeedeelte Nu-Doornfontein, tot agterbuurteiendomme verklaar het, nl.:—

Standplase Nos. 643 en 644, hoek van Van Beek-, Error- en Staibstraat.
Standplaas No. 652, hoek van Benede-Ross-straat en Beaconweg.
Standplase Nos. 684 tot 686 en 717 tot 720, Errorstraat, Sivewrightlaan, Benede-Railwayweg en Van Beek-straat.

Standplaas No. 725, Sivewrightlaan.
Standplaas No. 790, Siemertweg 46.
Standplaas No. 805, hoek van Siemertweg en Charlesstraat.
Standplase Nos. 809-10, Siemertweg.

Ooreenkomstig Artikel 5 (1) (b) is die eiensnaars van die ondergenoemde standplase aangesê om die volgende af te breek en met hierdie afbraak te begin binne 'n tydperk van veertien dae, nl.:—

Standplase Nos. 643-4: Kamers Nos. 7 tot 38.
Standplase Nos. 684 tot 686 en 717 tot 720: Kamer No. 46.
Standplaas No. 790: Kamers Nos. 1 en 2.

Die nommers van die betrokke kamers of geboue is die wat voorkom op 'n tekening wat ter insage lê in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Johannesburg.

A. SPENCER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 5 Februarie 1936.
(Advt. No. 411.)

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, that the City Council of Johannesburg, at its meeting on the 17th December, 1935, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, in the Township of New Doornfontein, to be slum premises, viz.:—

Stands Nos. 643 and 644, corner of Van Beek, Error and Staib Streets.
Stand No. 652, corner of Lower Ross Street and Beacon Road.
Stands Nos. 684 to 686 and 717 to 720, Error Street, Sivewright Avenue, Lower Railway Road and Van Beek Street.
Stand No. 725, Sivewright Avenue.
Stand No. 790, 46 Siemert Road.
Stand No. 805, corner of Siemert Road and Charles Street.
Stands Nos. 809-10, Siemert Road.

In terms of Section 5 (1) (b) the owners of the undermentioned stands have been called upon to demolish and to commence such demolition within a period of fourteen days the following:—

Stands Nos. 643-4: Rooms Nos. 7 to 38.
Stands Nos. 684 to 686 and 717 to 720: Room No. 46.
Stand No. 790: Rooms Nos. 1 and 2.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.

A. SPENCER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 5th February, 1936.
(Advt. No. 411.) 1229-7

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1918,
SECTION 46.APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of changes of names in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Pretoria, which has been lodged with me:—

Registrar of Deeds,
Pretoria.

Sir,
RE CHANGES OF NAMES.

In terms of Section 46 of Act No. 13 of 1918, we, the undersigned, PHILIP NOVIS, REBECCA NOVIS (born NEWSTEAD), married out of community of property to PHILIP NOVIS, ISAAC NOVIS and ANNIE NOVIS (born WINGRIN), married out of community of property to ISAAC NOVIS, by which names we shall from this date be known, do hereby make known to you our decision to change our names from those of PHILIP NOWOSENETZ, REBECCA NOWOSENETZ (born NEWSTEAD), married out of community of property to PHILIP NOWOSENETZ, ISAAC NOWOSENETZ and ANNIE NOWOSENETZ (born WINGRIN), married out of community of property to ISAAC NOWOSENETZ, and we have the honour to request you to amend all such deeds registered in the Deeds Registry, Pretoria, as may be affected by these changes, namely:—

1. Antenuptial Contract No. 673/1917, dated 25th July, 1917.
2. Deed of Transfer No. 11119/1934, dated 28th September, 1934.
3. Mortgage Bond No. 7545/1935, dated 22nd June, 1935.
4. Mortgage Bond No. 10887/1935, dated 2nd September, 1935.
5. Notarial Deed of Lease No. 783/1927S, dated 18th October, 1927, and Deed of Cession No. 83/1933S, dated 10th March, 1933.
6. Deed of Transfer No. 7718/1925, dated 19th August, 1925.
7. Mortgage Bond No. 9191/1934, dated 18th August, 1934.
8. Mortgage Bond No. 799/1935, dated 25th January, 1935.
9. Antenuptial Contract No. 503/1924, dated 30th April, 1924.
10. Deed of Transfer No. 3919/1927, dated 6th April, 1927.
11. Mortgage Bond No. 5118/1935, dated 29th April, 1935.

We have the honour to be,

Sir,
Your obedient Servants,

PHILIP NOVIS.
REBECCA NOVIS.
ISAAC NOVIS.
ANNIE NOVIS.

All persons having any objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of January, 1936.

ARNOLD CROSS.

Registrar of Deeds, Pretoria.

923-31-7-14

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee, vir algemene informasie, dat die eienaar van die volgende eiendomme, wat deur die Stadsraad van Johannesburg tot agterbuurte verklaar was op 27 Augustus 1935, en waarvan kennis gegee was in die *Provinsiale Koerant* en die *Staatskoerant* op 9 Oktober 1935 en 11 Oktober 1935 respektiewelik, en in die plaaslike nuusblaai op 9 Oktober 1935, aangesê is om die volgende af te breek en met hierdie afbraak te begin op of voor 1 Maart 1936, n.l.:—

Standplase Nos. 77-8, Noord-Doornfontein: Kamers Nos. 5 tot 8.

Tekeninge waarop die bogenoemde standplase en geboue aangegee is lê ter insage in die kantore van die Stadsklerk.

A. SPENCER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 31 Januarie 1936.
(Advt. No. 411.)

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information that the owner of the following premises, which were declared slums by the City Council of Johannesburg on the 27th August, 1935, and notification made in the *Provincial and Government Gazettes* on the 9th October, 1935, and the 11th October, 1935, respectively, and in the local newspapers on the 9th October, 1935, has been called upon to demolish and to commence such demolition on or before the 1st March, 1936, the following:—

Stands Nos. 77-8, North Doornfontein:
Rooms Nos. 5 to 8.

Plans, setting forth the above-mentioned stands and buildings, may be inspected at the offices of the Town Clerk.

A. SPENCER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 31st January, 1936.
(Advt.) No. 411.) 1230-7

ELANDSFONTEIN ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 63) of 2s. per share has been declared payable on or about Saturday, the 29th February, 1936, to all Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 17th February, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th to the 22nd February, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED.

Secretaries.

Per R. O. STONE.

Consolidated Gold Fields Building,
Head Office,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg, 4th February, 1936.
1430-7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).
(Before the Honourable Mr. Justice Greenberg.)

Johannesburg, Tuesday, 4th February, 1936.

In the matter of the *ex parte* application of ALLENWEST (S.A.), LIMITED (AND REDUCED).

On the motion of Mr. F. B. Adler, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause (if any) in this Court on the 24th day of February, 1936—

(a) why the Court shall not confirm the reduction of the Capital of the Company from £20,000 divided into 20,000 shares of £1 each, all fully paid up; to £6,666 13s. 4d. divided into 20,000 shares of 6s. 8d. each;

(b) why the following Minute shall not be approved by the Court for registration with the Registrar of Companies:

"The Capital of Allenwest (S.A.), Limited (and Reduced), henceforth is the sum of £6,666 13s. 4d. divided into 20,000 shares of 6s. 8d. each, all of which are issued and fully paid up, instead of the former Capital of £20,000 divided into 20,000 shares of £1 each, all of which were issued and are fully paid up, and that such reduction shall be effected by cancelling the paid-up capital of the Company which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 13s. 4d. a share, on each of the 20,000 shares which have been issued and are now outstanding, and by reducing the nominal value of the said 20,000 shares of the Company's capital from £1 to 6s. 8d.";

(c) why the Company shall not be at liberty to dispense with the words "and Reduced" in its title as from the return-day of this Rule.

2. That this Rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Cancelled revenue stamp
5s.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON
& FRIEL,
Attorneys for Applicant.

Union House,
Main Street,
Johannesburg. 1420-7

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te Rustenburg, op 22 Februarie 1936, om 10 uur v.m.:—

- (1) Seker 1/5de aandeel in gedeelte 1 van die eiendomsplaas Dwarsspruit No. 598, distrik Rustenburg, groot 15 morges;
- (2) seker 1/5de aandeel in gedeelte gemerk Erf „AV“ van voormelde plaas, groot 1 morg 453 vierkante roede 115 vierkante voete;
- (3) seker 1/5de aandeel in gedeelte gemerk Erf „E“ van voormelde plaas, groot 3 morges 48 vierkante roede 107 vierkante voete;

soos geregistreer op naam van DAVID LEONARDUS GERHARDUS FRANCOIS DU PLESSIS onder Akte van Transport No. 14819/1929.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastingen en hiffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Rustenburg, on 22nd February, 1936, at 10 o'clock a.m.:—

- (1) Certain 1/5th share in portion 1 of the freehold farm Dwarsspruit No. 598, District Rustenburg, measuring 15 morges;
- (2) certain 1/5th share in portion marked Erf "A V" of the aforesaid farm, measuring 1 morges 453 square roods 115 square feet;
- (3) certain 1/5th share in portion marked Erf "E" of the aforesaid farm, measuring 3 morges 48 square roods 107 square feet;

as registered in the name of DAVID LEONARDUS GERHARDUS FRANCOIS DU PLESSIS under Deed of Transfer No. 14819/1929.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 1398-7

M.T. 1404/35.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that Henry Alfred Wilson, of P.O. Box 995, Johannesburg, acting for and on behalf of The Nigel Gold Mining Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for an area for Railway Siding, which will traverse proclaimed ground held under the following mining titles:—

Claims Numbers 145 and 146, registered in the name of New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited. Freehold owner: New Nigel Estate and Gold Mining Company, Limited.

All the foregoing claims are situate on the farm Noycedale No. 71, District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor R. G. Wooding.

This application and any objections thereto will be considered by me in my office on the 2nd day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Henry Alfred Wilson, P.O. Box 995, Johannesburg, on or before the 24th day of February, 1936.

Dated at Heidelberg, this 21st day of January, 1936.

P. J. ROUX,

Acting Mining Commissioner.
1094-31-7-14

REVOCATION OF POWER OF ATTORNEY.

Notice is hereby given to all whom it may concern that as from 31st December, 1935, SULEMAN DAWOOD MOOLA, of 21 Main Street, Vereeniging, has cancelled and revoked the General Power of Attorney given by him to his brother, MAHOMED DAWOOD MOOLA, who, as from that date has no longer any authority to act as his agent or to represent him, or transact any business on his account in any way whatsoever.

D. U. MISTRY,
Party's Attorney.

New Kempsey Buildings,
Johannesburg. 1318-7-14-21

ADVERTISEMENTS.

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS & TRUST CO., LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at its offices, Church Square, Pretoria, on Wednesday, the 25th March, 1936, directly after the Annual General Meeting to be held on that date, for the purpose of passing a Special Resolution, adding to the Company's Articles of Association the following Articles which shall be known as Article No. 59A and 59B and shall read as follows:—

Alternate Directors:

59A. "Each director shall have the power to nominate one of the shareholders possessing the necessary qualifications of a director, to act as alternate director in his place during his absence or inability to act as such director, and provided that the appointment of an alternate director shall be approved of by the board and on such appointment being made, the alternate director shall, in all respects, be subject to the terms, qualifications, and conditions, existing with reference to the other directors of the company."

59B. "The alternate directors, whilst acting in the place of the directors who appointed them, shall exercise and discharge all the duties and functions of the directors they represent. The appointment of an alternate director shall be cancelled, and the alternate director shall cease to hold office whenever the director who appointed him shall cease to be a director, or shall give notice to the manager of the company that the alternate director representing him shall have ceased to do so, and in case of the disqualification or resignation of any alternate director during the absence or inability to act of the director whom he represents, the vacancy so arising shall be filled by the chairman of the directors nominating a duly qualified shareholder to fill the same, subject to approval of the board."

And notice is hereby given that a further Special General Meeting of Shareholders will be held at the offices of the said Company on Wednesday, the 15th April, 1936, at 11.30 a.m., for the purpose of confirming the above-mentioned Resolution as a Special Resolution.

By order of the Board.

ARTHUR W. HURT,

Assistant Manager.

Law Chambers, Church Square,
P.O. Box 288,
Pretoria, 6th February, 1936.

1402—7

CHANGE OF NAME.

I, hitherto by name ALEX BARNARD KAMINSKY (also known as BARNEY ABRAHAM KAMINSKY), residing at 14 Second Avenue, Springs, do hereby announce that I have altered my name to ALEX BARNEY KAM and will in future be known by that name.—Alex Barney Kam, 29th January, 1936.

1326—7

NOTICE.

In the Estate of the late BENJAMIN BROWN and surviving spouse, MARY ELLEN BROWN (born FORWARD), a farmer, of Fairfield, in the District of Queenstown (No. 46617).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Queenstown for

a period of three weeks reckoned from the 8th day of February, 1936.

Dated at Queenstown, this 31st day of January, 1936.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorneys for Executors Testamentary.
1233—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that IDA EMILIE FREDERIKE PROMNITZ (born KEITZMANN), widow, of East London, has made an assignment of her property in favour of CHARLES EDWARD WATTERS and WILLIAM EDWARD SIMPSON, of East London, in trust for the Creditors of the said IDA EMILIE FREDERIKE PROMNITZ, if they accept the same; and that the schedules of the said Ida Emilie Frederike Promnitz will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen (14) days from the 7th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 12th day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Ida Emilie Frederike Promnitz as insolvent.

Dated at East London, this 7th day of February, 1936.

For I. E. F. PROMNITZ:

L. ARENSON.

I. Duncan Brown & Arenson,
Attorneys for Assignor,
98 Oxford Street,
East London.

1210—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS WOOLF, trading as SOUTH AFRICAN FINE ART AND FRAMING COMPANY, of 118 St. George's Street, Capetown, has made an assignment of his Estate in favour of ISE LEVY, an accountant, of 106 Adderley Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said LOUIS WOOLF, if they accept the same; and that the schedules of the said Louis Woolf will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen (14) days from the 10th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 4th day of March, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Louis Woolf as insolvent.

Dated at Capetown, this 1st day of February, 1936.

MAURICE ROSE,
Attorney for the Assignor.

86 St. George's Street,
Capetown.

1271—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ALFRED BERNARD AUGUST PROMNITZ, a builder and contractor, of Cambridge, Cape Province, has made an assignment of his Estate to and in favour of CHARLES EDWARD WATTERS and WILLIAM EDWARD SIMPSON, of East London, Cape Province, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said Alfred Bernard August Promnitz will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at East London for a period of fourteen (14) days reckoned from the 7th day of February, 1936, to the 21st day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment is declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on the 27th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Alfred Bernard August Promnitz as insolvent.

Dated at East London, this 31st day of January, 1936.

DRAKE, FLEMMER & ORSMOND,
Attorneys for the Assignor.

31a Cambridge Street,
East London.

1290—7

ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ERIC BARTLETT TORR, a farmer, of Almondale, district East London, has made an assignment of his property in favour of ABRAHAM ADDLESON, an Attorney, of East London, in trust for the Creditors of the said Eric Bartlett Torr, if they accept the same; and that the schedules of the said Eric Bartlett Torr will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen days from the 12th day of February, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa, Cape Provincial Division, Capetown, on the 3rd day of March, 1936, at 10 o'clock in the forenoon; or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the estate of the said Eric Bartlett Torr as insolvent.

DAVIDSON, ADDLESON & SHAPIRO.

Barclays Bank Buildings,
75 Oxford Street,
East London.

1434-7

MINERALE-WYSIGINGSWET.

(No. 36/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

CAPE TRUSTEES AND EXECUTORS,
LIMITED.

Insolvent Estate M. R. ALISON (No. X/5667), trading as the LINDLEY BAR AND BOTTLE STORE, Lindley, Orange Free State.

Tenders are invited for the purchase of the following assets:—

- Bar stock: The value of stock at present is £200, but stock will be taken on date of acceptance of tenders, and will be valued at cost price at Lindley. Tenders accordingly should be for a stated amount in the £1 for this asset.
- Furniture, fixtures and fittings in bar premises.
- Household furniture.
- Unexpired portion of certain lease entered into between George Lyon and Maurice Roy Alison in respect of premises known as Lindley Bar and Bottle Store situate in Lindley. The lease expires on the 31st October, 1937, and the rental is £12. 10s. per month, which will be payable by the successful tenderer as from date of occupation. There is an option of renewal for a further 5 years at a rent to be agreed upon.

The Trustee will transfer to the successful tenderer the bar and bottle liquor licences held by him and his rights thereunder, but the purchaser will be required to take transfer at his own expense, and to refund *pro rata* portion of the costs of renewal thereof for 1936.

- Goodwill.

The inventory of assets (b) and (c) and a copy of the lease mentioned in (d) can be inspected at Lindley Bar and Bottle Store, Lindley.

Tenders may be submitted for all or any of the assets.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and cash will be required against delivery of the keys.

Tenders, in duplicate, suitably marked, must be delivered to the Master of the Supreme Court (Insolvency Branch), Bloemfontein, or to the Resident Magistrate, Lindley, by not later than noon on Thursday, 13th February, 1936.

ALEX. THAL,

Trustee.

Cape Trustees & Executors, Ltd.,
African Life Buildings,
85 St. George's Street,
Capetown.

1285—7

PRINGLE CHAPMAN & CO., LTD. (in
Voluntary Liquidation) (No. C/545).

Notice is hereby given that copies of the Second Account of the Administration of the Affairs of the Company, Pringle, Chapman & Co., Limited (in Voluntary Liquidation), of Adelaide, for period from 19th May, 1935, to 1st November, 1935, and the Plan of Distribution framed thereunder will lie open for the inspection of all persons interested therein at the Offices of the Master, Capetown, and the Magistrate, Adelaide, for a period of twenty-one days reckoned from the 10th day of February, 1936.

HENDRIKZ & DE KLERK,

Attorneys for the Liquidators.

Adelaide, 1st February, 1936. 1297—7

NAMAQUA RIVER LANDS, LTD.
(in Compulsory Liquidation) (No. 563).

Tenders are invited for the purchase of the assets of the Namaqua River Lands, Limited, Goodhouse, Namaqualand (in Compulsory Liquidation). The assets include—

Farm Goodhouse (with plant, implements, etc.), 10,670 morgen in extent on the south bank of the Orange River, comprising 5,400 morgen of irrigable land with a large additional commonage. There is a homestead and many outbuildings, 3,200 citrus trees, vines, lucerne fields, etc. It is irrigated by a pumping plant driven by a crude-oil engine.

Farm Wolfioen.—Also on the south bank of the Orange River. This is an excellent sheep farm, but requires water. Its extent is 10,577 morgen.

Farm Haakiesdoorn.—This farm is on the north bank of the Orange River, in the District of Warmbad, South-West Africa, in extent 25,166 hectares. It is not irrigated. There is a large hostel erected on a very commanding site. It has a very large frontage of alluvial irrigable land on the river.

Tenders, which must be in duplicate, may be submitted for the purchase of the whole or any portion of the above-named assets, and must be in the hands of the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, by noon on Thursday, 20th February, 1936, for the farms Goodhouse and Wolfioen.

Tenders (in duplicate) for the farm Haakiesdoorn must be in the hands of the Master of the Supreme Court, Windhoek, by noon on Wednesday, 19th February, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Cash or suitable security will be required before the assets are handed over to the successful tenderer.

For further particulars apply to—

A. S. HOOPER,

C/o Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., Norwich Union Buildings, St. George's Street, Capetown (P.O. Box 1604), Liquidator; or

CHAS. WEIDNER,

Goodhouse, Namaqualand,
1274—7 Manager of the Farms.

THE COMPANIES ACT, 1926.

NOTICE OF RESOLUTION TO WIND
UP VOLUNTARILY IN THE
MATTER OF T. TOCKER & COM-
PANY (PROPRIETARY), LIMITED.

The following Extraordinary Resolutions were passed by the Company in General Meeting, held on the 30th January, 1936:—

- That as the Company cannot, by reason of its liabilities continue its business, and it is advisable to wind same up, the Company be wound up voluntarily.
- That Mr. Clive Sinclair Corder, accountant, of Syfret's Trust Company, Limited, of Wale Street, Capetown, be and is hereby appointed Liquidator with full power to proceed immediately with the realisation of the assets in such manner as he thinks fit, and to engage assistance, if necessary, for this purpose. The remuneration of the Liquidator to be the same as if he were a trustee in insolvency.
- That the costs incurred in the placing of the Company in Voluntary Liquidation be a preferent charge in the Liquidation.

F. G. MAY,
Director.

1264—7

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES

(pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926).

In the matter of MULVIHALS MINERAL WATER WORKS (PTY.), LTD. (in liquidation) (Registered No. C/600).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 21st February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon—

- for the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

C. S. CORDER,

Liquidator.

24 Wale Street,
Capetown, 30th January, 1936.

1236—7

T. F. TURNER (TRANSVAAL) (PRO-
PRIETARY), LIMITED (in Volun-
tary Liquidation) (No. C/602).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of Act No. 46 of 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 41-43 South-West House, Greenmarket Square, Capetown, on Tuesday, 18th February, 1936, at 2.30 in the afternoon, for the purposes as set out in the said Section.

All Creditors wishing to vote at the said meeting must lodge their proofs of debt with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised date and time of the meeting.

Notice is also hereby given, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, that all Creditors must prove their claims within two months from the date of the above meeting, otherwise they will be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

MATTHYS SMIT,

Liquidator.

Thomas Purves & Co.,
41-43 South-West House,
Greenmarket Square, Capetown.

1249—7

Notice is hereby given to all whom it may concern that we, MAX WOOD, ABRAHAM WOOD, and JACK WOOD, of 84 Main Road, Mowbray, have reverted to our original names of MAX COHEN, ABRAHAM COHEN and JACK COHEN, respectively, by which names we shall henceforth be known.

Dated at Capetown, this 7th day of February, 1936.

MAX COHEN.
ABRAHAM COHEN.
JACK COHEN.

Barnet I. Gradner,
Attorney for the Parties,
148 St. George's Street,
Capetown.

1415—7

ADVERTISEMENT.

NAMAQUA RIVER LANDS, LIMITED
(in Compulsory Liquidation) (No. 563).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors and Contributors of the Namaqua River Lands, Limited (in Compulsory Liquidation), will be held at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, on Friday, the 28th February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon:—

- (1) To receive a supplementary report of the Liquidator.
- (2) To prove certain further claims.
- (3) To give the Liquidator instructions as to the disposal of the assets, including the landed property, with power to sell by private treaty, tender or public auction, and to give options in respect thereof, and generally as to the further conduct of the liquidation.

A. S. HOOPER,
Liquidator.

107 St. George's Street,
Capetown. 1273—7

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaa de Goede Hoop Provinsiale Afdeling) op Woensdag, die 26ste dag van Februarie 1936, om 10.30 uur in die voormiddag, of so gou daarna as wat die Advokaat gehoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van WILLEM JOHANNES VERMEULEN, 'n boer, van Langhuis, Distrik Sutherland, as insolvent, en dat sy skedule ter insage sal lê aan die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en aan die kantoor van die kantoor van die Magistraat te Sutherland, vir 'n tydperk van veertien dae, gereken vanaf die 8ste Februarie 1936.

J. C. ESTERHUYZEN,
Prokureur vir Aplikant.
Victoriastraat, Sutherland. 1240—7

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

In re Surrender, J. H. TURNER,
general dealer, Piquetberg.

Mr. Louis A. Vlok, auctioneer, Piquetberg, duly instructed, will sell the shop goods, movables and household furniture in the above Estate by public auction in the Insolvent's premises on Wednesday, the 19th February, 1936, at 9.30 a.m.

For further particulars apply to the undersigned.

C. S. CORDER,
Curator Bonis.
24 Wale Street, Capetown,
3rd February, 1936. 1337—7

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933.
PRYS: 2s. 6d. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa at Kimberley on Friday, the 28th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABRAHAM BERKOWITZ, a general dealer, of Windsorton, Cape Province, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court in the Province of the Cape of Good Hope at Kimberley and at the Office of the Magistrate at Barkly West for a period of fourteen days from the 10th day of February, 1936, to the 24th day of February, 1936.

Dated at Kimberley, this 4th day of February, 1936.

ENGELSMAN & GALLAGHER,
Applicant's Attorneys.
26 Stockdale Street, Kimberley. 1393—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, 27th February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ABEL MORRIS CHASEN, a general dealer, of Armoed, District Oudtshoorn, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Oudtshoorn, for a period of fourteen days from the 8th February, 1936.

W. M. LUSCOMBE,
Applicant's Attorney.
Church Street, Oudtshoorn,
3rd February, 1936. 1410—7

SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), on the 28th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the estate of ALEXANDER OSCAR WEYER, a general dealer, of 23 Milner Road, East London, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen days from the 10th day of February, 1936.

DAVIDSON, ADDLESON & SHAPIRO.

Barclay's Bank Buildings,
75 Oxford Street,
East London. 1433-7

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.
Policy No. 296746 on the life of ROSA-
LIE MATILDA MITCHELL (born
DOBSON).

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK Manager.
National Mutual Building,
Church Square,
Capetown, 28th January, 1936.
1268—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Thursday, the 27th day of February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES NORMAN MUIR, a general dealer, of Thornlands, in the District of Glen Grey, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Lady Frere, for a period of fourteen days from the 8th February, 1936, to 22nd February, 1936.

Dated at Queenstown, this 3rd day of February, 1936.

E. F. PETER,
Applicant's Attorney.
87A Cathcart Road,
Queenstown. 1452—7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 115539 for £500 on the life of
TOM REDFERN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 1242—7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 133725 for £500 on the life of
CHARLES MANKOWITZ.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 1243—7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 225583 for £500 on the life of
FREDERICK WILLIAM BAKER.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 1244—7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY.

Policies Nos. 45518/144672 for £500 and
£400 on the life of THOMAS FRE-
DERIK VAN DER SPUY.

Application having been made for copies of the above policies, the originals having been lost, notice is hereby given that, unless the originals be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, copies will be issued.

By Order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 1245—7

ADVERTENSIES.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFIED COPY OF A LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10776, dated 30th July, 1920, passed by Caspar Cornelius van Zyl in favour of Reuben Gordon Tarr, and conveying the following properties:—

1. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Albert, being Stormberg Trading Site, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 22 morgen 401 square rods 128 square feet.
2. Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Stormberg Lot A, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 179 morgen 80 square rods.
3. Certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Stormberg Lot B, a portion of Lot B of Nieuwe Plaats, measuring 23 morgen 121 square rods.
4. Certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Molteno, being Stormberg Lot C, comprising—
 - (a) a part of that portion of Oudeklip transferred to C. C. van Zyl on the 18th March, 1879, in extent 19 morgen 429 square rods;
 - (b) a portion of part No. 1 of Lot A of Klipfontein, in extent 73 morgen 192 square rods; measuring 93 morgen 21 square rods.

The above Deed of Transfer bears the following cross-writing:—

"Para 111 1 mor. 175 sq. rds. 9 sq. ft. transferred 29.6.1923 (No. 5117) to the Educational Trustees for School, District of Molteno."

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Molteno, this 16th day of January, 1936.

E. A. RIVETT,

Attorney for the Applicant.

P.O. Box 31, Molteno, C.P.

755—24-31-7

CONSOLIDATED COMPANY, BULT-FONTEIN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 15094, dated 23rd September, 1931, for 1,000 shares, numbered 318646/319435 and 125240/125449, registered in the name of Bernhard Panzer, of Gloriettegasse 14/16, Vienna XIII, Austria, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 21st February, 1936, a duplicate thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,

Secretaries,

per H. F. LARDNER BURKE.

Kimberley, 24th January, 1936.

The business carried on by BORIS CARL BRICK at Parker's Buildings, Britannia Street, Port Elizabeth, has been taken over by the said BORIS CARL BRICK and ISRAEL LEWIS, trading in partnership as BRICK LEWIS & COMPANY, with effect from the 1st January, 1936.

1150—31-7

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 501252 for £1,000 on the lives of ARTHUR WILLIAM ELFORD, ISRAEL LERNER, JOSEPH WILLIAM GOLDING, LOUIS GRADNER.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

GEORGE A. VANDER,

General Manager for South Africa.

Clegghorn's Buildings,
Adderley Street, Capetown.

1266—7

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 615092 for £500 on the life of THEUNIS MOLL BOTHA.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

GEORGE A. VANDER,

General Manager for South Africa.

Clegghorn's Buildings,
Adderley Street, Capetown.

1267—7

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED.

Policy No. 512844 on the life of BHANA RATANJI.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,

Manager.

National Mutual Building,
Church Square,
Capetown, 28th January, 1936.

1269—7

EAGLE, STAR AND BRITISH DOMINIONS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Eagle, Star and British Dominions Insurance Company, Limited, Policy No. 55521 for £100 on the life of HAZEL JOYCE STONE by JAMES CUTHBERT STONE, dated 3rd May, 1921.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within three months from date of first publication hereof a certified copy will be issued.

BULLEN BROS.,

Managers for South Africa.

9 Adderley Street,
Capetown, 28th January, 1936.

1206—7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Debt Registry of the Deeds Office, Kingwilliamstown, relating to Mortgage Bond No. 570, dated 28th October, 1904, passed by Robert Robinson Mantsayi for seventy pounds (£70) in favour of the Testate Estate of the late Joseph Keth and ceded by Cession registered on the 1st August, 1908, to Hermann Gerhard Ordemann, of which the following property is still mortgaged as a Third Mortgage:—

A certain piece of land near the Umnxesha River, being Lot No. 73, containing seventeen morgen ninety-eight square rods, more fully described in the original title deed thereof granted to the Appearer's constituent on the 6th day of April, 1891.

And all persons having objection to such cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Kingwilliamstown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 27th day of January, 1936.

SQUIRE SMITH & LAURIE,

Attorneys for the Applicant.

Maclean Square,
Kingwilliamstown.

1200—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11146, dated 5th November, 1926, passed by Philippus Jacobus Retief, individually and as Executor Testamentary of the Estate of his deceased spouse, Elzie Johanna Retief (born Van Heerden), to whom he was married in community of property, in favour of Maria Susanna Retief, Johanna Francina Retief, Martha Aletta Wilhelmina Retief and Magritha Magdalena Retief (all spinsters) in equal shares in respect of piece of land, being Dry Erf No. 36, situate in Beaufort Road Street, in the Municipality and Division of Murraysburg, measuring sixty-nine (69) square roots and sixty-four (64) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 27th day of January, 1936.

A. WAGNER DE VILLIERS,

Attorney for Applicants.

17-18 Marais Court,
Wale Street, Capetown.

1212—7

CONSOLIDATED COMPANY, BULT-FONTEIN MINE, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 15094, dated 23rd September, 1931, for 1,000 shares, numbered 318646/319435 and 125240/125449, registered in the name of Bernhard Panzer, of Gloriettegasse 14/16, Vienna XIII, Austria, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 21st February, 1936, a duplicate thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,

Secretaries.

Per H. F. LARDNER BURKE.

Kimberley, 24th January, 1936.

774—24-31-7

ADVERTISEMENTS.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate of Deposit Receipt No. 731/72/209, issued by The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company in favour of Miss Ann C. Duckitt, of Alexandersfontein, Darling, for £400 on the 27th December, 1935, which is stated to have been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

J. N. E. VERCUEIL, H.'s Son,
Secretary, The Malmesbury Board of
Executors and Trust and Fire
Assurance Company.

Malmesbury, 27th January, 1936.

1217-7

SALE IN EXECUTION.

Between J. P. S. DU TOIT, Plaintiff,
and HENDRIK ADRIAANSE, Defen-
dant.

(Case No. 1116/35.)

In pursuance of a judgment of the Resident Magistrate, Bellville, dated 11th December, 1935, and warrant of execution dated the 12th December, 1935, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Electric Road, Wynberg, on Tuesday, the 18th day of February, 1936, at 10 a.m.:-

Certain piece of land situate on the Flats, in the Cape Division, being Lot No. 337 R, a part of Lot No. 337, measuring one (1) morgen three (3) square roods fifty-six (56) square feet, as per Deed of Transfer No. 6206 of 21st August, 1931, in favour of Defendant.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
3. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.
4. Purchaser to pay auctioneer's charges.

Dated at Wynberg, this 1st day of February, 1936.

J. D. BEYERS,
Messenger of the Court.

Wynberg. 1289-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of stock and share broker heretofore carried on by KENNETH CALDWELL ELLIOTT at the Commercial Union Building, Main Street, Port Elizabeth, under the style of FORBES & EDENBOROUGH, has been taken over by GEORGE EBENEZER LAVIN who will continue to carry on the said business as a stock and share broker as a going concern at the same address for his own account and benefit under the style of FORBES, EDENBOROUGH & LAVIN. Mr. C. H. F. VAN DELDEN will continue to be associated with the business as heretofore. The new firm will also retain the services of the permanent staff of the old firm.

Dated at Port Elizabeth, this 31st day of January, 1936.

CHABAUD, OOSTHUIZEN & HAZELL,
Attorneys for the parties.

1408-7

SALE IN EXECUTION.

In the matter between HARRY SHANDON, Plaintiff, and GEORGE KENMUIR, Defendant (Case No. 7273 of 1935; Writ No. 2367 of 1935).

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Capetown, dated 16th August, 1935, and warrant of execution dated 28th December, 1935, I shall sell in front of the Court of the Magistrate, Buitenkant Street, Capetown, on Tuesday, the 18th February, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon:-

Certain piece of land situate at Maitland in the City of Capetown, Cape Division, being the remaining extent of Lot 1 to 3 and 12 to 14 Block B of Lots 13 to 20 (part of original Lot LaV) transferred to F. Hayward on 8th December, 1897, No. 10507, measuring 120 square roods 120 square feet (as such remaining extent) and held by Defendant under Deed of Transfer No. 2204 dated 26th March, 1935.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price shall be paid in cash on the day of the sale, and the purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and taxes.
3. Transfer shall be effected by Plaintiff's attorneys.

Dated at Capetown, this 3rd day of February, 1936.

J. W. L. KRIGE,
Messenger of the Court.

1386-7-14

REMOVAL OF LICENSED BUSINESS TO OTHER PREMISES IN TERMS OF SECTION 43 (1) OF ACT No. 30 OF 1928.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, that application will be made to the Magistrate, Beaufort West, on Tuesday, the 10th day of March, 1936, by ROBERT HENRY FOULKES for the removal of his bar liquor licence from the premises situate at Erf No. 1, Rose Street, Beaufort West, to the premises known as Kingsley Private Residential Hotel, at the corner of Donkin and Union Streets, being portion of Erf No. 17, in Donkin Street, Beaufort West, situate in the Municipality and Division of Beaufort West.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor in writing with the Resident Magistrate, Beaufort West, on or before Friday, the 6th day of March, 1936.

Dated at Beaufort West, this 31st day of January, 1936.

J. T. STROEBEL,
Attorney for the Applicant.

Mutual Buildings,
Beaufort West. 1237-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that NICOLAS PAIZES hitherto carrying on business in partnership with TELEMACHUS RAFTOPOULOS under the style of the CENTRAL CAFE at 29 Main Street, Port Elizabeth, has sold his interest in the said business to COSTAS ANASTASIOU, with whom the said TELEMACHUS RAFTOPOULOS will in future carry on the said business in partnership under the same style.

R. H. ROGERS & CO.,
Attorneys for the parties.

64 Main Street,
Port Elizabeth, 29th January, 1936.
1214-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the sale of the general dealer's business carried on by MATILDA ROSE PARKER (born SCOTT) under the name of M. R. PARKER at premises situate on the Noordhoek Road, Fish Hoek, to JULIUS SHENKER.

FINDLAY & TAIT,
Attorneys for parties.

Capetown, 27th January, 1936.

1226-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, of the sale of the general dealer's business carried on by BASIL SCORDILIS under the name of THE GOOD HOPE CAFE at Ferguson's Buildings, Main Road, Wynberg, to COSTA KYRIACOS.

FINDLAY & TAIT,
Attorneys for parties.

143 Longmarket Street,
Capetown,
29th January, 1936.

1255-7

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that EFTECHIA STAMELATOS intends selling and transferring the general dealer's business and restaurant carried on by her at corner of Maynard and Station Roads, Wynberg, to JOACHIM DEFTEREOS, of the same address.

ASHMEAD & GARGAN,
Applicant's Attorneys.

Boston House, Stand Street,
Capetown, 3rd February, 1936.

1440-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ALEXANDER JACOB BENN, general dealer and restaurant keeper, trading as the TERMINUS CAFE, Dunn's Buildings, Main Road Wynberg, intends disposing of the said business to JOHN GEORGE KRYITSIS

HARRY GETZ & COMPANY,

Attorneys for the parties

136 Adderley Street, Capetown.

1119-31-

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between JACK TOUBE and LOUIS TOUBE carrying on business as general dealer at Postmasburg, in the Division of Hay under the style or firm of J. & I. TOUBE, has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of February, 1936.

The business, together with the asset as well as the liabilities of the firm, has been taken over by the said LOUIS TOUBE, who will continue the business at Postmasburg under the style or firm of J. & I. TOUBE, for his own account.

A. J. BESTER,
Attorney for the parties

Main Street, Postmasburg,
24th January, 1936.

989-31.

ADVERTENSIES.

UNITED BUILDING SOCIETY, CAPETOWN.

Notice is hereby given that in terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, the subjoined schedule represents unclaimed moneys in possession of the above Society for a period of five years and more.

SAVINGS DEPARTMENT ACCOUNTS.

Name.	Last Known Address.	Amount.
Adams, A. B.	32 Clee Road, Observatory	£ s. d. 2 12 4
Adams, F. C.	No address given	8 8 11
Chalmers, Mrs. Janet	104 Grey Street, Bulawayo	7 19 11
Chait, Max., for a/c Leonard Chait	74 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	1 3 0
Dickman, Mrs. Rachel	Clyde Hotel, Dorp Street, Capetown	45 2 9
Ellis, Claude Richard Seymour	P.O. Box 1482, Capetown	4 17 11
Forbes	C/o Messrs. Harris & Harrower, Ltd., Harrower Road, Port Elizabeth	1 6 7
Hendrick, Mrs. I.	Unknown	3 14 9
Koe, Leonard Stuart	P.O. Box 1360, Capetown	1 6 2
Martin, Robert	P.O. Box 586, Salisbury	9 6 9
Mars, Mrs. Judith Emily	Reedeville, Cromer Road, Muizenberg	1 10 7
McCallum, Mrs. E. A.	87 Mountain Road, Woodstock	4 19 0
Neely, Alexander	Hebernia Lodge, 5 Main Road, Rosebank	24 6 0
Penfold, Percival James	Winkleigh, Belvedere Road, Claremont	1 7 2
Rundle, H. M., Estate	C/o Mrs. Rundle, 80 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth	4 11 6
Thompson, Albert Victor	C/o Mrs. A. Rose, "Stretton," 12 Albert Road, Mowbray	1 6 8
Welsh, T. S.	C/o Rodwell & Co., Port Elizabeth	2 4 8

J. MILLER,

Acting Secretary.

1325-7

Capetown,
30th January, 1936.

NOTICE.

Statement in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913 of unclaimed moneys in hands of The Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company on 31st December, 1935:—

Estate late J. M. Baard, of
Honigklip, Malmesbury
Division £46 19 9

Malmesbury,
31st January, 1936. 1247-7

NOTICE.

I, CATHERINE JOHANNA VERSTEEGH (born VERSTEEGH), divorced, presently of 26 De Waal Drive, Capetown, hereby give notice that I have by deed poll changed my name to CATHERINE JOHANNA CARR, by which name I shall henceforth be known.

Dated at Capetown, this 29th January, 1936.

1223-7 C. J. CARR.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of REUBEN GORDON TARR to sell his general dealer and butcher's business at Stormberg Junction, Cape Province, to ERTRUDE ATHINAULT THOMPSON, a spinster, and EILEEN ATHINAULT MATHER (born THOMPSON), married out of community of property to WILLIAM HACKER MATHER, as from the 1st April, 1936.

Dated at Molteno, this 23rd day of January, 1936.

E. A. RIVETT,
Attorney for the parties.

P.O. Box 31, Molteno.

970-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ERNEST ALFRED RODEN intends selling and disposing of the goodwill and assets of the general dealer's business carried on by him at No. 96 Mackay Street, Port Elizabeth, to ARTHUR DIXON, who will carry on the aforesaid business for his own account and benefit.

R. W. PUDNEY,
Agent for the parties.

Port Elizabeth,
15th January, 1936. 984-31-7

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that, in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing an Association which has been formed under the name of "KIMBERLEY AVIATION ASSOCIATION", registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The main object for which the Company is established is:—

"To promote and develop aviation in South Africa generally and Griqualand West particularly."

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of Messrs. Elliott and Maris, 6 Market Street, Kimberley.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 25th day of January, 1936.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar of Companies.

1050-31-7-14

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between us as shipping and forwarding agents carried on in the name of FORBES & SONS at Port Elizabeth has been dissolved as from the 31st day of December, 1935, after which date the said business under the same style has been and will be carried on by JAMES STEWART FORBES for his own account and benefit and at his own risk.

CHAS. S. FORBES.

JAS. S. FORBES.

Port Elizabeth, 31st January, 1936.
1239-7

Notice is hereby given in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the partnership between JOSEPH LEADER, PHILLIP LEADER and JACK LEADER in respect of a furniture store and a bicycle store at 45 High Street, Worcester, has been dissolved as and from the 1st January, 1936, and that the businesses will be carried on in the future by PHILLIP and JACK LEADER, trading as LEADER'S FURNITURE AND BICYCLE STORE and they will take over all the assets and liabilities in connection with the partnership business.

1265-7-14

Notice is hereby given that I, JOHN ARTHUR COPELAND HOWES, hereby declare that for all occasions and for all purposes, I will continue to be known by and use the name of JOHN ARTHUR COPELAND HOWES, notwithstanding the fact that my Birth Certificate shows my name as being JOHN ARTHUR COPELAND and my Baptismal Certificate my name as being JOHN ARTHUR COPELAND HOWES, and that I have permanently abandoned the surname of COPELAND.

Dated at Aliwal North, this 3rd day of February, 1936.

1364-7 J. A. C. HOWES.

Notice is hereby given (a) that the partnership existing between ABRAHAM GROSS and JOSEPH GROSS, carrying on business under the style or firm of the MODEL FURNISHING COMPANY, 28-30 Long Street, Capetown, has been dissolved by the death of the partner JOSEPH GROSS; (b) that, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, RAPHAEL ASHERSON and ABRAHAM GROSS, in their capacities as Executors Testamentary of the Estate of the late JOSEPH GROSS intend to sell and dispose of the share of the goodwill, book-debts and assets belonging to the Estate of the late JOSEPH GROSS to and in favour of the surviving partner, ABRAHAM GROSS, who will assume all the liabilities of the partnership and will carry on the business as heretofore at the same address.

R. ASHERSON & ASHERSON,
Attorneys for the parties.

6 Wale Street,
Capetown, 31st January, 1936.
1234-7-14

DE KOLONIALE DRUKPERS MAAT-SCHAPPIJ, BPKT., GRAAFF-REINET.

Kennis geskied hiermee dat 'n Algemene Vergadering van Aandeelhouders in De Koloniale Drukkers Maatschappij, Beperkt, gehou sal word in die Nasionale Saal, Stockenstroustraat, Graaff-Reinet, op Vrydag, 28 Februarie 1936, om 8-uur n.m., wanneer 'n rapport van die Direkteure en Finansiële Verslag vir die jaar 1935 voorgelê, vyf Direkteure gekies en twee Ouditeure aangestel sal word vir die lopende jaar, en verder om algemene besigheidsake te bespreek.

A. F. VAN DEN BERG, Sekretaris.
Graaff-Reinet,
29 Januarie 1936. 1250-7

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN ONTBINDING
VAN VENNOOTSCHAP.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 33 van Wet No. 32 van 1916—soos geamendeer—dat die vennootskap tussen DIRK CORNELIS COOKE en WILLEM ADRIAN NEL—wat op Erf No. 151, Barrydale, handel gedryf het as „COOKE & NEL”, meulenaars, garage-eienaars en algemene handelaars, deur onderlinge ooreenkoms vanaf 18 Januarie 1936 ontbind is.

Die gesegde W. A. NEL neem al die bate en laste van die vennootskap oor en sal in die toekoms die besigheid in sy eie naam en vir eie rekening voortsit.

M. M. BRINK,
Prokureur vir die partye.

Barrydale, 25 Januarie 1936. 1219—7-14

IGNATIUS MICHAEL DU PREEZ and JAN ANDRIES DU PREEZ, trading as THE NEWTON PARK DAIRY at Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, intend to sell the said business with all assets to EMILY HOLMES PARKIN and ENA HELEN WARD in partnership. 1259—7-14

In accordance with Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the registered office of the UNION CREAMERY (PTY.), LTD., Bloemhof, is now situated at 10-12 Dorp Street, Capetown. 1276—7

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA
(Natal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg, 4 Februarie 1936.

In die saak tussen SAMUEL SIDNEY SUTTON, Applikant, en SOFUS MAURITZ PETERSEN, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 23ste dag van Januarie 1936 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit is, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 4de dag van Februarie 1936.

FRANCIS C. RODD,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Master's Office,
Pietermaritzburg, 4th February, 1936.

In the matter between SAMUEL SIDNEY SUTTON, Applicant, and SOFUS MAURITZ PETERSEN, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of January, 1936, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of February, 1936.

FRANCIS C. RODD,
Master of the Supreme Court. 1428—7

In the Estate of the late ALBERT PAUL HAVEMANN, of Mafulira, Northern Rhodesia, formerly of Umvoti Poort, Umvoti County (No. 22450).

All persons having claims against the above deceased or his Estate are called upon to lodge same with the undersigned within fourteen days from appearance of this advertisement, and all persons indebted are called upon to settle their indebtedness within the same period.

V. J. DUNCAN,
Agent for Executor.

Greytown, 27th January, 1936. 1209—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that OTTO HEINRICH HERMANN CHRISTOPH BRUGGEMANN, of St. Michaels-on-Sea, Port Shepstone District, Natal, builder and contractor, has made an assignment of his property in favour of ALAN GILBERT EYLES, of Port Shepstone, Natal, Chartered Accountant (S.A.), in trust for the Creditors of the said Otto Heinrich Hermann Christoph Bruggemann, if they accept the same; and that the schedules of the said Otto Heinrich Hermann Christoph Bruggemann will lie for inspection, and the deed of assignment, for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Port Shepstone, for a period of fourteen days from the 8th day of February, 1936, to the 22nd day of February, 1936, inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Thursday, the 27th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Otto Heinrich Hermann Christoph Bruggemann as insolvent.

O. H. H. C. BRUGGEMANN.

St. Michaels-on-Sea,
February, 1936. 1372—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) sitting at Pietermaritzburg on the 25th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN DERRICK WORTHINGTON, of Pietermaritzburg, stock and share broker, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg for a period of fourteen days reckoned from the 7th day of February, 1936.

J. D. WORTHINGTON.

Pietermaritzburg, 4th February, 1936. 1453—7

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 OF 1917),
WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933.

PRICE: 2s. 6d. POST FREE.
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).

Re: Savings Pass-book, No. 6919, issued to Miss MABEL E. HARGRAVE.

Application having been made for the issue of a pass-book in place of the above, reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934), that unless the above pass-book be produced at this office within 30 days from date hereof, a new pass-book will be issued.

WM. PALMER & SONS,
Secretaries.

Durban,
7th February, 1936. 1411—7

NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT).

Re: Savings Pass-book, No. 3945, issued to Mrs. MARIE ANGELINA RENAUD.

Application having been made for the issue of a pass-book in place of the above, reported lost, notice is hereby given (Section 45, Building Societies Act, 1934), that unless the above pass-book be produced at this office within 30 days from date hereof, a new pass-book will be issued.

WM. PALMER & SONS,
Secretaries.

Durban,
7th February, 1936. 1412—7

Notice is hereby given that on the 1st day of January, 1936, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of COMPTON & HORNE, Colonial Mutual Life Buildings, Durban, incorporated accountants; that is to say, JACK ALEXANDER STEWART became a member thereof.

Dated at Durban, this 29th day of January, 1936.

GARLICHE & BOUSFIELD,
Solicitors for the parties.

Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban. 1216—7

Notice is hereby given that it is the intention of WILLIAM CHRISTIAN KIRKMAN to sell the business carried on by him at 39 Reynolds Street, Port Shepstone, under the style of THE PORT SHEPSTONE BUTCHERY COMPANY.

Dated at Durban, this 29th day of January, 1936.

DARBY & HIGGS,
Solicitors to the parties.

12 Murray Court,
Smith Street, Durban. 1215—7-14

Notice is hereby given that owing to the retiral of Mr. A. B. VAN AARDT from the partnership of IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH as at 31st January, 1936, the assets and liabilities of the said partnership have been taken over by DAVID GOW FORSYTH, who will continue the business of auctioneers, appraisers and agents, Pietermaritzburg, under the style of IRELAND, VAN AARDT & FORSYTH for his own account.

Dated at Pietermaritzburg, this 1st day of February, 1936.

IRELAND, VAN AARDT &
FORSYTH. 1222—7

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 VAN 1917),
MET WYSIGINGS TOT EN MET 1933
PRYS: 2s. 6d. POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

CITY OF DURBAN.

NOTICE UNDER SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.

Notice is hereby given that on the 20th day of September, 1935, the City Council of Durban passed a resolution in terms of Section 4 of the Slums Act, No. 53/1934, declaring all premises situate within an area bounded by the Pietermaritzburg Road, Randles Road and Orient Lane at Mayville, Durban, with the exception of—

Set No.	Address.	Description.	Owner.
32	28/50 Main Road....	Lot D ² , Farm Brickfields No. 806.....	Estate Jacob Kurz & Mrs. Bertha Kurz.
33	52 Main Road.....	Sub. 1 of A, Lot E2, Brickfields No. 806..	H. E. Gielink.
34	60 Main Road.....	Sub. A of 2 of A Lot E2, Farm Brickfields No. 806	M. A. Shaik.
35	56/58 Main Road....	Rem. of 2 of A of Lot E2, Farm Brickfields No. 806	W. L. Burne.

to be a slum.

Against this declaration an appeal was lodged, but the declaration has been confirmed by the Honourable the Minister of Public Health.

The area so declared comprises the aforesaid sets of premises:—

Set No.	Address.	Sub.	Description.	Owner.	Ac.	Area.
			Lot. Farm.			Rds. Pch.
1	68/78 Main Road..	3 of A....	E 2 Brickfields No. 806	Bhana Parsotam	1	3 22-96
2a	110 Main Road.....	g. of rem.	E 2 „	Bhaga Karshan	—	3 39-19
2b	112/120 Main Road	2 of d of rem. of	E 2 „	Kalan Karshan	—	1 8-24
3	10/12 Randles Road	E.....	Z „	K. Moodley.....	—	1 .45
4	96 Main Road.....	A of f of rem. of	E 2 „	Muthusamy No. 1982	—	3 35-44
5	14/18 Randles Road and 119/125 Orient Lane	A of.....	Z „	Mahomed K. Moola	—	2 —
6	8 Randles Road....	F.....	Z „	Shiek Hussain....	—	1 .45
7	4/6 Randles Road..	G.....	Z „	Jaikrum Panday...	—	1 .45
8	Orient Lane.....	b of rem. of	E 2 „	Rugoo Govindoo (under transfer to Estate Suliman Mamod and Emo-malli)	1	—
9	124/132 Main Road	Rem. of d of rem. of	E 2 „	Ramnath, J Dwarika	—	2 31-75
10	84/86 Main Road...	1 of k....	E 2 „	Muthusami, No. 27510	—	1 —
11	Noel Road.....	Rem. of 2 of k of	E 2 „	Kalichuran No. 9716/7, 8979/11600/11413	—	— 29-22
12	Noel Road.....	3 of k....	E 2 „	Kandasamy Vambily and Pakkiri	—	1 .58
13	22 Noel Road.....	4 of k....	E 2 „	Muthusami No. 27510	—	1 —
14	Noel Road.....	5 of k....	E 2 „	„ „	—	1 —
15	Noel Road.....	6 of k....	E 2 „	„ „	—	1 —
16	35 Noel Road.....	7 of k....	E 2 „	„ „	—	1 —
17	Noel Road.....	8 of k....	E 2 Brickfields No. 806	Muthusami No. 27510	—	1 —
18	21 Noel Road.....	9 of k....	E 2 „	Budhai No. 54276/54327	—	1 —
19	17 Noel Road.....	10 of k....	E 2 „	Muthusami No. 27510	—	1 —
20	Main Road.....	11 of k....	E 2 „	„ „	—	1 —
21	90 Noel Road.....	12 of k....	E 2 „	„ „	—	1 —
22	Off Main Road.....	A of Rem. of h of rem. of	E 2 „	Muthusamy No. 1982	—	— 4-56
23	Off Main Road.....	Rem. of h of rem. of	E 2 „	Murugan No. 53632	—	— 27-4
24	Main Road.....	Rem. of f of rem. of	E 2 „	„ „	1	3 25-2
25	Off Main Road.....	e of rem. of	E 2 „	„ „	—	2 —
26	35 Noel Road.....	c of rem. of	E 2 „	Suliman Mamod (under transfer to Rugoo Govindoo)	1	—
27	210/222 Main Road	B of.....	Z „	Gajadhar Mahoye	—	2 -6
28	Main Road.....	C of.....	Z „	Suliman M. Jhavery	—	2 -6
29	Main Road.....	A of D of	Z „	Leonard G. Stratford Wingfield	—	— 17-18
30	190/192 Main Road	Rem. of D of	Z „	Ramnath J. Dwarika	—	1 23-42
31	224/6 Main Road....	Sub. H....	Z „	Commercial Properties, Ltd.	—	1 .45
36	Main Road.....	A of.....	F 3 Cato Manor	Binderpershad Luckea Kontiram	—	— 11-48
37	Main Road.....	A of.....	M 2 „	Binderpershad Luckea Kontiram	—	— 9-38

A. O. JONES,

Town Clerk.

CHANGE IN CONSTITUTION OF FIRM

(pursuant to Section 10, Act No. 35 of 1906).

Notice is hereby given that the following change took place in respect of the undernoted firms, viz.:—

Estate B. B. SINGH, THE AFRICAN CARTAGE COMPANY and CATO MANOR QUARRIES; that is to say, BULDAV KAGASAR SINGH retired from the firm and BULDAV MAHADEV SINGH became a member of the firm.

B. M. SINGH.

133 Warwick Avenue,
Durban, 31st January, 1936.

1251—7

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that GOOLAM SAHIB, of Weenen, general dealers, intend to sell their business to ABDULLAH ALI KHAN, of Cedara, Natal.

Dated at Weenen, this 31st January, 1936.

1248—7-14 GOOLAM SAHIB.

NATAL SOCIETY OF ACCOUNTANTS (INCORPORATED).

In terms of By-law No. 41, notice is hereby given of the resignation from the Society of HERBERT FELLOWS-SMITH.

G. LANCE HORNE,

1241—7 Secretary.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of WILLIAM REITH MacGREGOR to dispose of the business and assets of SHOTLEY PRIVATE HOTEL, Unkomaas, as a going concern to ELIZABETH STEIN, of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
Agents for the parties.

1262—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MAUD CRAWFORD to dispose of her business known as TRE-LAWNEY HOTEL, 31 Prince Alfred Street, as a going concern to CHARLES MYER, of Durban, with effect from the 1st February, 1936.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,
1263—7-14 Agents for the parties.

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that JOHN TAYLOR GOVE, carrying on the business of general dealers at 88 Palmer Street, Durban, has admitted DOUGLAS JAMES COTES GOVE and RAYMOND NOEL GOVE as partners in the said business as from the 1st day of January, 1936, and the partnership business will be known as J. T. GOVE & SONS.

EUGENE RENAUD,
Attorney for the parties.

385 Smith Street, Durban.

1148—31-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JOHN WINFIELD FLOYD, of THE RIVERSEA PRIVATE HOTEL, Amanzimtoti, Natal, has disposed of his business to MARY RENWICK, of Durban, widow, and CECIL JOHN ASHFIELD, of Durban, as from the 1st day of February, 1936.

Dated at Durban, this 1st day of February, 1936.

CLEMMANS & JOHNSTON,
Solicitors for the parties.

Permanent Buildings, Durban. 1343—7

NOTICE.

DEEDS REGISTRIES ACT, 1913,
SECTION 46.

APPLICATION FOR REGISTRATION
OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for registration of a change of name in connection with certain Deeds registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same in writing with me within one week of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this the 31st day of January, 1936.

A. D. MCGREGOR,
Registrar of Deeds.

Pietermaritzburg.

CHANGE OF NAME.

Sir,—

I, the undersigned, MAHOMED ESOP, Colonial born Indian No. 16249/32797, of Durban, in the Province of Natal, tailor, do hereby make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, No. 13 of 1918, for the amendment of Deed of Transfer No. 1216/1915, dated the 10th day of August, 1915, and Deed of Transfer No. 648/1931, dated the 25th day of February, 1931, passed in favour of MAHOMED YUSUF, of Durban, in the Province of Natal, free Indian, cigar packer, and MOHAMMED ESSOP, No. 16249/32797 respectively, in respect of the property described as the Remainder of Lot No. 4 of F (now Overport) of the farm Brickfields, in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one rood seven decimal three six perches (1 rood 7.36 perches) by substituting for the transferee above named the following: MAHOMED ESOP, Colonial born Indian No. 16249/32797.

Dated at Durban, this 20th day of January, 1936.

MAHOMED ESOP.

As witnesses:

1. R. C. Winterton.
2. Audrey M. Odgers. 1451—7-14-21

CHANGE OF REGISTERED
OFFICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 57 (3) of the Companies Act, 1926, that the Registered Office of the SOUTH AFRICAN SOCIETY OF JOURNALISTS has been removed from 42 East Burger Street, Bloemfontein, to 13 Mercury Lane, Durban.

ARNOLD MILLER,
General Secretary.

Durban, 3rd February, 1936. 1272—7

APPLICATION FOR ADMISSION AS
AN ATTORNEY.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on Monday, the 24th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, on behalf of DOUGLAS MCGILLEWIE for his admission as an Attorney of this Honourable Court.

Any objections to such application must be lodged with the Registrar at this Honourable Court on or before the date of such application.

D. L. MCGILLEWIE & CO.,
Applicant's Attorneys.

254 Longmarket Street,
Pietermaritzburg, 3rd February, 1936.
1391—7

THE CORONATION BRICK & TILE
CO., LTD.

Notice is hereby given that the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from 17th to 20th February, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. CLARENCE HILL,
Secretary.

25-29 Salisbury House,
Smith Street,
Durban. 1413—7

PUBLIEKE VERKOPING.

Insolvente Boedel W. C. H. FORSTER-
LING (No. X/5674).

Ek sal laat verkoop per publieke veiling te Gotzkesrust, distrik Reddersburg (bekend as Die Wolwas, 2 myl van Reddersburg af) op Vrydag, 21ste Februarie 1936, om 10-uur voormiddag, en volgende dae as dit nodig mag wees, sonder reserwe, al die winkelveorraad van bogenoemde Insolvente Boedel, bestaande onder ander uit:—

Mans en vroue klere, pakke klere, skoene, rok materiaal, flanelet, hoede, skottels, emmers, Hollandse en patente medisyne, komberse, dekens, kouse, breekgoed, wekkers, horlosies, tafel en sak messe, tabak, sigarette, saal en tooms, saalsakke, leer sakke, allerlei kruideniers ware, winkel rakke en toonbanke, en ander goed, te veel om te noem.

Die verkoping is vir kontant.

Vir verder informasie doen aansoek by my.

P. H. VAN DER LINDE,
Kurator.

Posbus 320, Bloemfontein. 1381—7

TENDERS.

In the Insolvent Estate of OVERTON HAVELOCK JORDAAN, trading as the UNION GARAGE, Thaba 'Nchu (No. X/5670).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets belonging to the Estate, namely:—

- (1) Stock-in-trade.
- (2) Fittings and plant.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate O. H. Jordaan (No. X/5670)", must be lodged in duplicate with the Master, Supreme Court, Bloemfontein, not later than noon on Wednesday, the 12th February, 1936.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

ERIC J. HEATH,
Trustee.

P.O. Box 21, Thaba 'Nchu. 1228—7

CORNELIS ANDERSON (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was duly confirmed on the 21st January, 1936, and that a dividend to Creditors is in course of payment.

LEWIS HARRISON,
Agent for Liquidator.

7a and 8 Standard Bank Chambers,
P.O. Box 420,
1st February, 1936,
Bloemfontein. 1296—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Thursday, the 27th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ALBERT JOHN MORRIS, an electrician, residing at Estoire, District Bloemfontein, Orange Free State, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the 10th day of February, 1936.

DANIELS & SMIT,
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 4th February, 1936. 1414—7

CLOCOLAN KOOPERATIEVE LAND-
BOUW VERENIGING (in likwidasie).

Kennis word hiermee aan Krediteure en Skuldenare gegee om hulle eise in te dien en hulle skulde te betaal aan die ondergetekende binne 'n tydperk van dertig (30) dae gereken vanaf die 7de Februarie 1936.

R. A. GREYLING,
Likwidaatour.

Posbus 36, Clocolan. 1377—7

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, the 27th day of February, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOB HESTER THOMAS (born BALLOT), a public trader, carrying on business as THE METRO CAFE at 20 Upper Church Street, Bloemfontein, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein for a period of fourteen days from the 7th day of February, 1936, to the 21st day of February, 1936.

Dated at Bloemfontein, this 5th day of February, 1936.

LANCE G. FULLER,
Applicant's Attorney.

Hillary Buildings,
38 Upper Church Street,
Bloemfontein. 1436—7

BETHLEHEM BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

It having been alleged that a certain Certificate No. 9, dated the 5th November, 1934, for 250 shares numbered 1806 to 2055 inclusive registered in the name of Hester Maria Simpson has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid Certificate is forthcoming on or before the 7th day of March, 1936, a duplicate thereof will be issued.

Bethlehem Board of Executors and Trust Company, Limited.

A. S. MEIRING,
Secretary.

Bethlehem, 30th January, 1936.
1218—7-14-21

SALE IN EXECUTION.

Civil Record No. 400/1935.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH, Plaintiffs, and SIMON WESSEIK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 18th November, 1935, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house at Harrismith, on Wednesday, the 26th February, 1936, at 10.30 a.m. :—

Certain Rem. "B" of Erf No. 175; Erf No. 219; and "A" and Rem. of Erf No. 220, Harrismith.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

These will be read out at the time of sale and provide *inter alia* for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on day of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, aff Municipal property rates due as from the 1st April, 1936, onwards, and all costs incurred to date.

J. ARMOUR,
Messenger of the Court, Harrismith.

Harrismith, O.F.S.,
16th January, 1936. 920—31-7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Orange Free State Provincial Division).

In the matter between ADRIANUS JACOBUS LELIVELD, Plaintiff, and DANIEL RUDOLF VAN VUUREN, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

E. H. HICKMAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Bloemfontein, 1st February, 1936.
1256—7

"FARMING IN SOUTH AFRICA."

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for the farmers who want sound Departmental advice in plain non-technical language. Published separately in English and Afrikaans. Subscription rate 5s. per annum, postage free. Price per single copy, 6d.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, MAX LEISEROWITZ, also known as MOTKIS LEISEROVIC, a joinery manufacturer, residing at Klosser Street, Parow, Cape Division, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX LEISEROWITZ, ook bekend as MOTKIS LEISEROVIC, 'n skrynwerk-fabrikant, woonagtig te Klosserstraat, Parow, Kaapse Afdeling, in die Provinsie van Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvaag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1196

I, HANS LUDWIG JUNGBLUTH, a mechanic, residing at 23 Mabel Street, Townsview, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS LUDWIG JUNGBLUTH, 'n mechanic, woonagtig te 23 Mabelstraat, Townsview, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1204

I, MAURICE MASELLE (also known as MAURICE MISELSKY), a dental surgeon, residing at Van Deventer Street, Witbank, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAURICE MASELLE (ook bekend as MAURICE MISELSKY), 'n tandarts, woonagtig te Van Deventerstraat, Witbank, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1213

I, NECHEMJE SAKINOVSKIS, now known as NICO SAKANOVSKY, a merchant's clerk and salesman, residing at Buffeljachts, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NECHEMJE SAKINOVSKIS, nou bekend as NICO SAKANOVSKY, 'n handelaars- en winkelier, woonagtig te Buffeljachts, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1227

I, S. TURETSKY, a general dealer, residing at Bodenstein, Western Transvaal, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, S. TURETSKY, 'n algemene handelaar, woonagtig te Bodenstein, Westelike Transvaal, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvaag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1258

I, ZIPE BLUMENFELD, residing at 406 Church Street, Pietermaritzburg, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ZIPE BLUMENFELD, woonagtig te 406 Kerkstraat, Pietermaritzburg, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvaag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1409

ADVERTISEMENTS.

I, LEWIS BURGIN, a general dealer, residing at 4 St. Peter Road, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LEWIS BURGIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te 4 St. Peterstraat, Yeoville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1421

I, AUGUST BLESSMANN, retired, residing at 35 Protea Street, Kensington, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AUGUST BLESSMANN, uit die diens getree, woonagtig te 35 Proteastraat, Kensington, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1442

I, MAURICE CHAIM FLUXMAN, known as MAURICE FLUXMAN, a merchant, residing at 109 Mooi Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAURICE CHAIM FLUXMAN, bekend as MAURICE FLUXMAN, 'n handelaar, woonagtig te 109 Mooistraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1443

I, LOUIS SELIKOWITZ (also known as LEIBAS ZELIKOVICUS), a general dealer, residing at 105 Hope Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS SELIKOWITZ (ook bekend as LEIBAS ZELIKOVICUS), 'n algemene handelaar, woonagtig te 105 Hopestraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1257

I, JOSEPH MALLACH (formerly known as ABRAM MALLACH), a butcher, residing at Grey Street, Dordrecht, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH MALLACH (voorheen bekend as ABRAM MALLACH), 'n slagter, woonagtig te Greystraat, Dordrecht, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1254

I, LEO NEWMAN (ILJA NEJMAN), a musician, residing at 143 Clarence Road, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LEO NEWMAN (ILJA NEJMAN), 'n musikant, woonagtig te Clarenceweg 143, Durban, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1246

I, BENNIE BRON, a shop-assistant, residing at Geldenhuis Deep Trading Store, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENNIE BRON, 'n winkelier, woonagtig te Geldenhuis Deep Trading Store, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1287

I, AUGUSTE EMMA WIEMANN (spinster), a farmer, residing at Bulthoudersfontein, Post Biesjespoort Station, in the District of Victoria West, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AUGUSTE EMMA WIEMANN (ongetroude vrou), 'n boervrou, woonagtig te Bulthoudersfontein, Pos Biesjespoort Stasie, in die distrik Victoria Wes, in die Provinsie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1345

I, DAVID KAGAN, a wood-carver, residing at 13 Terrace Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID KAGAN, 'n houtgraveur, woonagtig te 13 Terrace Weg, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdeling, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1340

I, JACK SIDNEY ZLOTNICK, a cabinetmaker, residing at 71 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK SIDNEY ZLOTNICK, 'n meubelmaker, woonagtig te 71 Fawcusstraat, Belgravia, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1353

I, LOUIS SEGAL, a medical practitioner, residing at 21 Millers Mansions, corner Quartz and Bok Streets, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS SEGAL, 'n dokter, woonagtig te 21 Millers Mansions, hoek van Quartz- en Bokstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1359

I, ISAAC LEMKIN (formerly known as ICIKS or ISIK LEMKIN), a general dealer, residing at Lansdowne Road, Claremont, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISAAC LEMKIN (voorheen bekend as ICIKS of ISIK LEMKIN), 'n algemene handelaar, woonagtig te Lansdowneweg, Claremont, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1385

ADVERTENSIES.

I, PETER DEMETRIOS COUVARAS, a steward, residing at 165 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PETER DEMETRIOS COUVARAS, 'n kelner, woonagtig te 165 Smitstraat, Braamfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1399

I, LAZER KATZ, a cabinetmaker, residing at 31a Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LAZER KATZ, 'n meubelmaker, woonagtig te 31a Bezuidenhoutstraat, Troyeville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1354

I, ALEXANDER GABAI, a clerk, residing at President Street, Bothaville, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALEXANDER GABAI, 'n klerk, woonagtig te Presidentstraat, Bothaville, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1356

I, TONY ENGLANDER, a upholsterer, residing at 16 Goldin Mansions, Hilner Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, TONY ENGLANDER, 'n stoffeerder, woonagtig te 16 Goldin Mansions, Hilnerstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1358

I, DAVID HARRY BARTKUNSKY, a miller, residing at Carolina, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID HARRY BARTKUNSKY, 'n meulenaar, woonagtig te Carolina, in die Transvaal Provinsie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is, om ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1298

I, OSCAR LIWSHITZ or LIVSICS, a salesman, residing at Pongola, District of Piet Retief, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, OSCAR LIWSHITZ or LIVSICS, 'n Winkelbediende, woonagtig te Pongola, Distrik van Piet Retief, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1302

I, REUBEN COLLEY or KULAKOWSKY, a general dealer, residing at Magut, District of Ngotshe, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, REUBEN COLLEY or KULAKOWSKY, 'n algemene handelaar, woonagtig te Magut, Distrik van Ngotshe, in die Provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1303-7

I, CHARLES EVANS, formerly known as CHACKELIS EVINAS, a general dealer, residing at New Unified, P.O. Maraisburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLES EVANS, voorheen bekend as CHACKELIS EVINAS, 'n algemene handelaar, woonagtig te New Unified, P.K. Maraisburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1339-7

I, CHARLOTTE ANNA WILHELMINA ZÖRNER, manageress, residing at Garden Mansions, 107 Wolmarans Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHARLOTTE ANNA WILHELMINA ZÖRNER, 'n bestuurderes, woonagtig te Garden Mansions, 107 Wolmaransstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1441

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES Kragtens DIE FABRIEKSWYSIGINGSWET, 1931 (WET No. 26 VAN 1931).

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig Regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar, nl.:—

Uittreksel No. 1—Lifte.

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie.

Uittreksel No. 3—Stoomketels en algemeen.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931 (ACT No. 26 OF 1931).

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy, viz.:—

Abstract No. 1—Elevators.

Abstract No. 2—Woodworking Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and General.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, No. 32 VAN 1922, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 13 VAN 1933, TEGESAME MET PROKLAMASIES VAN KRAG OP 8 DESEMBER 1933, SOWEL AS REGULASIES OP MATE EN GEWIGTE, 1933.

PRYS: 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 32 OF 1922, AS AMENDED BY ACT No. 13 OF 1933, WITH PROCLAMATIONS IN FORCE AS AT 8TH DECEMBER, 1933, TOGETHER WITH WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933.

PRICE: 2s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum, en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
48875	Sprong, Elise Emile.....	1/9/32, Malmesbury.....	12/2/36, 10 a.m., Malmesbury...	Executor.
48879	Vermeulen, Cornelius Frans.....	30/12/35, Prieska.....	18/2/36, 10 a.m., Prieska.....	Executor.
48925	Vorster (born van der Walt), Anna Susanna	16/1/36, Middelburg.....	18/2/36, 10 a.m., Middelburg, Cape	Executor.
34511	Linde, Hendrina Jacomina.....	4/6/32, District Swellendam...	17/2/36, 10 a.m., Swellendam....	Executor.
48901	Mouton, Dirk Jacobus.....	2/1/36, District Piquetberg...	12/2/36, 10 a.m., Piquetberg....	Executor.
48825	Nel, Maria Elizabeth.....	27/12/35, Uitenhage.....	17/2/36, 10 a.m., Fort Beaufort..	Executor.
48846	Mabin, Mary Annabella.....	14/1/36, Capetown.....	11/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
48838	Bell, Caroline Anna.....	10/6/35, Wynberg.....	11/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.

TRANSCAAL.

91679	Pincus, Meyer (Myer), milk dealer...	10/1/36, Johannesburg.....	14/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91641	Scheepers, Anna Maria, mynwerker..	26/12/35, Johannesburg.....	14/2/36, 9.30 v.m., Johannesburg	Eksekuteur Datief.
91687	Van Rensburg, Ockert Machiel Jansen, skaapboer	3/1/36, Standerton.....	14/2/36, 10 v.m., Standerton....	Eksekuteur Datief.
91642	Swanborough, Emma Selina, unem- ployed	8/1/36, Johannesburg.....	14/2/36, 10 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
91758	Renner, Robert, konsul.....	12/10/35, Kempton, Duitsland.	12/2/36, 10 v.m., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
91726	Campbell, Gladys Bertha, housewife...	4/11/35, Johannesburg.....	14/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91713	Kretzmer, Nathan, solicitor.....	18/1/36, Springs.....	14/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91626	Branco, Antonio, pensioner.....	29/10/35, Johannesburg.....	14/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
91672	Chapman, Jessie Agnew McCaig, housewife	13/8/35, Benoni.....	12/2/36, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
91611	Van Heerden, Andries Hendrik Botha, farmer	2/1/36, Pretoria.....	12/2/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
91600	Burness, Gerald Alexander Frederick, farmer	20/11/35, Bechuanaland Pro- tectorate	12/2/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.

NATAL.

23513	Strydom, Jacobus Johannes, and sur- viving spouse, Joan Helen	15/1/36, Vryheid.....	20/2/36, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
21917	Van der Vyver, Willem (and post deceased spouse, Catharina Henrietta van der Vyver), forester, retired	7/1/35, Glencoe, Dundee.....	20/2/36, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
23459	Van der Vyver, Catharine Henrietta, widow	17/11/35, Glencoe, Dundee....	20/2/36, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
23528	Newsom, Augustus Charles, retired colonel	20/1/36, Pietermaritzburg.....	19/2/36, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
23520	Clayton, Lillian Emma (and surviving spouse, John Hutchinson Clayton), housewife	23/12/35, Durban.....	20/2/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum, en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time, and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
27427	Nortje, Alwyna Jacoba, huisvrou....	15/1/36, Winburg.....	27/2/36, 10 a.m., Winburg.....	Eksekuteur.
27190	Roberts, Henry Joseph, farmer.....	14/9/35, Boshof.....	20/2/36, 10 a.m., Bultfontein....	Executor.
27432	Pienaar, Jacobus Adriaan, boer.....	9/1/36, Brandfort.....	21/2/36, 10 a.m., Brandfort.....	Eksekuteur.
27433	Wolmarans, Willem Wouter, farmer...	14/11/35, Kroonstad.....	19/2/36, 10 a.m., Parys.....	Executor.
27442	Coetzee, Herculaas Christiaan, stock farmer	11/11/35, District Smithfield...	20/2/36, 10 a.m., Smithfield.....	Executor.
27335	Bezuidenhout (born de Wet), Maria Aletta Magdalena, housewife	30/9/35, Dewetsdorp.....	19/2/36, 10 a.m., Dewetsdorp....	Executor.
17891	Kriek, Hendrik Sebastiaan, farmer....	20/5/25, Frankfort.....	19/2/36, 10 a.m., Frankfort.....	Executor.
27411	Kriek, Elizabeth Aletta, widow.....	2/1/36, District Frankfort.....	19/2/36, 10 a.m., Frankfort.....	Executor.

GRIQUALAND WEST.

289	Vorster, Susanna Elizabeth.....	7/1/36, Warrenton.....	26/2/36, 10 a.m., Kimberley.....	Executor.
284	Padayachy, Firuvengadam Narayana- samy, general dealer	23/1/36, Kimberley.....	19/2/36, 10 a.m., Kimberley.....	Executor.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Aq-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
46338	Maud Elizabeth Meintjes, a widow, of Lansdown, District Middelburg; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Middelburg, Cape Province	Minnaar & De Kock, Attorneys for the Executors.
46785	Magdalena Aletta Castleya Giles (born van Loggenberg) and surviving spouse, James Timothy Giles, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/36	Capetown	Oudtshoorn..	S. J. Wiggett, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn.
47862	Josina Elizabeth du Plessis, spinster, of Wortelfontein, District Richmond, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/36	Capetown	Richmond...	Hoets & Paul, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 28, Richmond, Cape Province.
43912	Wilhelmina Lodewicka (of Lodewica) Hattingh (gebore van Zyl); Eerste en Laaste	7/2/36	Kaapstad	Molteno.....	Dower & Ellert, Posbus 23, Molteno, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
47077	John Patrick O'Connor, of 26a Hebbes Street, Cambridge, East London, railway pensioner; First and Final	8/2/36	Capetown	East London	R. B. Badnall, Attorney, P.O. Box 15, Molteno.
45836	John Duncan MacLean; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Capetown	Port Elizabeth	M. Marsh and M. MacLean, Executors Testamentary, P.O. Box 535, Port Elizabeth.
45827	Carel Johann Bakkes and surviving spouse, Martha Maria Bakkes (born Scheepers), of Alexandria; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executrix Testamentary, Alexandria.
45433	Stephanus Adrian Oosthuysen and surviving spouse, Martha Maria Oosthuysen (born van Rooyen), of Dekselfontein, Alexandria; First Liquidation	7/2/36	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executors Testamentary, Alexandria.
43211	Lewis Anthony Nuns and surviving spouse, Mary Teresa Nuns (born Commerford), late of Wynberg; First and Final	10/2/36	Capetown	Wynberg, Cape	A. Askew, Attorney for Executrix Testamentary, Station Road, Claremont Cape.
37	William Algernon Smith and surviving spouse, Fanny Smith, of Beaconsfield; Second and Final Liquidation and Distribution	10/2/36	Kimberley	—	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley.
46255	Charles David Clifton McNaughton, a farmer, of Hopewell, District Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/36	Capetown	Graaff-Reinet	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd. (under Judicial Management). And Reduced, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
45435	Clara Petronella Pretorius (gebore van Rooy), 'n weduwee, van Teneriffe, Distrik Steynsburg; Eerste en Laaste	10/2/36	Kaapstad	Steynsburg...	A. C. Kruger, Posbus 19, Steynsbu

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
37891	Henry Edward Morland and surviving spouse, Anna Sophia Morland (born Visser); First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	—	Anna Sophia Morland, Executrix Testamentary, 229 Bree Street, Capetown.
45451	Cornelis Johannes du Toit and surviving spouse, Aletta Maria du Toit (born Hugo), farmer, of Witzenberg, District Tulbagh; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Tulbagh....	J. Hazelhurst, Joint Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Agents for Executor.
47382	Marie Elizabeth Hawksworth, of "Clifton", Camp Ground Road, Rondebosch; First and Final	10/2/36	Capetown	Wynberg....	N. and A. N. Maughan-Brown, Attorneys for Executrix Dative, 70-72 St. George's Street, Capetown.
44423	Sarah Chapman (born Williams), of Paarl, Cape Province; First and Final	10/2/36	Capetown	Paarl.....	A. A. Balsillie Executor Testamentary, 47 St. George's Street, Capetown.
45561	Wynand Charl Hugo, farmer, Cabrierre, Fransch Hoek; First and Final	7/2/36	Capetown	Paarl.....	J. R. de Villiers, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 1, Fransch Hoek.
46712	Petrus Hendrik van Rooyen, van Dordrecht, Kaap-provinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/2/36	Kaapstad	Dordrecht....	W. C. Poseman, Mark Plein, Posbus 23, Dordrecht, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
47122	Johannes Petrus Jacobus Roets, boer, van Moorde-naarspoort, Afdeling Wodehouse; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/2/36	Kaapstad	Dordrecht....	W. C. Poseman, Prokureur vir Ekseku-trise Testamentêr, Mark Plein, Posbus 23, Dordrecht, Kaapprovinsie.
R. 11/ 1676	William Baischong; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Kimberley	Barkly West	D. Raine, Master's Representative, Sydney-on-Vaal, Cape Province.
40953	Jacobus Johannes du Plessis and surviving spouse, Hester Beatrice du Plessis (born du Plessis); First and Final Liquidation	7/2/36	Capetown	Oudtshoorn..	Louis L. Nel, P.O. Box 23, Oudtshoorn, Agent for Executor.
47267	Elizabeth Margaret Watermeyer, spinster, retired, of Schanskraal, District Richmond, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/36	Capetown	Richmond, Cape Province	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd. (under Judicial Management) and Reduced, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
47025	Beatrix Elizabeth Greeff, jongedogter; Eerste en Finale Likwidasië	7/2/36	Kaapstad	Oudtshoorn..	J. G. Taute, Kerkstraat, Oudtshoorn.
47888	Richard Peter Matfield, a bar proprietor, of Matfield Street, Mossel Bay, and surviving spouse, Hester Susara Margaretha Matfield (born Mostert); First and Final Liquidation and Distribution	8/2/36	Capetown	Mossel Bay..	Tilney, Meyer & Roberts, Solicitors, P.O. Box 3, Mossel Bay.
—	Albert James Lacock, of 2 Station Road, Maitland; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	—	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, Capetown.
47561	James Leslie Morrison, junior, who traded in co-partnership, at Port Elizabeth, as Morrison & Dunn; First and Final Liquidation and Distribution	10/2/36	Capetown	Port Eliza- beth	I. Julius Kahn, Attorney for Executor Dative, 91 Main Street, Port Elizabeth.
44389	Gertrude Sarah Johnson (born Klassen); First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	East London	F. W. Cooper, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
47822	Rhoda Sommerville (born Thorne), of Dartmouth, Muizenberg; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Simonstown..	J. Sommerville, Executor Testamentary, Dartmouth, Muizenberg.
47863	Joseph Oseland Rex, of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	11/2/36	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
44017	Dorrentina Christina Schietekat (gebore Everts), weduwe, van Kaapstad; Eerste en Finale	7/2/36	Kaapstad	—	G. F. de Villiers, Algemene Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 660, Kaapstad.
46005	Henry Organ, junior, and surviving spouse, Louisa Organ (born Sheppard), of "Lympleigh", Lympleigh Road, Plumstead, Cape Division; First Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Wynberg....	Louisa Organ (born Sheppard) and Walter James Organ, Executors Testamentary.
46321	Henry John Chown, of Wynberg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Wynberg....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
42261	Alfred Edward Andrew Williamson, of Kenilworth, Cape, who died there on the 14th July, 1934; Second and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Wynberg, Cape	A. F. Williamson, 4 Church Square, Capetown; and L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
48379	Elizabeth Helena van der Merwe, ongetroud, van Wellington, Kaapprovinsie; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	8/2/36	Kaapstad	Wellington...	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., 38 Kerkstraat, Wellington, Kaapprovinsie.
46775	Hendrika Charlotte Johanna Schreuder van Zyl, van De Hoop, Distrik Van Rhynsdorp; Eerste en Finale	7/2/36	Kaapstad	Van Rhynsdorp	J. M. van Wyk, Van Rhynsdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
46631	Frances Rebecca Miller (born Smith), of Newlands, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Wynberg....	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary.
46741	Dirkje Catharina Engelbertha de Wit (born Meyer), widow, of Riversdale; First and Final	7/2/36	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale Branch, Agent for Executor Testamentary.
43644	Edward Lewis Colin Rogers, of De Hoek Estates, in the District of Tulbagh, Cape Province; First and Final	7/2/36	Capetown	Tulbagh....	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown, Attorneys for the Executrix Testamentary.
47597	James Spencer McMurray and surviving spouse, Ethel Maud McMurray (born Bentley), of 38 Kotzee Road, Mowbray, Cape Division; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Wynberg....	Edward Parker, Agent for Executrix Testamentary, 227 Victoria Road, Woodstock, Cape Province.
45848	Louis Jacobus Legrange, of Cathcart Street, Aliwal North; First Liquidation and Distribution	7/2/36	Capetown	Aliwal North	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.
45697	Arthur Albert Charles Carlsen and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Christina Carlsen (born Kremer); First and Final	7/2/36	Capetown	—	Elizabeth Wilhelmina Christina Carlsen, 2 Cambridge Road, Observatory, Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
90525/ 775 76210	Joseph Powell Williams, of Nigel; First and Final Liquidation and Distribution Israel Trakman; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36 8/2/36	Pretoria. Pretoria.	Nigel..... Johannesburg	Gibson & Hodges, Solicitors to Executor Dative, P.O. Box 162, Springs. M. Marks & Co., Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
87575	Samuel Howard Rose-Innes; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pretoria.	Johannesburg	Henry Lindsay & Brayshaw, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 427, Johannesburg.
90092/ 3008	William Lingard and surviving spouse, Annie Lingard; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pretoria.	Springs.....	Ivan Davies, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
89774	Gwenlliam Fabitha James; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pretoria.	—	Harold James, 1101 Burnett Street, Pretoria, Executor Dative.
90813/ 790	Richard Hook Fuller and surviving spouse, Mabel Meldrum Fuller (born Taylor), of Bosmansfontein, District Bloemhof; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pretoria.	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
84522/ 2011	Simon Wara (also known as Simon Ware); First and Final	7/2/36	Pretoria.	—	Wagner, Clark & Solomon, Solicitors for the Executor, Goldfields Building, Pretorius Street, P.O. Box 645, Pretoria.
89768/ 782	William John Spear; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pretoria.	—	Adams & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Pretoria.
89672	Agnes O'Hara; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pretoria.	Germiston...	Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Consolidated Building, Fox and Harrison Streets, Johannesburg.
88906/ 362	Jacoba Barendregt; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pretoria.	Johannesburg	J. Witkin, Executor Testamentary, c/o Lubbers, Witkin, Spitz & Block, Meischke's Buildings, Johannesburg.

NATAL.

21637	Roopan; First and Final.....	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	N. R. Schonewolf and Soaknunan, Executors Dative, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
23001	Ethelind Sarah Walker, of Rosedene, Hilton Road, Natal; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
22862	Alfred Ward, of Durban, manager; Supplementary Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son 346 Smith Street Durban.
21724	Fanny Caroline Nicholson; First and Final.....	7/2/36	Pietermaritzburg	Richmond...	Russell & Stride, Estate Administrators, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
22770 M	Charles Fraser Anderson; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Etheldreda Anderson, Executrix Testamentary, 11 Ursula Mansions, Hospital Hill, Johannesburg.
22903	Mehi Lal, of Roosfontein, Westville, Natal, free Indian, No. 54451; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 598, Durban.
22492	James Burton, of Durban; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 598, Durban.
21729	Caroline Krause, of Kalabasi, Dannhauser District; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
23153	Susanna Jacoba Fredrika Wentzel and surviving spouse, Frans Johannes Wentzel; First and Final Administration and Liquidation	7/2/36	Pietermaritzburg	Louwsburg...	Chris. Cadle, q.g. Executor Testamentary, Box 44, Vryheid, Natal.
23195	John Fennell, of Durban, pensioner; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
22749	Intestate Estate Rajkumar, colonial-born Indian, Nos. 3605/4563/383/676, of Umgeni, Natal, gardner; First and Final	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, Verulam.
21118	Marie Julia Cafun (born Lindolent) and surviving spouse, Louis Arcenne Cafun; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
23216	George Davies, of 107 Silverton Road, Durban, jeweller's engraver; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
23218	Victor Lawrence Regnier, of 490 Ridge Road, Durban, customs clerk, Public Service, and surviving spouse, Mabel Ella Regnier; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
21530	Gulamnabi Mia Ahmed; First and Final Administration and Distribution	10/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Chapman & Diddcott, Solicitors to the Estate, Masonic Grove, Durban.
21634	Joint Intestate Estate Catherine Cameron Martin and her surviving spouse, Harvey Montgomery Martin, of Durban; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Melville Ridgway, 14 and 15 Menteith House, 328 Smith Street, Durban, Solicitor for the Executor Dative.
22723	Merhai, free Indian, No. 45493; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, Solicitors, P.O. Box 482, Durban, for Executor Testamentary.
23057	William James Simpson, Hillcrest, Natal, pensioner; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Pinetown....	W. L. Burne, Attorney for Executrix Testamentary, Old Well Court, Durban.
20271	Ghurbharan; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Stanger.....	Chapman & Diddcott, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
22549	Charles Percival Stephens and surviving spouse, Emma Stephens; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	—	Mitchell & Eadie, 204 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Natal.
21616	Frederick Hibbard and surviving spouse, Lillian Jane Hibbard; First and Final	7/2/36	Pietermaritzburg	Port Shepstone	P. Kraus, for L. J. Hibbard, Executrix Testamentary, 4 Hampton Court, Marine Parade, Durban.
22624	Israel Isaacs, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	—	R. S. McGillevie, C.A. (S.A.), 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
23156	Elsbeth Miller; First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Agent for Hugh Brown, Executor Testamentary, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
102/ XXII	Aletta Fredrika Jordaan (born Potgieter) and surviving spouse, Pieter Willem Jordaan (since deceased); First and Final Administration and Distribution	7/2/36	Pietermaritzburg	Utrecht.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.
22284	Pieter Willem Jordaan; First and Final.....	7/2/36	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

21701	Herbert Harley, of Corn Flats, District Thaba 'Nchu; Amended First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	Van Riet & Heath, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu, Agent for Executor.
26971	Barend Christoffel Fouche en nagelate eggenote Isabella Adriana Christina Fouche (gebore Wiese), van Welverdiend, Distrik Bethulie; Eerste en Finale	7/2/36	Bloemfontein	Bethulie.....	J. H. de Klerk, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
27211	Anna Maria Susanna van Vreden (gebore Potgieter), weduwee, van Edenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/2/36	Bloemfontein	Edenburg....	H. P. Klerck, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 30, Edenburg, Oranje-Vrystaat.
26544	Catherine Maria van Rooyen (born Muir); First and Final	7/2/36	Bloemfontein	—	B. H. Théron, P.O. Box 343, Kimberley.
27192	Catharina Cornelia Griesel, meerderjarige jongedogter, van Zonnebloem, Distrik Vredefort; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/2/36	Bloemfontein	Vredefort....	J. D. S. Griesel, Eksekuteur Datief, Zonnebloem, P.K. Reitzburg, Vredefort, Orange Free State.
27159	Martha Christina Elizabeth Muller (gebore Krause), weduwee, van Petrusrust, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	7/2/36	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Isley, q.q. Eksekuteur, Posbus 26, Heilbron.
26899	Johanna Maria Gunter (gebore Myburgh) en nagelate eggenoot Petrus Albertus Gunter, van Middelwater, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	7/2/36	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Isley, q.q. Eksekuteur, Posbus 26, Heilbron.
26782	Gesamentlike Boedel Magdalena Jacomina Prinsloo (gebore Janse van Rensburg) en nagelate eggenoot Nicolaas Petrus Gerhardus Prinsloo, van Oribiefontein, Distrik Vrede; Geamendeerde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	7/2/36	Bloemfontein	Vrede.....	T. Louis de Waal, Posbus 36, Vrede, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
27264	Wessel Christiaan Theron and surviving spouse, Anna Maria Theron (born Bloem); First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Bloemfontein	Philippolis...	Jas. P. Beck, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Philippolis, Orange Free State.
26926	George Purchase, senior, and surviving spouse, Susanna Jacoba Purchase (born Stander); First and Final Liquidation and Distribution	7/2/36	Bloemfontein	Lindley.....	P. D. de Wet, P.O. Box 25, Lindley.
26888	Dirkje Cecilia du Plessis (gebore van Deventer) en nagelate eggenoot Jacobus Andries du Plessis, van Strydfontein, Distrik Winburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	30 dae vanaf 10/2/36	Bloemfontein	Winburg.....	Jac. J. Coetzer, Prokureur, Posbus 67, Winburg, vir Eksekuteur Testamentêr.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
48816	Pieter Joshua de Villiers, a retired farmer, of "Home", Kalk Bay, Cape	30 days...	Willem Johan Vos, Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary	Cape.
280	Ellen Edith Holder, of Kimberley.....	30 days from 10/2/36	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Master's Representative	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
48419	Gert Johannes Botha.....	30 days...	Botha & Botha, Attorneys for Executor Testa- mentary, P.O. Box 10, Fort Beaufort	Cape.
263	Stephanus Johannes Ludwick and surviving spouse, Anna Johanna Ludwick (born Visagie)	14 days...	B. Manchevsky, Agent for Executrix Testamen- tary, P.O. Box 35, Mafeking	Cape.
48768	Antonie Lourens Botma en oorblywende eggenote Dinah Carolina Johanna Catherina Botma (ge- bore Botma), van Kroonpan, Distrik Beaufort- Wes	6 weke....	John D. Crawford, Agent vir Eksekutrise, Posbus 25, Beaufort-Wes	Kaap.
48777	William Charles Cobbett Holesgrove, a building contractor, of Grahamstown, and surviving spouse, Annie Jane Holesgrove (born Ferguson)	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executor, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
48602	Frank Victor Heeger.....	30 days...	Maria Hester Heeger, 18 Gordon Road, Obser- vatory	Cape.
47701	Jacoba Aletta de Kock (gebore Steenkamp) en nagelate eggenoot F. P. de Kock	21 dae....	F. P. de Kock, Pos Nieuwoudtville, Eksekuteur	Kaap.
271	Sydney Lawrence (or Laurence) Foster-Towne, of Molepolole, Bechuanaland Protectorate, and the Union of South Africa	30 days...	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking	Cape.
48219	Norman Stanley Suter, 87 Mackay Street, Port Elizabeth	30 days...	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp....	Cape.
48369	James John Fridley and surviving spouse, Lena Magdalena Fridley (born Smith)	30 days...	Herbert Burman & Loon, Attorneys for the Execu- trix Testamentary, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
48759	Reverend Andrew George Murray and surviving spouse, Mathilde Elizabeth Louise Murray (born Theron), of Stellenbosch	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East	Cape.
48753	Thomas John van Deemter, 'n veeboer, van Bakoven, Aberdeen, Kaapprovinsie, en oorbly- wende eggenote Johanna Maria Elizabeth van Deemter (gebore Louw)	30 dae....	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
48790	Susanna Francina Johanna Roberts (born Nagel), (also known as Sussannah Francina Roberts), of Port Elizabeth	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Richardson Building, Port Elizabeth	Cape.
48827	Christina Jacoba Gibson (born Davids), of 32 Van Eyssen Street, Parow	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Capetown	Cape.
48597	Antonio Rodrigues and surviving spouse, Lena Rodrigues (born Wessels), of 1 Gloucester Road, De Waal's Drive, Cape	30 days...	Joseph Levy & Berman, Attorneys for Executrix Dative, Barclays Bank Buildings, St. George's Street, Capetown	Cape.
48469	William Joseph Carolissen, of Goodwood.....	30 days...	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Cape- town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
48335	Susan Barry Dixon (born Martheze).....	30 days...	William Peter Dixon, c/o S. A. &—, Geffen, of 58 Burg Street, Capetown	Cape.
48829	Patrick Burrows, draper, of 13 African Street, Grahamstown, and surviving spouse, Anna Mary Burrows (born Patrick)	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testa- mentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
48399	Thomas Petrus Pienaar, in lewe 'n plaas bestuurder, van Mimosa Lodge, in die Afdeling Beaufort-Wes	1 maand...	Kretzen & Kie, 61 Donkinstraat, Posbus 6, Beaufort-Wes, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Kaar.
48831	Frederick Wilhelm Arndt (or Arendt) and surviving spouse, Anna Catharina Arndt (born Botha), of Paulet Street, Somerset East	30 days...	J. T. Hendrikz, Charles Street, Somerset East, Agent for Executor Testamentary	Cape.
47844	Johan Krog Scheepers, of Observatory, Cape....	6 weeks...	G. O'Connell, P.O. Box 73, George, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
48410	Louise Davidson, spinster, of "Ellangowan", Rothienorman, Fyvie, Aberdeenshire, Scotland	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Adderley Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
48569	Dr. Jacobus Johannes Janse van Rensburg, medical practitioner, Alheit Street, Carnarvon, Cape	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Adderley Street, Capetown, Agent for Executors Testa- mentary	Cape.
45353	Amelia Christina Holster, of Swellendam.....	3 weeks...	Jno. v. d. Merwe, Attorney for the Executor Testa- mentary, Swellendam	Cape.
45352	Maria Cornelia Holster, of Swellendam, Cape Pro- vince	3 weeks...	Jno. v. d. Merwe, Attorney for the Executor Testa- mentary, Swellendam	Cape.
48701	Burgina Elizabeth Fourie (born Hattingh), widow, of Heathfield, District Wynberg, Cape	21 days...	P. P. Boshoff & Co., Agents for Executor Testa- mentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg	Cape.
47915	George Harry Smith, of Brakboschvlakte, Calvinia, Cape Province	30 days...	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown, and T. F. Brincker, Calvinia	Cape.
—	Albert James Lacock, of 2 Station Road, Maitland	30 days...	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., 28 Wale Street, Capetown	Cape.
48817	John Peter Welgemoed en oorlewende eggenote Florentina Dorothea Welgemoed (gebore Bel- lingan, van Adendorp, Afdeling Graaff-Reinet	31 dae....	A. H. Stander, Prokureur vir Eksekutrise Testa- mentêr, 9 Markplein, Graaff-Reinet	Kaap.
48450	Anne May Ballantine.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown	Cape.
48761	Johanna Helena Oosthuysen (born van Heerden), in her lifetime of Ardoff, in the District of Cath- cart, housewife, who died on 24th December, 1935	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testa- mentary, P.O. Box 5, Cathcart	Cape.
48717	Albert John Ford, of Middelburg, Cape Province..	30 days...	D. P. du Plessis, Attorney for Executrix Testa- mentary, Middelburg, Cape Province	Cape.
48780	Pieter Emelius Streicher Linde, of Bruintjes River, District Swellendam	30 days...	S. P. le Roux, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
48856	Samuel Jacobus Odendaal Duminy en nagelate eggenote Anna Margaretha Duminy (gebore Coetzee), van Goedchoop, Heidelberg, Kaappro- vinsie	21 dae....	E. D. Engels, Tak Bestuurder, Caledon en Suid- Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Heidelberg, Kaapprovinsie, Tak, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
48764	Flora Elizabeth White (born Macdonald), widow..	30 days...	G. N. Ebdon, P.O. Box 42, Queenstown, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
48779	Bridget Lenehan (born O'Brien), a widow.....	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
48625	Henrietta Georgina Robinson (born Smith), of Jansenville	1 month...	E. B. Cawood, Attorney for Executors, Jansenville	Cape.
48781	Hendrik Amos Louw, of Queen Street, Durbanville	21 days...	Templeman & Meyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Durbanville	Cape.
48500	George Taylor.....	21 days...	A. Jurgens, 16 Woodside Road, Tamboers Kloof, Capetown, Agent for Executor Dative	Cape.
48696	Jacoba Susara Barendina Burger, formerly van der Merwe (born Viljoen), of Gegundefontein, District Richmond	21 days...	Hoets & Paul, P.O. Box 28, Richmond, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
48465	Isaac Rubin.....	21 days...	Alexander Rubin and Mrs. Ada Rubin, both of "Avoca House", 6 Oxford Street, Observatory, Cape	Cape.
48904	Thomas Eric Chaloner, of "Tranmore", Conifer Road, Sea Point, Cape Division	30 days...	Walker, Lewis & Godley, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
48802	Hendrik Albertyn, 'n rustende boer, van Nantesstraat, Paarl, Kaapprovinsie	30 dae....	C. L. Neethling, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Paarl	Kaap.
48786	Edwin George Neary, of Fort Beaufort.....	30 days...	H. C. Griffin, P.O. Box 108, Grahamstown, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
48068	Maria Elizabeth Janse van Rensburg (gebore Oosthuizen), van Keurfontein, Afdeling Riversdale	30 dae....	Dan W. van Wyk, Tak Bestuurder, Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Albertinia	Kaap.
48796	Thomal Langford.....	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.
48348	Johanna Louisa Morgenrood, of Maitland, Cape..	30 days...	G. W. Peake, "Haughley", Miller Road, Claremont	Cape.
48871	Jan Hendrik Robbertze, a farmer, of Rooidam, District Britstown	30 days...	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown....	Cape.
281	Omar Camroodien, of Beaconsfield.....	30 days...	H. C. Rothman, Executor Testamentary, 7 Main Street, Kimberley	Cape.
48707	Henry Stanham Senior, of Kingwilliamstown....	6 weeks...	Roberson, Wiley & King, Attorneys for Executor Testamentary, 16 Maclean Street, P.O. Box 55, Kingwilliamstown	Cape.
48882	Arie van Wyk en nagelate eggenote Elizabeth van Wyk (gebore Mondzinger), van Prieska, Kaapprovinsie	3 weke....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Prieska	Kaap.
277/35	Magdalena Elizabeth Malan, housewife, Machorogan, District Barkly West	30 days...	S. F. Stokes, Campbell Street, Barkly West....	Cape.
48714	Catherina Hendrina Jacoba Wigley, formerly Schipper (born Lochner), died at Observatory, 6th January, 1936	30 days...	Frédéric George Christian Schipper, 39 Railway Cottage, Hutchinson, Co-Executor Testamentary, and Maud Beatrice Crosby, Upper Rhine Road, Sea Point, Executrix Testamentary	Cape.
48818	Daniel Jacobus de Wet.....	30 days...	F. A. Visser, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Hexagon, Queenstown	Cape.
—	Jan Ernest Abraham Volschenk, artist, of Riversdale	30 days...	J. H. Versfeld, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Riversdale Branch, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
48631	Aboubakir Behardien, in his lifetime of Frederick Street, Claremont, Cape	21 days...	Clarke & Mair, Attorneys for Executor Dative, 100 Long Street, Capetown	Cape.
48788	Doris Elizabeth Osbourn (born Tyndall) and surviving spouse, Edward Osbourn	30 days...	J. A. Louw, 60 Main Street, Somerset West....	Cape.
48652	Annie Isabel Hoffa (born Crosby), of Rondebosch	21 days...	G. Hoffa, Executor Dative, 42 Burg Street, Capetown	Cape.
48807	Dirk Renier Crous and surviving spouse, Helena Elizabeth Crous (born Owen), of Moss Grove, District Komgha	31 days...	Van Winsen & Layton, Attorneys for Executor Testamentary, Komgha	Cape.
48811	Christiaan Coenraad Myburgh en nagelate eggenote Anna Christina Myburgh (gebore van der Merwe), van Langvlei, Afdeling Piquetberg	30 dae....	C. D. Rossouw, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Porterville	Kaap.
48413	Martha Francina Elizabeth Nel (gebore Visagie) en nabywende eggenoot Pieter Johannes Nel, 'n boer, van Matjiesvlei, in die Afdeling Calitzdorp	30 dae....	Brink & Hirsch, Prokureurs vir Eksekuteur, Pleinstraat, Calitzdorp	Kaap.
48813	Rachel Elizabeth Scheepers (gebore Kok), 'n weduwee, van Quagga, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
48895	Petronella Jacoba Conradie (gebore Pienaar) en nabywende eggenoot Daniel Paulus Conradie, 'n rustende boer, van 99 Birdstraat, Beaufort-Wes	1 maand...	Kretzen & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, 61 Donkinstraat, Posbus 6, Beaufort-Wes	Kaap.
48349	Gert Cornelus Gerhardus Olivier and surviving spouse, Anna Cathrina Olivier (born Botha), of Port Elizabeth	21 days...	Andries Botha, Dawn Villa, Berry Street, Sidwell, Executor Dative	Cape.
48842	Petronella Jacoba Elliot (gebore Claassen).....	30 dae....	J. G. Taute, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Oudtshoorn	Kaap.
47965	Minnie Alice Griffiths and surviving spouse, Walter Griffiths	30 days...	Walter Griffiths, Executor Testamentary, Station Road, Diep River	Cape.
46194	Wynand Wilhelm Deyzel, retired, of 49 Baird Street, Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Dative	Cape.

TRANSVAAL.

91213	Sarah Maria Cornelia Badenhorst.....	21 days...	Messrs. Naudé & Naudé, P.O. Box 44, Pietersburg	Transvaal.
91175	Benjamin Tibbott and surviving spouse, Janet Tibbott	30 days...	Ivan Davies, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
84319	Catharina Elizabeth Robbertse.....	14 dae....	D. Wessels, Tegenwoordiger van die Weesheer, Posbus 180, Rustenburg	Transvaal.
2/36	E. J. Garnett.....	14 days...	F. N. Garnett, Executor, 31 Derby Avenue, Springs	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
91000	J. G. E. Storer.....	14 days...	H. A. Storer, P.O. Box 242, Pretoria.....	Transvaal.
91379	Allan Herschell.....	30 days...	D. E. Herschell and D. R. Herschell, Joint Executors Testamentary, Sunnyside Residential Hotel, York Road, Parktown, Johannesburg	Transvaal.
193/35	Walter Frederick Brown.....	14 days...	J. G. G. Ammie, Attorney for Executrix, P.O. Box 140, Randfontein	Transvaal.
91489	Charles Woodford Munnik.....	30 days...	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executors Testamentary, 307 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91634	Matilda Persis Greenwood (born Emery).....	30 days...	Griffith & Turnbull, Attorneys for the Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91593	Pieter Cornelis Oosthuizen, 'n boer, van Holland No. 8, Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Oosthuizen (gebore Boshoff)	21 dae....	D. Jackson, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
91336	Walter Joseph Butler.....	30 days...	I. Schech, Attorney for Executor, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
91524	Petrus Johannes Jonker, van Rietvlei No. 48, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornsstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
91386	Abraham Ras en nagelate eggenote Catharina Petronella Ras (gebore van Schalkwyk), met wie hy in gemeenskap van goed getroud was, van Bosmansfontein, P.K. Bosmansfontein, via Greylingstad, Distrik Standerton	30 dae....	H. F. Teengs, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Greylingstad	Transvaal.
90844	Hermanus Petrus Jacobus Meyer.....	21 days...	Aling & Van Hulsteyn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Nelspruit	Transvaal.
91572	Susanna Elizabeth Helena Lombard (born Kromhoud) and surviving spouse, Simon Kilian Lombard	21 days...	S. K. Lombard, 316 Ella Street, Gezina, Pretoria	Transvaal.
91252	Wulf Balbariski (also known as Bulberiský).....	14 days...	A. W. Katzen, Master's Representative, Natal Buildings, 81 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91638	Jose Mureira.....	30 days...	Livingstone & McCarthy, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
91321	Pieter Johannes Bastiaans.....	21 days...	Schalk Willem van Niekerk, "Houtkraal", Hyde Park Estates, P.O. Box 207, Johannesburg	Transvaal.
91477	Rose Ellen Welsh.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
91218	John Alfred Morgan.....	21 days...	Aitchison & Versfeld, Attorneys for Executrix Testamentary, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
91592	Vernon Ainslie Muir and surviving spouse, Agnes Muir	14 days...	Mrs. A. Muir, 8 Shelby Court, Church Street, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
91214	James Barton, of Randfontein.....	14 days...	Nathan & Cecil Nathan, Fifth Street, P.O. Box 144, Randfontein	Transvaal.
—	Jan Adriaan Odendaal.....	14 days...	W. J. Grout, Attorney for Executrix Testamentary, 53-54 Asher's Buildings, 118 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
90626	Abe Moses Levy.....	14 days...	Mary Levy, P.O. Box 5766, Johannesburg.....	Transvaal.
90721	Maria Elizabeth Viviers (born Erasmus) and surviving spouse, Hendrik Adriaan Viviers	30 days...	A. van Duyn, Attorney for Executor Dative, Zoekmakaar	Transvaal.
91555	Alwina Husfeldt (also known as Hushfeldt).....	14 days...	E. Leemann, Agent for Executor Testamentary, 9 Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
91532	Ernst Gustav Weghausen.....	21 days...	Wertheim, Becker & Leveson, P.O. Box 1847, Johannesburg	Transvaal.
91499	Ben Walter Collison.....	30 days...	Messrs. Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Executrix Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
89023	Catharina Maria Main (born Els).....	21 days...	Henry James Main, 23 Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg	Transvaal.
91233	Julia Fogarty, of Johannesburg, widow.....	30 days...	A. H. Robertson, Secretary of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
91595	Edith Mary Russell (born Stokes).....	30 days...	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executors Building, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
91557	Harold Lionel Humphrey Mann.....	30 days...	James Erik Stevenson, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Johannesburg Branch, Executor Testamentary	Transvaal.
91581	Harry George Melville Schutte, van Villieria, Pretoria	14 dae....	Mev. J. B. Schutte, 1859 Villieria, Pretoria....	Transvaal.
91309	Percy Bridges Bowman.....	14 days...	G. F. L. van Tonder, Attorney for Executor Dative, Steytler's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
91594	David Rees.....	30 days...	Mrs. E. E. Rees, Executrix, 26 Ashford Road, Parkwood, Johannesburg	Transvaal.
91436	Bessie Clara Kirby (born Scamp), of Hamberg, Transvaal	21 days...	F. Stoker, Agent for Executor Testamentary, Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
91452	Joseph Gold and surviving spouse, Fanny Gold...	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1-6 Sauer's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
91495	Hans Furgan Wegener.....	21 days...	George Rennie & Co., 49 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni	Transvaal.
88147	Reginald George Whitfield Cross.....	21 days...	Peter Macdonald, Wells & Trollip, Fourth Floor, Dunvegan Chambers, Johannesburg	Transvaal.
91459	Johannes Heinrich Bernhard Rohrs and surviving spouse, Ida Louise Henriette Auguste Rohrs (born Rabe)	21 days...	Paul Olmesdahl, Attorney for Executrix, P.O. Box 96, Piet Retief	Transvaal.
91357	Ronald Kenneth Currie, clerk in Mines Department, Bloemhof	30 days...	A. V. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
91234	Samuel Gallant.....	14 days...	H. L. Epstein, Esq., 1, 2, 3, and 11 Corner House, Second Avenue, Springs	Transvaal.
91409	Christoffel Johannes Viljoen.....	31 dae....	W. H. Immelman, 155 Meyerstraat, Germiston...	Transvaal.
—	Petrus Coenraad Wentzel, van die plaas Witrand No. 490, Distrik Rustenburg	14 dae....	A. G. Gladwin, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 29, Koster	Transvaal.
91165	Susanna Zachrya Oelofse (gebore Duvenhage) en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Hartwig Oelofse	14 dae....	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekuteur Testa- mentêr, Posbus 82, Potgietersrust	Transvaal.
—	Charlie M'Phahlele (known also as Morane Pukane M'Phahlele and also as Morone Mjakoname and also as Morore Pukane Charlie Klaas M'Phahlele)	21 days...	J. F. Kirsten, Representative, appointed by the Additional Native Commissioner of Pietersburg P.O. Box 15, Pietersburg	Transvaal.
91588	Ernestina Wilhelmina Bourne and surviving spouse, Frederick John Bourne	14 days...	F. A. Murray, Attorney for Executor Testamen- tary, P.O. Box 36, Nelspruit	Transvaal.
90800	Juanita Cornelia Schickerling (gebore Symington) en nageblewe eggenoot Wilfred Cecil Schickerling, van Rietpan No. 83, Distrik Lichtenburg	21 dae vanaf 6/2/36	R. W. van Zyl, Posbus 6, Schweizer Reneke, q.q. Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
66157	Anna Elizabeth Mulder (gebore Botes) en nagelate eggenoot Frederik Sweres Mulder	14 dae....	Dan. J. Basson, Prokureur vir Eksekuteur, 57 Oekersestraat, Posbus 48, Krugersdorp	Transvaal.
91528	Franzina Smith.....	14 days...	Cornelius Smith, 9 Second Street, Location, Benoni	Transvaal.
91395	Archibald Andrew Gold Campbell and surviving spouse, Cynthia Bray Campbell, of Fourth Avenue, Parktown North, Johannesburg	6 weeks...	A. E. J. Henkes, q.q. Executrix Dative, 710-715 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
91614	Mary Roberts (born McLachlan) and surviving spouse, George Albert Henry Roberts, of Klerks- dorp	30 days...	Messrs. J. A. Naser, Oosthuizen & Horwitz, Attor- neys for Executor Testamentary, P.O. Box 22, Klerksdorp	Transvaal.
—	Louis Stefanus Jacobus Wolmarans.....	14 dae....	Wed. A. C. Wolmarans, Vlakfontein, P.K. Moster- lus, Transvaal	Transvaal.
91195	Henry Cavanagh.....	14 days...	Susanna C. Cavanagh, 895 Wonderboom South, Pretoria	Transvaal.
88776	Susanna Elsie Scheepers, of Pretoria.....	6 weeks...	G. O'Connell, P.O. Box 73, George, Cape Province, Attorney for Executrix Dative	Transvaal.
91388	Israel Rosenthal and surviving spouse, Tillie Rosenthal (born Jaffey), of Springs	30 days...	Chas. Hoppenstein, Agent for the Executrix Dative, 93A Cranbourne Avenue, P.O. Box 424, Benoni	Transvaal.
87213	Johanna Dorothy Laubscher, formerly Bray (born Edwards), of Benoni	30 days...	C. J. Laubscher, P.O. Box 104, Benoni.....	Transvaal.
91689	Adolfo Simoni.....	14 dae....	H. P. de Boom, 11 Bureaulaan, Pretoria, Liqui- dator	Transvaal.
91169	William Henry Roach.....	30 days...	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
91493	Frances Florence Stubbins and surviving spouse, Charles Keightly Stubbins (known as Charles Broadbridge Stubbins)	30 days...	Charles Keightly Stubbins, "Highbank", 8 Park Lane, Parktown, Johannesburg	Transvaal.
—	Philippus Frederick Mare.....	21 days...	Hein Becker, Agent for Executrix Dative, Springs	Transvaal.
91540	Gustav Adolph Georg Domnick and surviving spouse, Hester Cecelia Domnick, formerly Luyt (born Lambrechts), of Potchefstroom	21 days...	H. M. Leith, Agent for Executrix, P.O. Box 59, Potchefstroom	Transvaal.

NATAL.

23432	Mary Fleming Webster and surviving spouse, John Webster, of Durban	30 days...	Hitchins & Gordon, 3-4 Murray Court, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
23440	Testate Estate William Peter Whiteford and sur- viving spouse, Mary Ann Whiteford	21 days...	Mary Ann Whiteford, 38 Kent Road, Durban....	Natal.
23403	Walter Harley, retired farmer, of Baven, Natal, formerly of Mount Currie District, East Griqua- land	1 month...	Berning & Zietsman, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Kokstad	Natal.
23392	Edwin Harold Britter, judge of the Native High Court	21 days...	Agnes Britter, Executrix Testamentary, c/o D. G. Shepstone, Solicitor, etc., 19-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23468	Sheogoham, No. 38504.....	21 days...	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.
23488	Henry William Griffin and surviving spouse, Edith May Griffin, of Pietermaritzburg, accountant	21 days...	Randles & Davis, Change Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
23512	Justin Guy Marcel Rodwell.....	30 days...	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors for Executrix Testa- mentary	Natal.
23492	Walter Frederick Seager.....	30 days...	Mrs. N. A. Seager, Pavilion Hotel, Marine Parade, Durban	Natal.
23483	John Baird, of 272 Point Road, Durban, pensioner	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Admini- strators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
23501	Charles Herbert Tonkin and surviving spouse, Margaret Tonkin (also known as Marguerite Tonkin), lately of Vryheid, formerly of Durban	21 days...	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for Executrix	Natal.
23359	Dabee Bramdaw (also known as Bhurmcho), No. 18552/18544, trading as Central Fuel Distri- butors, of Gale Street, Durban, Natal	21 days...	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
D.E. 1012/ 35	Jack Thomas (or Jack R. Thomas) and surviving spouse, Anna Susanna Thomas (born Bouwer)	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23343	Cornelius Johannes Meyer, of Van der Merwe's Kraal, District of Estcourt, Natal, farmer, and his surviving spouse, Elizabeth Francina Meyer (born van der Westhuizen)	30 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executors Testa- mentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
D.E. 41/36	Albert Stuart Hills.....	14 days...	Eileen Mary Hills, 24 Silverton Road, Durban, Executrix	Natal.
23436	Annie Hughes Hope.....	21 days...	Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban....	Natal.
23462	Ada Isabel Cooper.....	30 days...	H. G. Nourse, Attorney for Executrix, Richmond	Natal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
Misc. H. 1936	Maria Ursula Margarete Minna Huisinga (born Reiche), of Heeren Street, Vryheid	14 days...	Guy & Osborne, Church Street, Vryheid, Attorneys for Executor	Natal.
	Marié Magdalena Elise Bostelmann, of Lots Kloof, N'Gotshe Division, Vryheid District	14 days...	Chr. Lilje, Executor Testamentary, P.O. Gluckstadt, District Vryheid	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

27386	Annie Catharina Baxter (born Craven) and surviving spouse, John Baxter, of Bethlehem	30 days...	J. J. Basson, <i>q.q.</i> Executor Testamentary, P.O. Box 39, Bethlehem	Orange Free State.
27354	Anton Michael Meyer and surviving spouse, Johanna Magdalena (described in the Will as Magdalena Cornelia Meyer (born Meyer), of Grootgeluk, District Ficksburg	21 days...	I. Daneman, <i>q.q.</i> Executrix Testamentary, 37b Hout Street, P.O. Box 53, Ficksburg	Orange Free State.
27413	William Wardhaugh and surviving spouse, O'Dina Hendrika Johanna Wardhaugh (born Klaffert), of Bethulie	30 days...	Jas. J. Wardhaugh, Solicitor for the Executrix, Bethulie	Orange Free State.
27406	Magdalena Petronella Cathrina Stoffelina Nel (gebore van der Westhuyzen), gehuwd buite gemeenskap van goed met Paul Hendrik Nel, van Gretna Green, Distrik Frankfort	1 maand...	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27405	Arnold Alexander Naude en nagelate eggenote Aletta Magdalena Johanna Naude (gebore Bothma), boer, van Donatio, Distrik Frankfort	1 maand...	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27348	Frederik Hendrik Conradie, van Blaauwklip, Distrik Hoopstad	14 dae....	A. P. Hauptfleisch, Posbus 2, Odendaalsrust....	Oranje-Vrystaat.
27399	Elsje Catharina (of Catharina) Schutte (gebore Roos), van 18a Rouxstraat, Bethlehem	30 dae....	F. J. Herman, Posbus 209, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
27396	Walter James van Selm, of Bloemfontein.....	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.
26888	Dirkje Cecilia du Plessis (gebore van Deventer) en nagelate eggenoot Jacobus Andries du Plessis, van Strydfontein, Distrik Winburg	30 dae....	Jac. J. Coetzer, Prokureur, Posbus 67, Winburg, vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27364	Hester Adriana Petronella Nienaber (gebore Joubert) en nagelate eggenoot Barend Johannes Nienaber, van Karreepan, Distrik Jacobsdal, P.K. Beaconsfield	30 dae....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, <i>q.q.</i> Eksekutere Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27341	James Brown, of Bloemfontein.....	21 days...	Donald Murray & Co., <i>q.q.</i> Executor Dative, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
27420	Daniel Johannes du Plooy en nagelate eggenote Hester Lauretta Elizabeth du Plooy (gebore Pretorius), van Poortjie, Distrik Edenburg	21 dae....	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
27430	Pieter Gideon Olivier Nolte en nagelate eggenote Martha Maria Cornelia Nolte (gebore Delport), van Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort....	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sesien, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order Made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
C/18614	Nhlapo, Saul, a butcher, of Vereeniging Location	30/1/36, Transvaal Provincial.....	Henry James Vorster.
C/18615	Nelson, James William, a builder and building contractor, carrying on business in Barberton and in Nelspruit and in Barberton and Nelspruit Districts	30/1/36, Transvaal Provincial.....	Gilio de Gasperi.
C/18616	Grant, Kenneth William (also known as Kenneth Grant), carrying on business as "Queen's Model Bakery," at 130 Northdene Avenue, Brakpan	30/1/36, Witwatersrand Local.....	William Dick McFarlane (in his capacity as Assignee of Assigned Estate of Kenneth William Grant).
C/18617	Mahomed, Moosa Tar, a general dealer, of Doornfontein No. 1652, District Pietersburg	30/1/36, Transvaal Provincial.....	Tar Mahomed Tayob.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C/18618	Clark, David D., a clerk, c/o Robinson Deep, Limited, Johannesburg	4/2/36, Witwatersrand Local.....	Cecilia Francis Hadfield.
C/18619	Carelson, Jan Petrus, a building contractor, of Brand Street, Geduld Extension, Springs	4/2/36, Witwatersrand Local.....	Rhodesian Timbers (East Rand) (Pty.), Limited.
C/18620	Pickover, Hyman, trading as "Nancefield trading Stores and Butchery," on the farm Klipspruit No. 59, and "Doornkop Trading Stores," on farm Klipriviersoog No. 47, District of Johannesburg	4/2/36, Witwatersrand Local.....	Rand Central Produce Company, Ltd.
C/18621	Visagie, Andries Lucas, a builder, residing and carrying on business as such, at 146 Northdene Avenue, Brakpan	4/2/36, Witwatersrand Local.....	Daniel Johannes Bredenkamp.
C/18622	Brown, Wallace, of unknown occupation, residing at Lascelles Road, Bedford View, Johannesburg	4/2/36, Witwatersrand Local.....	Lewis Thomas Watkins (trading as Lakeview Brickfields).

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
7429	Sparg, Robert George, a trader, of Baziya Trading-Station, in the District of Umtata	29/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Umtata.
7427	Laurenson, Violet MacDonald, a spinster, of "Laurel Isle," 41 Ritchie Street, Woodstock, Cape	29/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown.
7394	Allie, Shaik, a general dealer, carrying on business, at 218 Long Street, Capetown	29/1/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown.
7433	Brown, Charles Clement, a hosiery and knitted goods manufacturer, of 62 Kimberley Road, East London	23/1/36, Eastern Districts Local	Wed., 19/2/36, 10 a.m., East London.
X/5683	Petrus Cornelius Vorster, a general dealer, residing at Grasslands, District Bloemfontein, and has his principal place of business at 36 East Burger Street, Bloemfontein	30/1/36, Orange Free State	Wed., 19/2/36, 10 a.m., Bloemfontein.
C/18588	Coetzee, Louis Johannes, a dairyman, of Kliptown..	3/2/36, Witwatersrand Local...	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18595	Mopedi, Samuel, whose occupation and whereabouts are to applicant unknown	4/2/36, Witwatersrand Local...	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18606	Cranston, Henry Augustus, a miner, residing at 7 Surrey Street, Benoni	4/2/36, Witwatersrand Local...	Wed., 19/2/36, 10 a.m., Benoni.
C/18607	Hong, Lae Chong, a general dealer, carrying on business, at 226 Fourteenth Street, Benoni Location	4/2/36, Witwatersrand Local...	Wed., 19/2/36, 10 a.m., Benoni.
C/18608	De Hart, Edward Louis, a builder and contractor, of 1 Thistle Street, Florida, Transvaal	4/2/36, Witwatersrand Local...	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Krugersdorp.
C/18610	Mulder, Belsazer Martinus, a mine employee, of Varkfontein, District Benoni	4/2/36, Witwatersrand Local...	Wed., 19/2/36, 10 a.m., Benoni.
C/18611	Coll, Ellis, trading as "Cinderella Meat Market," at 35 Sixth Avenue, Boksburg North	4/2/36, Witwatersrand Local...	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Boksburg.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustees or Assignees directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
C/18613	Harry Falkow, trading as Plaza Outfitters, 145 Jeppe Street, Johannesburg	Assigned	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18577	Edwin Victor Basson, motor salesman, Kerk Street, Johannesburg	Sequestrated	W. T. Hall, 19-20 Glencairn Buildings, 34 Joubert Street, Johannesburg	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	7 days.
7419	John Solomon, Klipfontein Road, West London, C.P.	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown	14 days.
7411	Vivian Sarter Klitte, furniture dealer, of Umtata, Cape Province	Sequestrated	Cecil Francis Hopestill Heathcote, Owen Street (P.O. Box 4), Umtata	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Umtata Cape Province	30 days.
7416	Philip Shamley, a shopkeeper, of Graaff-Reinet	Sequestrated	Jozua Petrus van Niekerk, c/o Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet	Wed., 19/2/36, 10 a.m., Graaff-Reinet	14 days.
3149	The late Nubhee Buccas, trading as Durban's Favourite Store (dabbie), 484 West Street, Durban	Sequestrated	W. L. Cousins, 21 Cato House, Smith Street (P.O. Box 803), Durban	Thurs., 20/2/36, 10 a.m., Durban	Forthwith.
7397	Ernest Herbert Weymouth Pedlar, a general dealer, of Port St. John's	Sequestrated	J. E. A. Bouchet, Westgate St., Port St. John's	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Port St. John's	14 days.
C/18566	Phillipus Lodewicus Rosslee, a builder, c/o Condon & Legge, builders, Benoni	Sequestrated	Ber Abramsohn, Benoni Arcade, 63 Prince's Avenue (P.O. Box 294), Benoni	Wed., 26/2/36, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C/18605	Margaret Douglas Johnson, trading as Margaret Johnson's Confectionery, 54 Joubert Street, Johannesburg	Assigned	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
7420	In the Insolvent Estate of Edward Albert Promnitz, a builder and contractor, of Bonza Bay, District of East London	Sequestrated	W. E. Simpson, 24 Union Street, East London and C. E. Watters, 32 Union Street, East London	Wed., 19/2/36, 10 a.m., East London	Forthwith.
C/18582	Insolvent Estate of Harry Ruben Bloom, a traveller, of 85 Mons Road, Observatory, Johannesburg	Sequestrated	Geoffrey Holman, 56 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	At once.
C/18567	Mahomed Ebrahim Bhyat, trading as "M. M. Ebrahim," at Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street (P.O. Box 2037, Johannesburg)	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—
X/5677	Hermannus Stefanus Christoffel Antonie Zaaïman, a mercantile employee of Bloemfontein	Sequestrated	J. H. Pretorius, P.O. Box 41, 59 Maitland Street, Bloemfontein	Wed., 26/2/36, 10 a.m., Bloemfontein	14 days.
C/18558	Frank Johannes Ferreira, a labourer, of 100A Bedford Avenue, Benoni	Sequestrated	C. P. J. Roos, P.O. Box 104, Benoni, and T. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs	Wed., 26/2/36, 10 a.m., Benoni	30 days.
C/18586	James Mackintosh, farmer, farm Assynt, P.O. Willowdene, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
3157	Bham, Mahomed Amod, storekeeper, of 140 Queen Street, Durban, Natal	Assigned	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 20/2/36, 10 a.m., Durban	14 days.
3157	Barney Bennie and Daniel Kamffer, trading as Bennie & Kamffer, general dealers, of Sannieshof, District Lichtenburg	Assigned	Moses Halaban, 63-67 Stanley House, Johannesburg	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Lichtenburg	Forthwith.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sa lword in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in 'onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.
In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/18395	Arthur Alfred Ritchie McKinlay, architect, Johannesburg	Assigned	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
3147	Sewchand Biller, general dealer, Jacobs Road, Jacobs	Assigned	Thurs., 13/2/36, 10 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C/18474	John Sebastian Bruwer, trading as Brits Timber & Hardware Co., Brits	Sequestrated	Fri., 21/2/36, 9.30 a.m., Brits.....	Proof of debt.
C/18458	Gordon Stanley King, a private detective, trading as Lanes' Private Detective Agency, at 22 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
3154	Burgelal Singh, trading as Commercial Trading Co. & Commercial Cartage Co., Durban	Assigned	Thurs., 20/2/36, 10 a.m., Durban....	Proof of debt.
3152	Buldar Kagassar Singh, trading as Estate B. B. Singh, African Cartage Co and Cato Manor Quarries, Durban	Assigned	Thurs., 20/2/36, 10 a.m., Durban.....	Proofs of debt.
7265	George Martin Rentzke, a farmer, of Wonderfontein, Namaqualand	Assigned	Fri., 28/2/36, 10 a.m., Springbok....	(3) See footnote.
7383	Mrs. Martha Maria Wasserman (born Meyer), general dealer, of Humansdorp	Sequestrated	Thurs., 20/2/36, 10 a.m., Humansdorp	Proof of claims.
7406	Insolvent Estate Kuen Chong, trading as "Wynberg Cash Stores," corner of Main and York Roads, Wynberg, and "K.C. Stores," Wellington Road, Wynberg, and as "K.C. Stores," Victoria Road, Southfield, a general dealer	Sequestrated	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown....	Proof of debt.
4911	Theron, Abraham Christoffel, a farmer, of De Cypher, District Beaufort West	Sequestrated	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Election of fresh Trustee.
7387	Assigned Estate Louis Greenblo, trading as Louis Cash Store, general dealer, of Piquetberg Road, Malmesbury	Assigned	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
C/552	Progress Textile Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Company in Liquidation	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown.....	(1) Proof of debt. (2) To confirm the sale of certain goods in bond for £228. 0s. 10d.
7331	Assigned Estate Lazer Schumacher, trading as Paarl Bazaar Company, of 318 Main Street, Paarl	Assigned	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt. To confirm the payment of £26. 7s. 0d. for supervision charges and expenses.
C/18276	Daniel Josiah Lingenfelder, insurance agent, of 145 Berg Street, Potchefstroom	Sequestrated	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of debt.
7359	Insolvent Estate George William Shelton, a builder and contractor, of 15 Darlington Road, Berea, East London, C.P.	Sequestrated	Wed., 19/2/36, 10 a.m., East London	Proof of debt.
C/18454	Abraham Simon Tankelowitz, general dealer, trading as N.B. Cash Stores, Naboomspruit	Sequestrated	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of persons under Sections 54 and 55 of the Insolvency Act.
C/18554	James Frederick Nelson, trading as Nelson's Hygienic Bakery, at 11 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg	Assigned	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
KI/9/35	Lee Ah Kee, a general dealer, trading at 19 Connolly Place, Beaconsfield, as L. Ah Kee & Co.	Assigned	Wed., 19/2/36, 10 a.m., Kimberley...	To confirm sale of assets by private treaty for £420.
C/18463	Louis Goldman, trading as Strand Art Tailors, 59 Prince's Avenue, Benoni	Assigned	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

(1) (a) Further proofs of debt. (b) To consider the following offer of composition contained in a Deed of Composition, the nature of which offer is: (1) Preferent Claims to be paid in full. (2) Concurrent Creditors to receive 12s. 6d. in the £ to be paid in equal monthly instalments over a period of eighteen months. (3) The aforementioned instalments to be guaranteed by two persons.

(2) To pass the following Resolution—"That the sale of (a) Household and Office furniture £10. (b) Goodwill £10. 10s. 0d. (c) motor car £75 be and is hereby ratified."

(3) (1) To consider the following offer of composition: (a) To pay preferent and secured creditors in full; (b) To pay all costs of assignment and administration in full; (c) To pay concurrent creditors 6s. in the £; and (d) To allow the Assignor sufficient time to apply to the Farmer's Assistance Board for a loan to discharge the above Offer of Composition. (2) For further proof of claims.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C/18511	Hassim Tayob, a general dealer, of Wonderfontein, District Belfast	Sequestrated	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Belfast.....	(4) See footnote.
C/18335	Ahmed Mahomed Vaid, trading as "Amod & Ebrahim," Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C/18492	Henry Schneider and Otto Sydney Menge, trading as "Tip-Top Boot and Shoe Store," at Germiston	Sequestrated	Wed. 19/2/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
6236	Insolvent Estate of Paul Kruger and David Mierousky, trading and carrying on business as Kruger and Mierousky, owners of the South African Hotel, of Cradock	Sequestrated	Fri., 21/2/36, 10 a.m., Cradock, Cape Province	(5) See footnote.
C/18350	Insolvent Estate Schalk Willem Benkes, a miner, 20 Hofmeyr Street, Springs	Sequestrated	Wed., 26/2/36, 10 a.m., Springs.....	For proof of claims.
3094	Petrus Karel van der Leeuw, farmer, of Rosedale, District Klip River	Sequestrated	Thurs., 20/2/36, 10 a.m., Ladysmith..	To authorise the Trustee to sell the assets by Private Treaty and/or by Public Auction.
X/5575	Sarah Etberg (born Strashoon), general dealer, of Harismith	Sequestrated	Wed., 26/2/36, 10 15a.m., Harrismith	(6) See footnote.

(4) (a) Proof of debt. (b) Supplementary Report of Joint Trustees. (c) To instruct the Joint Trustees to take action or otherwise in connection with the alleged existence of a Branch store.

(5) To confirm the sale by Private Treaty by the Trustee of the undermentioned property at the prices quoted hereunder to Messrs. John Wynne & Co., Ltd., of Port Elizabeth. (1) Certain piece of land being sub-division "b" of the erf La. L. No. 2 situate in Dundas Street in the Municipality and Division of Cradock. Measuring 24 Square Rods, 90 Square Feet. (2) The remaining extent of certain piece of land situate as above being part of No. 2 of erf La L. Measuring as such 31 square rods, 77.9 square feet. (3) Certain piece of land situate as above in Church Street being portion of part of the No. 2 of erf La L. Measuring 14 square rods, 48.6 square feet. (4) Certain piece of land situate as above in Church Street being sub-division C of the erf Lot No. 2 Measuring 64 square rods, 22.9 square feet, for the sum of £3,135. The Hotel Liquor Licence held in respect of the said South African Hotel and including the Goodwill of the business, for the sum of £200. The equipment of the said Hotel including the furniture, fixtures and all movable assets used in the business as per list and valuation, for the sum of £165. Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Cradock in Dundas Street, being sub-division A of the erf La. L. No. 2. Measuring 17 square rods, 136 square feet and 100 4/5ths square inches, for the sum of £350.

(6) (1) Proof of claims. (2) To instruct Trustee regarding further liquidation of estate, and what steps to take in connection therewith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C/18365	Assigned Estate of R. Ziman, a general dealer, of Post Office Luipaardsvlei, District Krugersdorp	B. Katzenellenbogen, 6/6/35...	6/12/35	Four months.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin-genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

ADVERTISEMENT.

VORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/18507	Insolvent Estate of Albert Wilson, clerk, Germiston	First and Final Liquidation	Pretoria, Germiston, 7/2/36.....	—
C/18435	Johann Joachim Lubbe, trading as the Rand United Market Agents and Auctioneers	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 8/2/36.....	—
C/18521	Assigned Estate Alexander Munro, formerly trading as Alex. Munro & Company, at 8 and 9 Temple Court, 95 Eloff Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/2/36.....	—
C/16762	Insolvent Estate Daniel Jacobus Martins, c/o Daggafontein Mines	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 7/2/36.....	—
C/18386	Insolvent Estate of M. Vieira, a builder, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/2/36.....	—
	Jacques Hau et Cie (Pty.), Ltd.....	Second Judicial Management	Capetown, 10/2/36.....	—
7206	Insolvent Estate of Julius Kelman, trading as J. Kelman & Co., general dealer, of Alexandria	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Alexandria, 7/2/36.....	—
3046	Insolvent Estate Pieter Willem van Heerden Henning, of "Jakhalsdams," Babanango District, farmer	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Babanango, 7/2/36.	—
C/18298	Insolvent Estate Kalmon Hoffmann, attorney, 18 Sack's Buildings, Johannesburg	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/2/36.....	—
7168	Benjamin Levin, general dealer, Grey Street, Dordrecht	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Dordrecht, 7/2/36.....	—
C/17245	Morris Subel, general dealer, of Corona, District Brits	Supplementary Account to First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 10/2/36.....	—
C/530	Van der Byl & Company, Limited.....	Second Liquidation and Distribution	Capetown, 10/2/36.....	—
7239	Assigned Estate Saul Price, Military Road, Steenberg, District Wynberg, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 10/2/36.....	—
C/557	Unique Shirt & Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 10/2/36.....	—
C/17816	Insolvent Estate Willem Duiderick Vivier shift boss, Brakpan	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 7/2/36 to 21/2/36	—
C/18372	Insolvent Estate Henry Robert Williams..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 8/2/36.....	—
7351	Insolvent Estate Edward Douglas Baston Lister, a clerk, in the employ of Foschini Dresses (Pty.), Ltd., at 55 Loop Street, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, 10/2/36.....	—
7292	Assigned Estate Barnett Greenblo, of 49 Commercial Street, Capetown	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, Simonstown, 10/2/36.....	—
C/18304	Max Block, trading as Goodwear Outfitters, Selmont Mansions, Third Street, Springs	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 7/2/36.....	—
C/18276	Insolvent Estate Daniel Josiah Lingensfelder, insurance agent, of 145 Berg Street, Potchefstroom	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 7/2/36.....	—
CA/3017	Dorothy Gold Mine, Ltd. (in Liquidation).	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/2/36.....	—
KI/9/35	Assigned Estate of Lee Ah Kee, a general dealer, trading at 19 Connolly Place, Beaconsfield, as L. Ah Kee & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, 10/2/36.....	—
C/18019	Insolvent Estate Ahomed Omar, trading as The Star Butchery, 289 Boom Street, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 7/2/36.....	—
C/474	Enterprise Furnishing Co. (Pty.), Ltd....	Fourth Liquidation and Distribution	Capetown.....	—
X/5654	Insolvent Estate of George Tibshraeny, a general dealer, of 43 St. John Street, Bloemfontein	First and Final Liquidation	Bloemfontein, 7/2/36.....	—
C/18499	Insolvent Estate Barrett Lennard Tollner, a general dealer and tea toom proprietor, trading as "The Golden Orchards," at 47A Simmonds Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 7/2/36.....	—
C/18398	Insolvent Estate Henry Galloway Stevenson, advertising manager, formerly of 100 Market Street, Johannesburg, now at 8 Patrol Street, Kensington	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 7/2/36.....	—
3108	Insolvent Estate Matthew Craig van Rooyen, of Dalton, Natal, farmer	Trustees First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, New Hanover, 7/2/36	14 days.

KAARTE

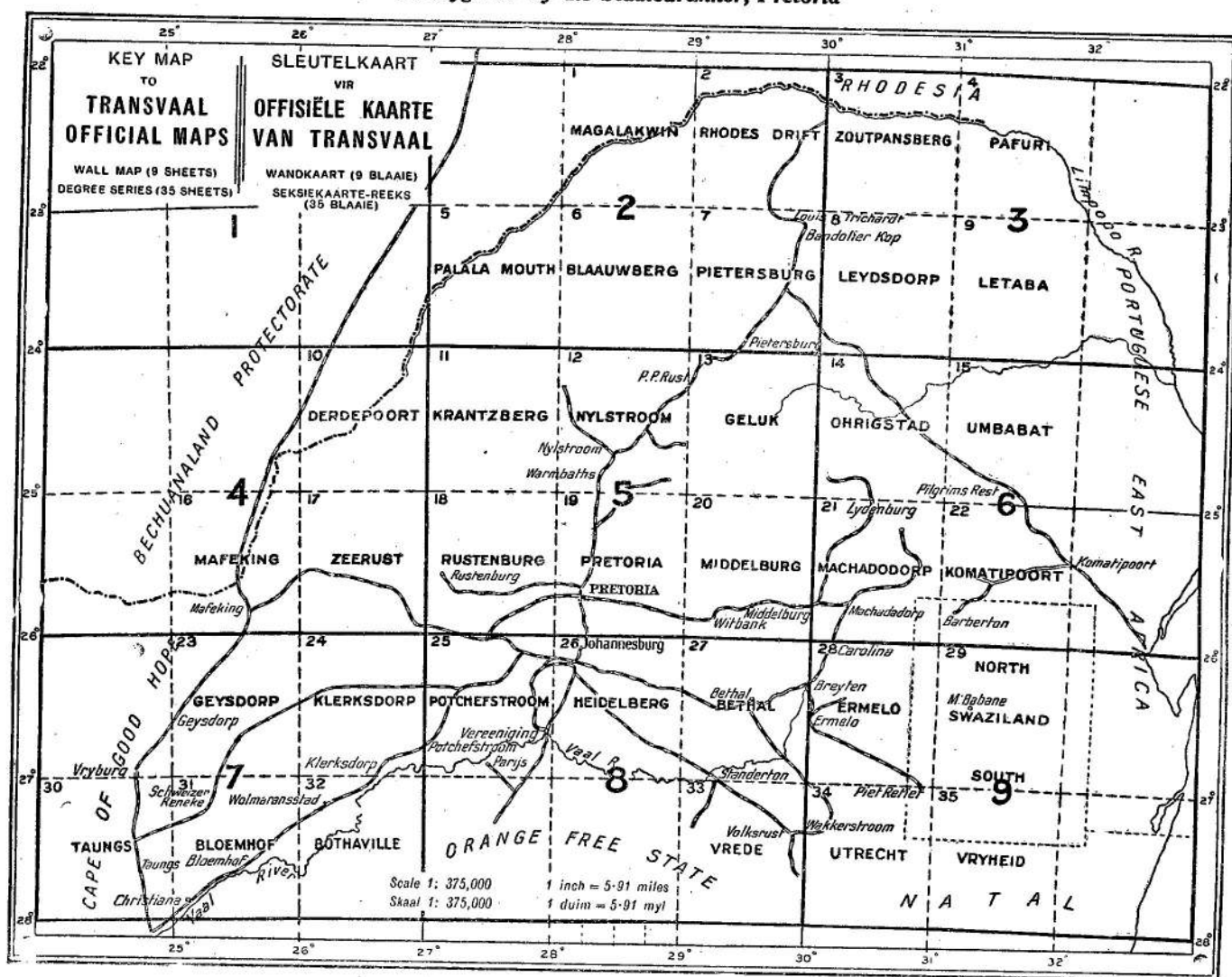
VAN DIE

PROVINSIE TRANSVAAL

Waarop die Grense van die Magistraatsdistrikte, Plase, Paaie
Spoorweë, Riviere, Stede en Dorpe aangegee is

(A) Wandkaart (9 Velle) Prys 3s. Per Vel 27s. Per Stel van 9 Velle	 	(B) Reeks Seksiekaarte (35 Velle) Prys 3s. Per ongevoude Kaart 4s. Per Kaart Gevou in Omslae
--	--	--

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria



MAPS

OF THE

TRANSVAAL PROVINCE

Showing Magisterial District Boundaries, Farms, Roads, Railways,
Rivers, Towns and Villages

(A) Wall Map (9 Sheets) Price 3s. Per Sheet 27s. Per Set of 9 Sheets	 	(B) Degree Sheet Series (35 Sheets) Price 3s. Per Sheet Flat 4s. Per Sheet Folded in Covers
--	--	---

Obtainable from the Government Printer, Pretoria